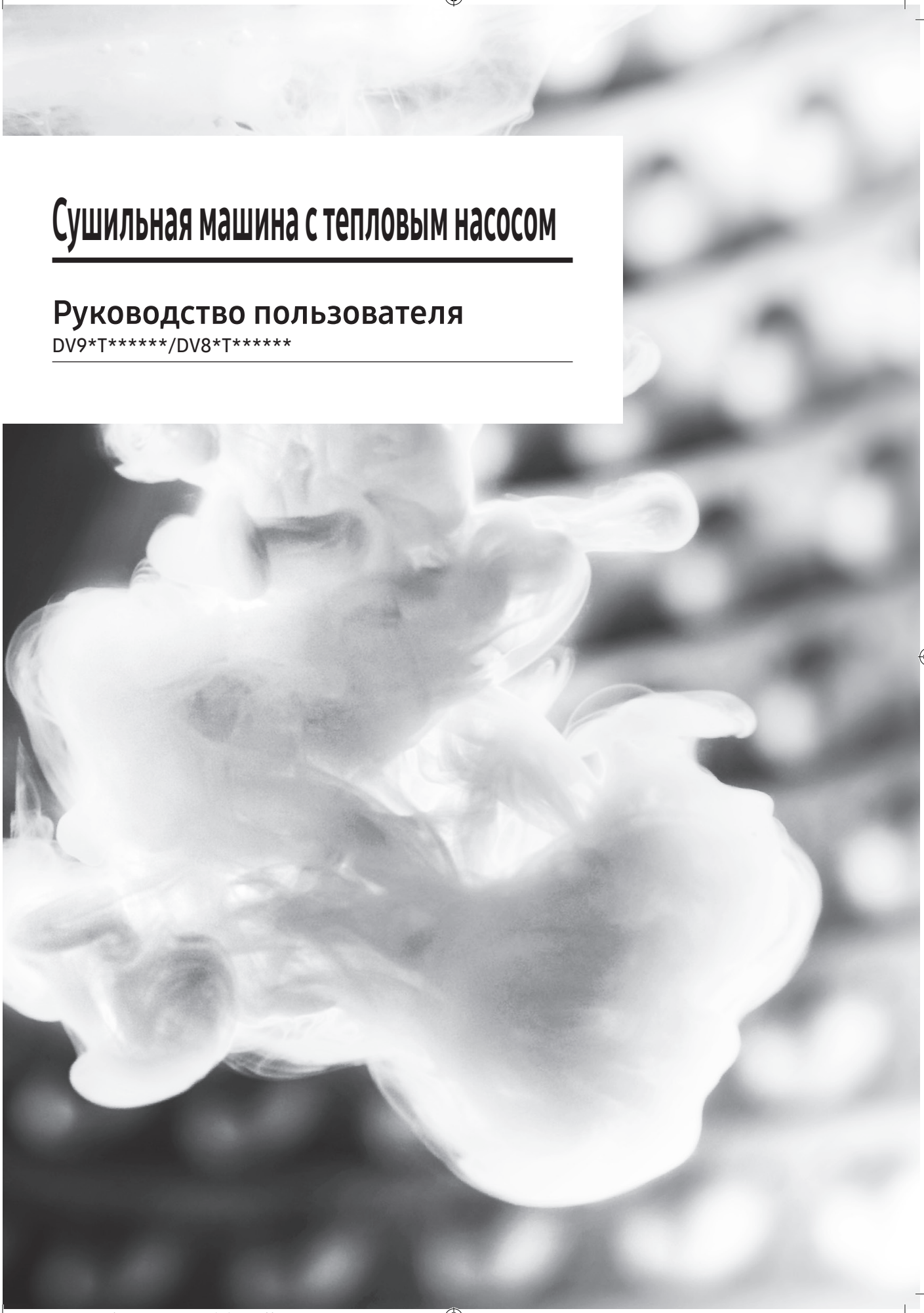
Сушильная машина с тепловым насосом

Руководство пользователя

DV9*T******/DV8*T******



Русский

Содержание

Меры предосторожности 4

Важные сведения по технике безопасности 4
Важные значки безопасности 4
Важные меры предосторожности 5
Чтобы снизить риск возгорания в сушильной машине, необходимо придерживаться следующих инструкций 7
Важные предупреждения по установке 8
Важные предупреждения по эксплуатации 9
Меры безопасности при эксплуатации 10
Важные предупреждения по очистке 12
Уход для предотвращения замерзания 12
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования 13

Установка 14

Комплект поставки 14
Требования к установке 16
Поэтапная установка 17
Изменение направления открывания дверцы 21
Окружающая среда 25

Перед началом использования 26

Начальная настройка 26
Инструкции по сушке белья 27

Эксплуатация 29

Панель управления 29
Управление программой 31
Обзор циклов 32
Additional functions (Дополнительные функции) 35
System functions (Системные функции) 37
Специальные функции 39

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 2 2020/12/1 9:14:40

Обслуживание 44

Слив воды из бака 44
Очистка 45

Устранение неисправностей 49

Пункты проверки 49
Информационные коды 51

Приложение 53

Описание символов на ярлыках одежды 53
Защита окружающей среды 54
Технические характеристики 55

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 3 2020/12/1 9:14:40

Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой сушильной машины Samsung. В данном руководстве содержится важная информация об установке, использовании и обслуживании устройства. Прочитайте данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями этой сушильной машины.

Важные сведения по технике безопасности

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в данном руководстве, не охватывают все потенциально возможные условия и ситуации. При установке, обслуживании и эксплуатации сушильной машины пользователь должен проявлять внимательность и осторожность.

В случае возникновения проблем или ситуаций, вызывающих затруднения для понимания, следует всегда обращаться к изготовителю устройства.

Важные значки безопасности

Знаки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению серьезной травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению травмы и/или повреждению имущества.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Чтобы исключить опасность возгорания или взрыва соблюдайте следующие базовые меры предосторожности.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на риск получения травмы или материального ущерба.

Ознакомьтесь с указаниями

Эти предупреждающие знаки приведены здесь, чтобы предотвратить получение травм.
Строго следуйте их указаниям.
После ознакомления с данным руководством сохраните его в надежном месте для использования в дальнейшем в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с подвижными деталями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности при работе с ним.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания

- Установка сушильной машины для белья должна выполняться квалифицированным техническим специалистом.
- Установка сушильной машины для белья должна выполняться в соответствии с инструкциями изготовителя и местными нормами.
- Во избежание риска получения серьезной травмы или летального исхода следует соблюдать все инструкции по установке.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 4 2020/12/1 9:14:41

Важные меры предосторожности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании данного устройства, соблюдайте следующие базовые меры предосторожности:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
2. **Для использования в Европе**: данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.
4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
7. **Для использования в Европе**: дети младше 3 лет не должны оставаться рядом с устройством без постоянного присмотра взрослых.
8. **ВНИМАНИЕ**: Во избежание возникновения опасных ситуаций по причине непроизвольного сброса термопредохранителя не следует подключать это устройство через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 5 2020/12/1 9:14:41

Меры предосторожности

9. Не следует использовать сушильную машину для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
10. Если применимо, следует регулярно очищать ворсовой фильтр.
11. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины. (Неприменимо для приборов с выводом вентиляции снаружи здания.)
12. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
13. Не следует сушить в сушильной машине нестираные вещи.
14. Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.
15. Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
16. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.
17. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
18. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.
20. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
21. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 6 2020/12/1 9:14:41

22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.

Только для модели с тепловым насосом: также необходимо обратить особое внимание на следующие инструкции:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте перекрытия вентиляционных отверстий в корпусе прибора или в конструкции для встроенной установки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.

Чтобы снизить риск возгорания в сушильной машине, необходимо придерживаться следующих инструкций

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Вещи, загрязненные или пропитанные растительным или другим маслом для приготовления пищи, не следует помещать в сушильную машину, так как они представляют опасность возгорания. Загрязненные маслом вещи могут самопроизвольно воспламениться под воздействием источника тепла, в частности, если их поместить в сушильную машину. Вещи нагреваются, что запускает реакцию окисления масла. Окисление приводит к выделению тепла. Если тепло не отводится, вещи могут нагреться до температуры, достаточной для воспламенения. Накопление, укладка или складирование загрязненных маслом вещей может мешать отводу тепла, что в свою очередь может стать причиной пожара. Если в сушильную машину необходимо поместить вещи, загрязненные растительным или другим маслом для приготовления пищи, либо средствами для волос, их сперва нужно выстирать в горячей воде с добавлением большего количества моющего средства — это снизит, но не устранит полностью риск возгорания. Для понижения температуры вещей следует выполнять цикл охлаждения сушильной машины. Их не следует вынимать из сушильной машины, складывать или укладывать, пока они сильно нагреты.

Вещи, загрязненные или пропитанные топливом, бензином, средствами для сухой чистки или любыми другими огне- или взрывоопасными веществами, не следует помещать в сушильную машину, равно как и вещи, для очистки или стирки которых такие вещества использовались. К легко воспламеняющимся веществам, широко используемым в быту, относятся ацетон, денатурированный спирт, топливо/бензин, керосин, пятновыводители (некоторых марок), скипидар, воск и очистители воска.

Вещи, содержащие вспененную резину (известную также как латексная пенорезина) или похожую текстурированную резину. Подобные материалы не следует сушить в сушильной машине путем нагрева. Материалы, содержащие вспененную резину при нагреве могут вызвать пожар в результате самовозгорания.

Для предотвращения разрядов статического электричества в сушильной машине не следует использовать кондиционеры для ткани или подобные средства, кроме случаев, когда они явно рекомендованы для этих целей производителем кондиционера для ткани или подобного средства.

Не следует помещать в сушильную машину нижнее белье, содержащее металлические элементы. Отделившиеся во время сушки металлические элементы могут повредить сушильную машину. При возможности используйте для таких вещей подставку для сушки.

Не следует помещать в сушильную машину изделия из полиэтилена, например шапочки для душа или водоотталкивающие детские пеленки.

Не следует помещать в сушильную машину изделия с резиновой подкладкой, одежду со вставками из вспененной резины, подушки, галоши и прорезиненную обувь для тенниса.

Не следует использовать сушильную машину (или режим сушки стиральной машины) для сушки нестираных вещей.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 7 2020/12/1 9:14:41

Меры предосторожности

Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.

Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.

Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.

Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.

Загрязненные маслом вещи могут самопроизвольно воспламениться под воздействием источника тепла, в частности, если их поместить в сушильную машину. Вещи нагреваются, что запускает реакцию окисления масла. Окисление приводит к выделению тепла. Если тепло не отводится, вещи могут нагреться до температуры, достаточной для воспламенения. Накопление, укладка или складирование загрязненных маслом вещей может мешать отводу тепла, что в свою очередь может стать причиной пожара.

Если в сушильную машину необходимо поместить вещи, загрязненные растительным или другим маслом для приготовления пищи, либо средствами для волос, их сперва нужно выстирать в горячей воде с добавлением большего количества моющего средства — это снизит, но не устранит полностью риск возгорания.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.

Не следует использовать сушильную машину (или режим сушки стиральной машины) для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.

Важные предупреждения по установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного прибора должен производить квалифицированный технический специалист или представитель сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Кабель питания следует подключать к сетевой розетке, которая должна использоваться только для данного устройства. Не следует использовать удлинители.

- Использование одной сетевой розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара. Вилку кабеля питания следует вставить в сетевую розетку до упора.

Регулярно очищайте разъемы вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей, поэтому все упаковочные материалы следует хранить в недоступном для детей месте.

- Если ребенок наденет упаковку на голову, это может привести к удушью.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 8 2020/12/1 9:14:41

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует требованиям местных и национальных нормативов.

Не устанавливайте и не храните устройство в местах, где оно будет подвержено воздействию природных факторов.

Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку или ненадежно закрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

В случае повреждения сетевой вилки (кабеля питания) ее замену должен производить изготовитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

При установке данного устройства необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания после ее завершения.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте его между предметами и не укладывайте кабель за устройством.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не тяните за кабель питания при извлечении вилки из сетевой розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при ее извлечении из сетевой розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом. Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления и не соответствующей требованиям местных и национальных нормативов. Информацию о заземлении данного устройства см. в инструкциях по установке.

Данное устройство следует устанавливать в помещениях с твердым и ровным полом.

- Несоблюдение данного требования может привести к сильной вибрации, шуму или неисправности устройства.

Поскольку компоненты лака для волос могут вызвать ухудшение гидрофильных свойств теплообменника, что может привести к скоплению конденсата на внешней поверхности устройства при выполнении охлаждения, не следует устанавливать устройство в салонах красоты.

Данное устройство следует размещать таким образом, чтобы обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

Важные предупреждения по эксплуатации

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не разрешайте детям или домашним животным забираться на устройство или внутрь него. Кроме того, при утилизации данного устройства следует демонтировать замок дверцы (рычаг).

- Дети могут упасть и получить травму.
- Если дети окажутся запертыми внутри устройства, они могут задохнуться.

Не пытайтесь получить доступ внутрь устройства во время вращения барабана.

Не садитесь на устройство и не облокачивайтесь на дверцу.

- Это может привести к опрокидыванию устройства и получению травм.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 9 2020/12/1 9:14:41

Меры предосторожности

Сушку белья следует производить только после его отжима в соответствующей стиральной машине.

Не следует сушить в сушильной машине нестираные вещи.

Не пейте конденсат.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного горючими веществами, такими как бензин, керосин, бензол, растворитель, спирт и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не разрешайте домашним животным жевать детали сушильной машины или играть с ними.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Перед утилизацией устройства следует демонтировать дверцу и кабель питания.

- Несоблюдение данного требования может привести к повреждению кабеля питания или получению травмы.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

В случае утечки газа (бытового газа, пропана, сжиженного газа) не прикасайтесь к устройству или кабелю питания и незамедлительно проветрите помещение.

- В этом случае запрещается использовать вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.

Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, замену или обслуживание компонентов устройства, если в инструкциях по ремонту, выполняемому пользователем, не указаны соответствующие рекомендации. Для обслуживания данного устройства необходимо обладать соответствующей квалификацией.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или изменять его конструкцию.

- Не используйте предохранители (медную, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При необходимости выполнения ремонта или повторной установки устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях рассматривается как использование не по назначению. В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия компании Samsung, и компания Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, возникшие в результате подобного использования.

При появлении необычного шума, запаха гари или дыма следует незамедлительно отключить электропитание устройства и обратиться в ближайший сервисный центр.

- В противном случае возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на устройстве или внутри него. Дверцу устройства сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если окажутся запертыми внутри него.

Меры безопасности при эксплуатации

⚠ ВНИМАНИЕ

Не вставайте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горящие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 10 2020/12/1 9:14:41

Не прикасайтесь к стеклянной дверце и внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, поскольку они сильно нагреваются.

- Это может привести к получению ожогов.

Во время сушки стекло дверцы сильно нагревается. Поэтому не следует прикасаться к стеклу дверцы.

Кроме того, не позволяйте детям играть рядом с сушильной машиной или прикасаться к стеклу дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например булавок, ножей, ногтей и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Не используйте устройство для сушки вещей, содержащих поролон (латекс) или аналогичные резиновые материалы.

- Нагрев может привести к возгоранию поролона.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного растительным или другим маслом для приготовления пищи, поскольку после стирки на одежде может остаться значительное количество масла. Кроме того, следует использовать цикл сушки без нагревания, чтобы не допустить нагрева белья.

- Тепло, выделяющееся в результате окисления, может привести к возгоранию масла.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного такими посторонними веществами, как масло, крем, лосьон или другие химикаты, которые используются в косметических кабинетах, массажных салонах, салонах красоты или больницах.

- Это может привести к неисправности, поражению электрическим током, пожару или травмам.

Перед сушкой следует освободить карманы одежды.

- Твердые и острые предметы, такие как монеты, булавки, гвозди или камни, могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не используйте устройство для сушки одежды с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами (молниями, крючками и петлями, кнопками).

При необходимости используйте мешки для стирки для белья небольшого размера и легких предметов одежды, например текстильных поясов, завязок фартука и бюстгальтеров на косточках, которые могут разрушиться или порваться во время выполнения цикла.

Листы для ароматизации и просушки белья совместимы с этой моделью и рекомендуются к использованию в целях лучшего качества сушки.

Листы для ароматизации и просушки белья также снижают количество статического электричества, вырабатываемого во время цикла сушки. Статическое электричество может привести к порче белья и возможной порче устройства.

Не используйте сушильную машину вблизи опасных порошкообразных веществ, таких как угольная пыль, пшеничная мука и т. д.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не размещайте горючие материалы вблизи устройства.

- Это может привести к возникновению токсичных испарений из устройства, повреждению деталей, поражению электрическим током, пожару или взрыву.
- Устройство не следует устанавливать за запирающимися дверьми и т. д.

Не прикасайтесь к задней стенке устройства во время или сразу после завершения сушки.

- Устройство остается горячим, и это может привести к получению ожогов.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 11 2020/12/1 9:14:41

Меры предосторожности

Важные предупреждения по очистке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство во время очистки.

Не применяйте для очистки устройства бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от сетевой розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Выполняйте очистку защитного фильтра до и после использования сушильной машины.

Обеспечьте регулярную очистку внутренних поверхностей устройства с привлечением сотрудника официальной сервисной службы.

Раз в месяц следует чистить теплообменник с помощью мягкой щетки или пылесоса. Не прикасайтесь к теплообменнику руками. В противном случае можно получить травму.

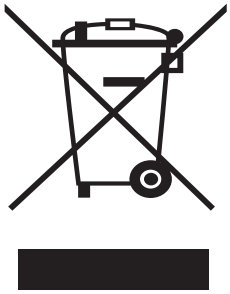
Необходимо регулярно очищать внутренние поверхности сушильной машины с привлечением квалифицированных специалистов по обслуживанию.

Уход для предотвращения замерзания

- Устанавливайте сушильную машину в месте, где температура не опускается ниже ноля градусов Цельсия.
- Если слив осуществляется посредством длинного сливного шланга, оставшаяся в нем вода может зимой замерзнуть. Проследите, чтобы после использования внутри шланга не оставалась вода.
- Если сливной шланг замерз, оберните его смоченным в теплой воде полотенцем и оставьте размерзаться на 10 минут.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 12 2020/12/1 9:14:41

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Для ознакомления с нормативными документами по охране окружающей среды, в соответствии с которыми компания Samsung выпускает свою продукцию, например, с регламентом REACH, директивой WEEE или актами, регулирующими порядок использования батарей и аккумуляторов, посетите нашу страницу устойчивого развития по адресу www.samsung.com

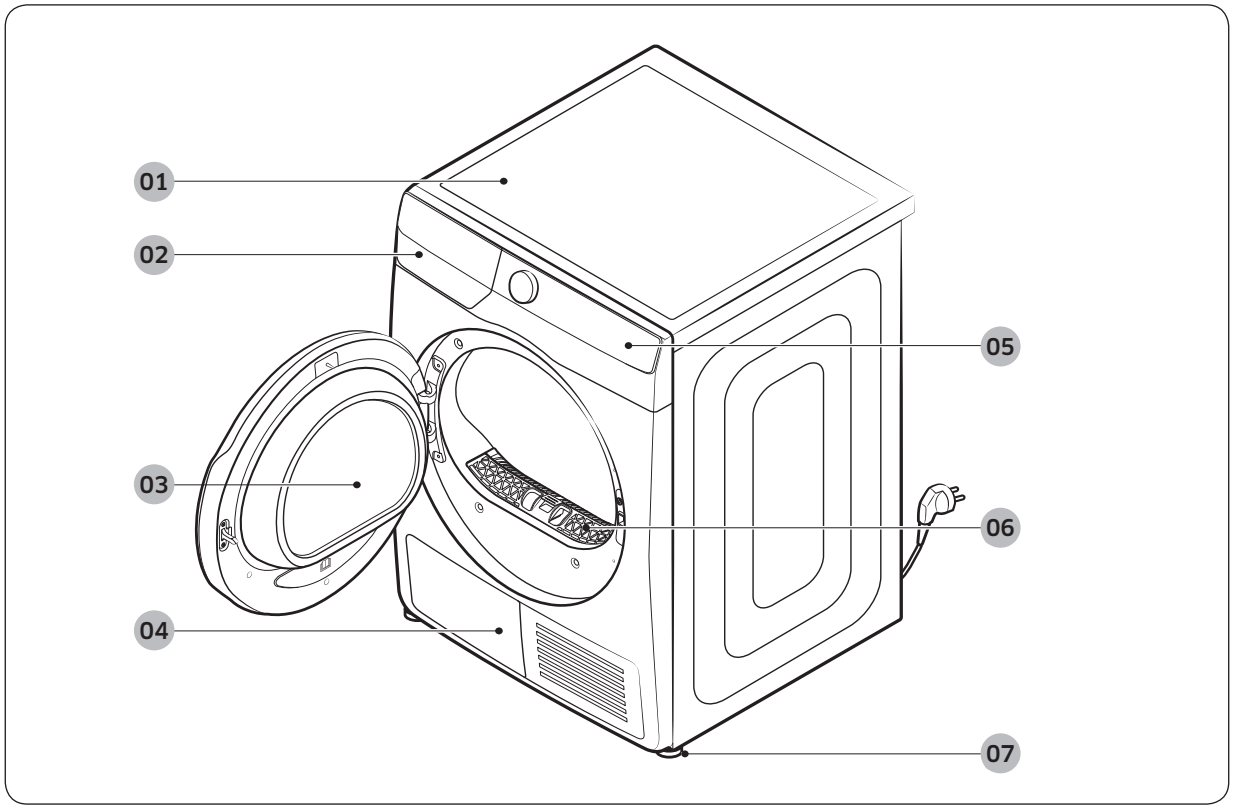
U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 13 2020/12/1 9:14:41

Установка

Комплект поставки

Аккуратно распакуйте сушильную машину. Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Детали, указанные ниже, и их расположение могут отличаться от представленных в вашей модели сушильной машины. Перед установкой убедитесь, что в комплекте имеются все указанные детали. В случае отсутствия и/или наличия поврежденных деталей обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

Краткий обзор сушильной машины



01 Верхняя крышка

02 Бак для воды

03 Дверца

04 Теплообменник

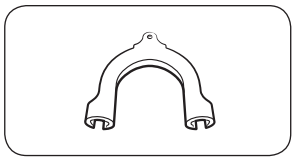
05 Панель управления

06 Фильтр для удаления ворсинок

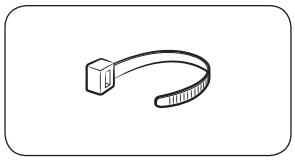
07 Регулируемая ножка

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 14 2020/12/1 9:14:42

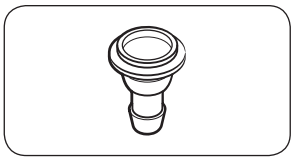
Принадлежности (входят в комплект)



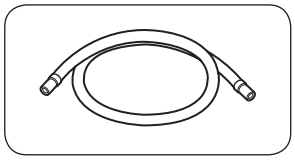
Держатель шланга



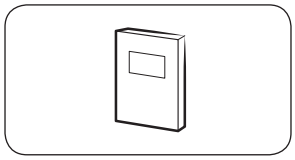
Кабельная стяжка



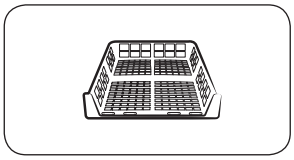
Соединитель для шланга



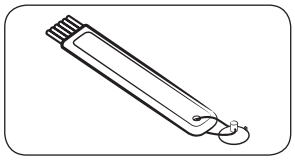
Длинный сливной шланг (2 м)



Руководство пользователя

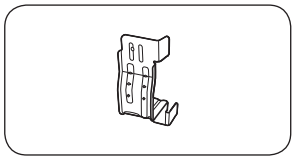


Подставка для сушки (только для соответствующих моделей)



Чистящая щетка

Принадлежности (не входят в комплект)



Набор кронштейнов для вертикальной установки (код комплекта SK-DH, SK-DA, SKK-DF)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Комплект для вертикальной установки позволяет устанавливать сушильную машину на стиральную машину. Обратите внимание, что комплект для вертикальной установки может использоваться только со стиральными и сушильными машинами Samsung. Чтобы приобрести вышеуказанный набор для вертикальной установки, обратитесь в сервисный центр Samsung или в местный магазин бытовой техники. Комплект для вертикальной установки отличается в зависимости от модели стиральной машины.
- Инструкции по вертикальной установке сушильной машины см. в руководстве по установке, поставляемом в комплекте для вертикальной установки.
- Информация о том, какой набор для вертикальной установки вы можете использовать для установки сушильной машины на стиральную машину, представлена в руководстве пользователя, поставляемом со стиральной машиной Samsung.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 15 2020/12/1 9:14:43

Установка

Требования к установке

ПРИМЕЧАНИЕ

Данная сушильная машина должна устанавливаться квалифицированным специалистом. В случае необходимости ремонта, возникшей в результате ненадлежащей установки, ответственность за него возлагается на владельца устройства. Это также может привести к аннулированию гарантии. Сохраните эти инструкции для будущего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте кабель питания к розетке до завершения процесса установки сушильной машины.
- Не перемещайте сушильную машину в одиночку.
- Не разрешайте детям или домашним животным играть на сушильной машине, а также внутри или около нее. Всегда наблюдайте за ними, когда они находятся возле устройства.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Не меняйте поврежденный кабель или сетевую вилку самостоятельно. Для замены поврежденного кабеля или сетевой вилки обратитесь к квалифицированному специалисту Samsung.
- Не пытайтесь ремонтировать, разбирать сушильную машину или изменять ее конструкцию. В случае необходимости любого ремонта обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- Со всех утилизируемых устройств следует снимать дверцы и крышки, чтобы предотвратить удушение детей при случайном запирании внутри устройства.
- Если сушильная машина начала издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от нее, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- Не отключайте работающую сушильную машину от сети.
- Не ставьте огнеопасные предметы около сушильной машины.

Требования к электропитанию и заземлению

- Устройство должно быть надежно заземлено. В случае нарушения функционирования или поломки сушильной машины заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока. Сушильная машина поставляется с кабелем питания, оснащенным вилкой с 3 контактами и заземлением. Вилку необходимо подключать к соответствующей розетке, установленной и заземленной в соответствии с местными законами и постановлениями.
- Если у вас имеются какие-либо вопросы относительно требований к электропитанию и заземлению, обратитесь в Samsung или к квалифицированному электрику.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Подключите кабель питания к розетке с тремя контактами и заземлением.
- Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку, а также незакрепленную или поврежденную розетку.
- Не используйте переходники и удлинители.
- Неправильное подключение провода заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в том, что сушильная машина заземлена должным образом, обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не вносите изменений в конструкцию сетевой вилки, кабеля питания или розетки.
- Не подсоединяйте провод заземления к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 16 2020/12/1 9:14:43

Установка в нише или в шкафу

Для установки в нише или в шкафу необходимо обеспечить следующие минимальные зазоры:

По сторонам	Сверху	Спереди	Сзади
25 мм	25 мм	490 мм	50 мм

При установке сушильной машины вместе со стиральной машиной в нише или шкафу перед ними должно оставаться свободное пространство не менее 550 мм.

Поэтапная установка

Перед установкой сушильной машины обязательно прочтите **Требования к установке** на странице **16**.

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки

Для установки выберите ровную, стабильную и устойчивую к вибрациям поверхность. Выберите место, где рядом с устройством будет иметься легко доступная розетка с заземлением для вилки с 3 контактами.

Для удобства использования установите сушильную машину рядом со стиральной машиной.

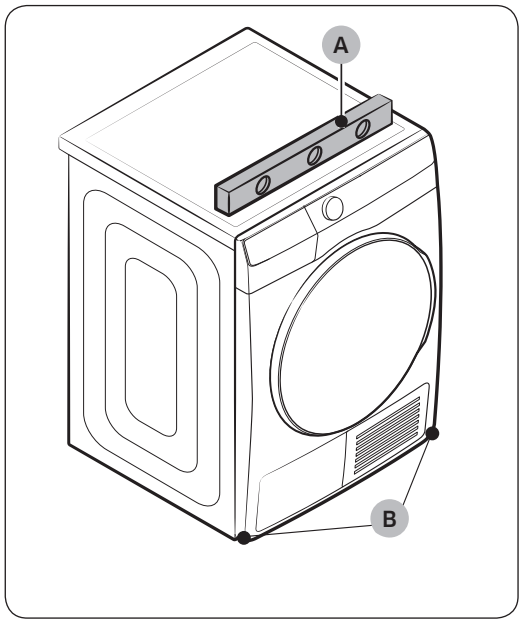
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Устанавливайте сушильную машину только в помещении.
- Не устанавливайте сушильную машину в подверженных воздействию погоды местах.
- Не устанавливайте сушильную машину в местах, температура в которых бывает ниже 5 °C или выше 35 °C.
- Не устанавливайте сушильную машину в местах, где возможна утечка газа.

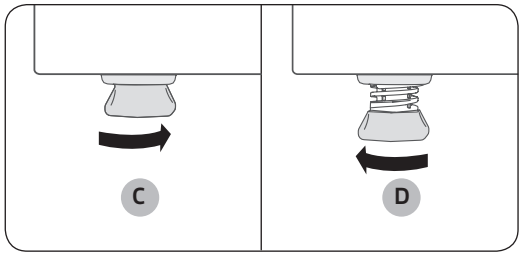
U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 17 2020/12/1 9:14:43

Установка

ШАГ 2 Отрегулируйте высоту ножек



1. Аккуратно поставьте сушильную машину в выбранном месте.
2. При помощи **уровня (A)** убедитесь в том, что левая/правая, а также передняя/задняя части сушильной машины находятся на одном уровне.
3. Если сушильная машина стоит неровно, поверните **регулируемые ножки (B)** влево или вправо, чтобы выровнять высоту.
4. После регулировки положения ножек убедитесь, что сушильная машина надежно стоит на полу.
5. Подключите сушильную машину к электросети.

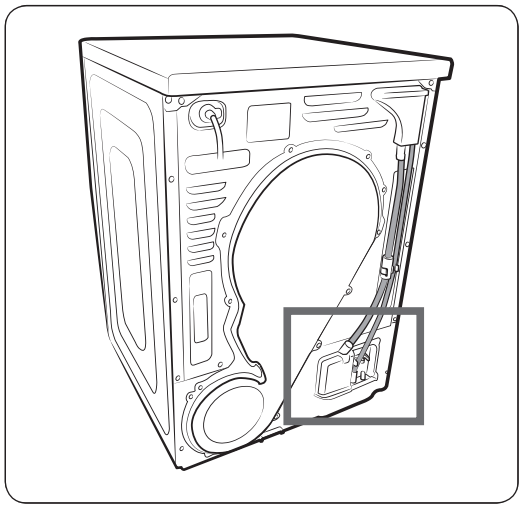


ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы установить сушильную машину на одной высоте со стиральной машиной, полностью **закрутите (C)** регулируемые ножки, поворачивая их вправо. Затем **увеличьте(D)** длину регулируемых ножек, поворачивая их влево, пока сушильная машина не окажется на одной высоте со стиральной машиной.
- Увеличьте длину ножек настолько, насколько это необходимо. Чрезмерно большая длина регулируемых ножек может привести к вибрации сушильной машины.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 18 2020/12/1 9:14:43

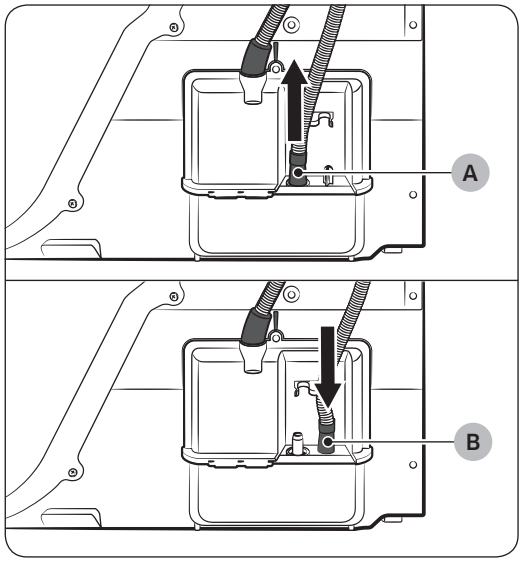
ШАГ 3 Подключите сливной шланг



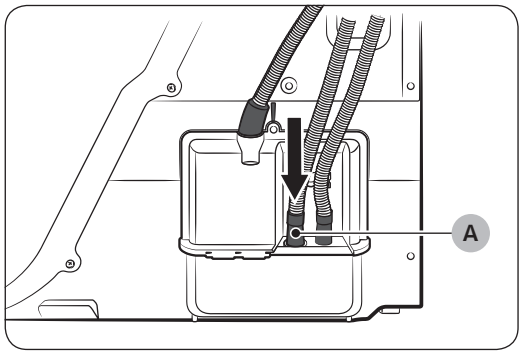
- Мы настоятельно рекомендуем подключить сливной шланг к системе слива.
- Если подключенный к сушильной машине сливной шланг слишком короткий, чтобы получить доступ к системе слива, используйте прилагаемый дополнительный шланг (длинный сливной шланг).
- Используйте встроенный бак для воды только если вы не можете подключить сливной шланг к системе слива.

ПРИМЕЧАНИЕ

В данной сушильной машине встроенный бак для воды по умолчанию используется для отвода конденсата.



1. Отсоедините сливной шланг от **отверстие (A)** и вставьте его в **деталь (B)**.

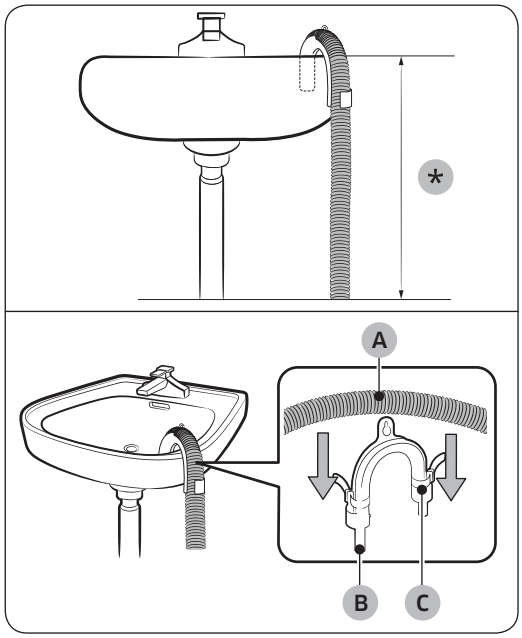


2. Вставьте один конец дополнительного шланга (длинный сливной шланг) в **отверстие (A)**.
3. Подсоедините другой конец дополнительного шланга (с выпускным отверстием) к системе слива одним из следующих способов:

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 19 2020/12/1 9:14:44

Установка

Крепление на бортике ванны или раковины:

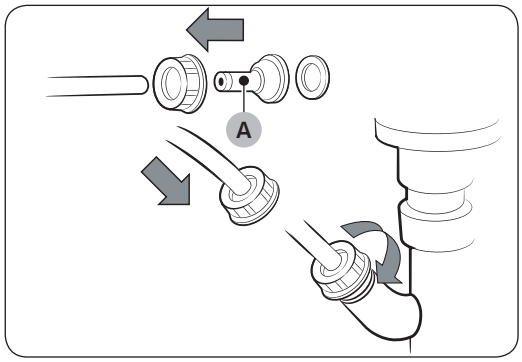


1. Конец дополнительного шланга должен находиться на высоте менее **90 см (*)** от нижней части сушильной машины.
2. Для сгиба дополнительного шланга используйте входящий в комплект пластиковый **держатель для шланга (B)** и закрепите его на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки. Вставьте **сливной шланг (A)** в **держатель для шланга (B)** и закрепите их с помощью **кабельной стяжки (C)**.
3. Для отвода конденсата можно подсоединить дополнительный шланг (длинный сливной шланг) непосредственно к сливному отверстию.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Не наращивайте сливной шланг. В месте соединения возможна утечка воды. Используйте длинный сливной шланг.

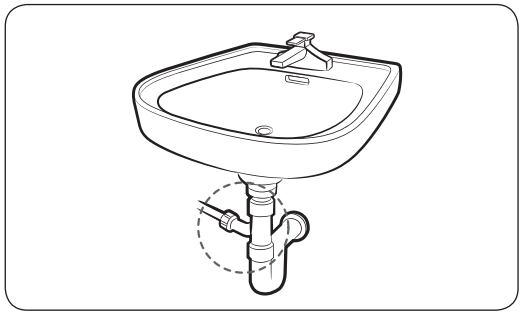
С помощью сливной трубы раковины:



1. Соберите **соединитель для шланга (A)** и прикрепите его к концу дополнительного шланга, как показано на рисунке.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Для предотвращения утечки воды обязательно плотно соедините шланг с соединителем.



2. Напрямую подсоедините переходник для шланга к сливной трубе раковины.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 20 2020/12/1 9:14:44

ШАГ 4 Проверьте установку

- Весь упаковочный материал удален и должным образом утилизирован.
- Сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола.
- Убедитесь, что в барабане не осталось каких-либо деталей.
- Не закрывайте решетку воздухозаборного отверстия для охлаждения, расположенного в передней части сушильной машины.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с сушильной машиной и содержите в чистоте пространство вокруг нее.
- Не снимайте регулируемые ножки с сушильной машины. Они необходимы для выравнивания сушильной машины относительно пола.
- Перед первым использованием после установки рекомендуется подождать как минимум 1 час.

ШАГ 5 Включите питание

Подключите шнур питания к сетевой розетке, защищенной посредством предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку ⏻, чтобы включить сушильную машину.

ПРИМЕЧАНИЕ

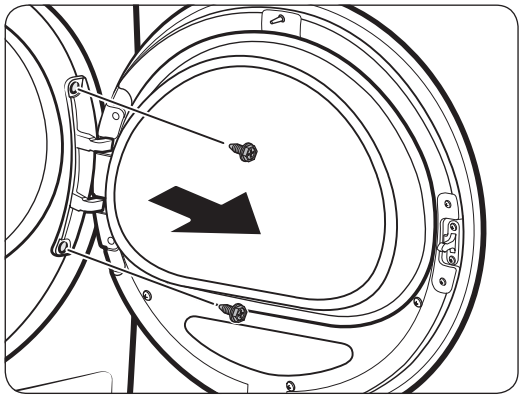
Запустите цикл Time Dry (Сушка по времени) на 20 минут и убедитесь в том, что машина работает, нагревается и отключается. Если отображается информационный код **HC**, обратитесь в местный сервисный центр.

Изменение направления открывания дверцы

Возможно, в связи с условиями расположения устройства или вашими потребностями вам будет необходимо изменить направление открывания дверцы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

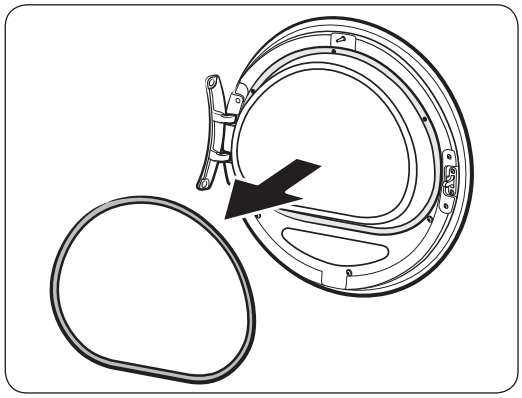
Убедитесь, что изменение направления открывания дверцы выполняется квалифицированным специалистом.



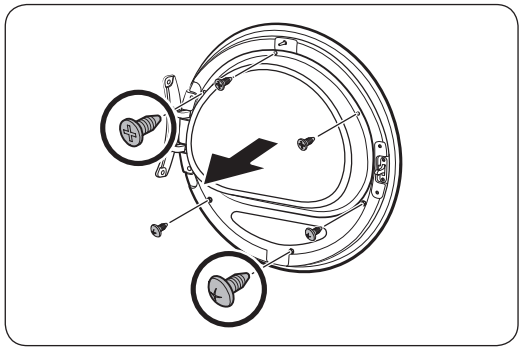
1. Откройте дверцу и извлеките два винта из кронштейна крепления дверцы. Удерживая дверцу двумя руками, слегка приподнимите и снимите ее.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 21 2020/12/1 9:14:45

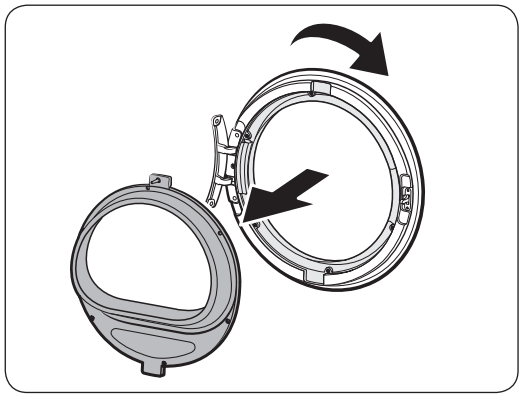
Установка



2. Используя тонкий предмет, снимите уплотнение дверцы.

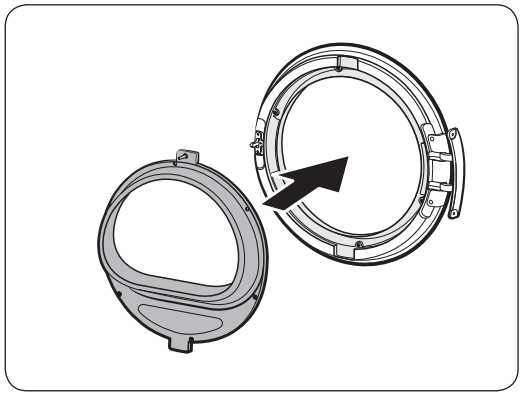


3. Вывинтите 3 верхних и 3 нижних винта на держателе стекла.

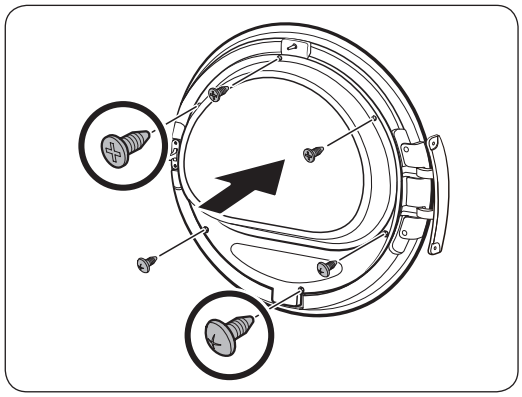


4. Снимите держатель стекла, а затем поверните крышку дверцы на 180 градусов.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 22 2020/12/1 9:14:45



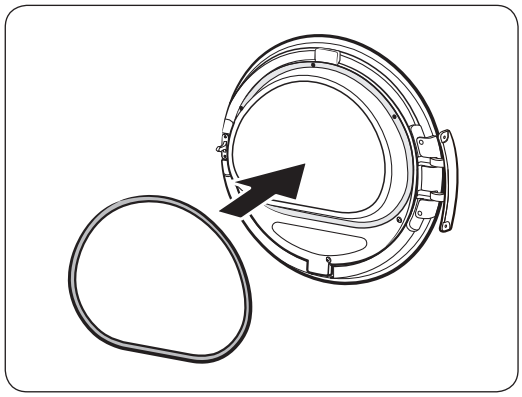
5. Установите держатель стекла в новое положение на дверке. Проверьте расположение кронштейна крепления дверки, оно должно соответствовать изображенному на рисунке.



6. Затяните 3 верхних винта и 3 нижних винта на держателе стекла.

ПРИМЕЧАНИЕ

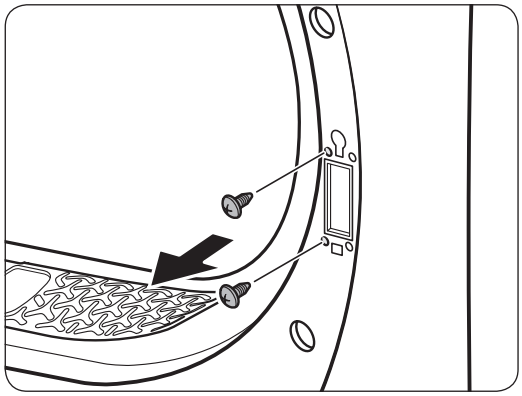
Эти винты имеют различный типоразмер. Перед тем, как затягивать винт, проверьте, соответствует ли он месту установки.



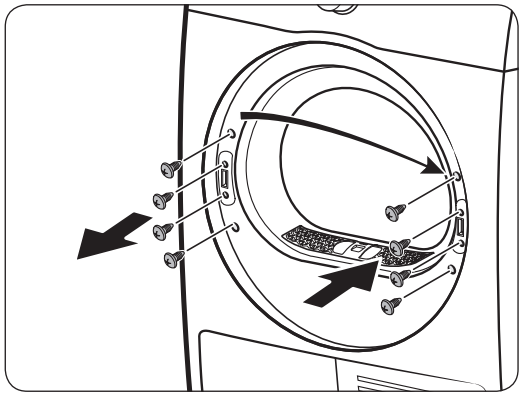
7. Установите уплотнение дверки на предназначенное для него место.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 23 2020/12/1 9:14:45

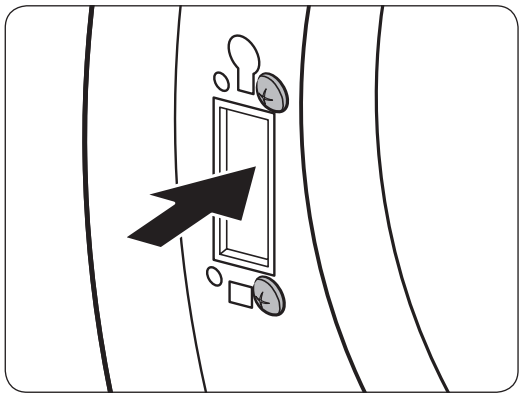
Установка



8. Вывинтите 2 винта, оставшиеся на месте после демонтажа кронштейна крепления дверки.

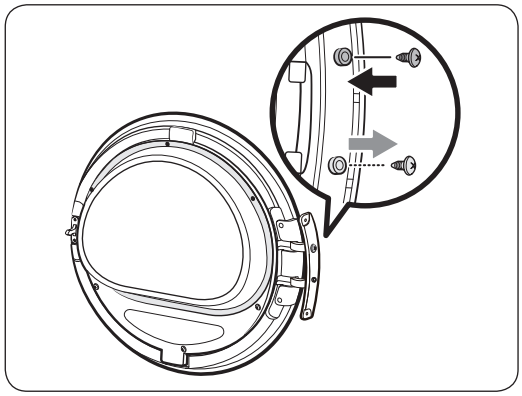


9. Извлеките 4 винта на замке дверцы. Снимите замок дверцы и вставьте его на противоположную сторону.

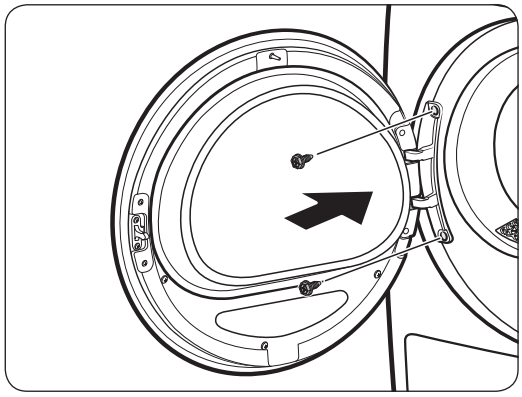


10. Затяните 2 винта, которые были сняты с кронштейна с противоположной стороны при выполнении шага 8. Обратите внимание на то, что эти винты необходимо затянуть с правой стороны (справа вверху и справа внизу) обрамления.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 24 2020/12/1 9:14:46



11. Снимите винт с нижней части кронштейна крепления дверцы и затяните его в верхней части кронштейна крепления дверцы.



12. Установите кронштейн крепления дверки на противоположную сторону и затяните 2 винта крепления дверки к машине для сушки белья.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если необходимо переставить дверку машины для сушки белья в первоначальное положение, действуйте, как описано выше. Обратите внимание на то, что дверка, кронштейн крепления дверки и другие детали будут в этом случае ориентированы противоположно тому, как указано выше.

Окружающая среда

Утилизируйте упаковочные материалы данного изделия экологически безопасным способом. Для получения более подробной информации свяжитесь с местным территориальным управлением.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 25 2020/12/1 9:14:46

Перед началом использования

Начальная настройка

- При первом включении сушильной машины на экране отображается процесс начальной настройки. Следуйте инструкциям, представленным на экране.
- Если вы завершите начальную настройку и работа цикла будет длится дольше минуты, начальная настройка не отобразится снова.
- Начальная настройка включает выбор языка и краткую инструкцию.
- Нажимая кнопку, нажимайте точно на значок.
- Одновременное использование стиральной и сушильной машин может привести к нарушению энергоснабжения в зависимости от места установки и состояния электропитания.

01 Выбор языка	**02** Экран приветствия
Русский Українська Поверните рег. и нажмите O	Добро пожаловать!
03 Инструкция	
Ознакомьтесь со своей новой сушильной машиной ! [Нажмите O для пропуска]	Вращайте регулятор, чтобы ознакомиться с режимами [Нажмите O для пропуска]
Удерживайте, чтобы запустить режим [Нажмите O для пропуска]	Нажмите, чтобы отобраз. доп. функции [Нажмите O для пропуска]
Сохраните понравившиеся режимы в избранное	Ваша ИИ-сушилка! Готово!

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 26 2020/12/1 9:14:47

Инструкции по сушке белья

ШАГ 1 Сортировка

- Не смешивайте тяжелые и легкие изделия.
- Стирайте и сушите темные вещи отдельно от светлых.
- Не сушите изделия из шерсти или стеклоткани за исключением случаев, когда это рекомендуется их изготовителем на этикетке.
- Не сушите вещи, пропитанные маслом, алкоголем, бензином и пр.
- Не сушите нестираные вещи
- Не сушите мокрые вещи, не отжатые полностью после стирки. Это может привести к неисправности сушильной машины или появлению неприятного запаха.
- Рекомендуется использовать мешки для стирки для детских носков и других небольших и легких предметов одежды.

ШАГ 2 Опустошите карманы и выверните их наизнанку

- Выверните темную одежду наизнанку перед сушкой. Это предотвратит повреждение ткани в результате трения во время процесса сушки, а также защитит внутренние детали сушильной машины от обесцвечивания и поломки.
- Выверните одежду с пуговицами или вышивкой наизнанку перед сушкой.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Опустошите карманы. Металлические предметы, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и сам барабан.
- Снимите все металлические предметы, прикрепленные к вещам, застегните молнии и крючки перед сушкой. Металлические предметы, прикрепленные к вещам, могут повредить остальные вещи и барабан.

ШАГ 3 Проверьте фильтр для удаления ворсинок

Перед загрузкой вещей в сушильную машину убедитесь, что фильтр для удаления ворсинок установлен должным образом. Сушильная машина не работает без фильтра для удаления ворсинок.

- Всегда очищайте фильтр для удаления ворсинок перед сушкой. Более подробные сведения о чистке фильтра приведены в разделе «**Фильтр для удаления ворсинок**» на странице **45.**

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 27 2020/12/1 9:14:47

Перед началом использования

ШАГ 4 Определите объем загрузки

Не перегружайте сушильную машину. Загрузка слишком большого количества вещей ограничивает вращение барабана, в результате чего сушка будет неравномерной, а вещи будут смяты.

- В рамках одного цикла в сушильную машину следует загружать выстиранное белье из одной партии.
- Для более эффективной сушки одной-двух вещей загрузите вместе с ними сухое полотенце.
- Для наилучших результатов перед загрузкой вещей в сушильную машину распутайте их. Спутанные вещи могут снизить эффективность сушки или привести к открытию дверцы.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Помещать вещи в сушильную машину или извлекать их стоит только после установки фильтра для удаления ворсинок. Если фильтр не установлен, маленькие частицы могут попадать в слот для фильтра, вызывая неполадки в работе сушильной машины.

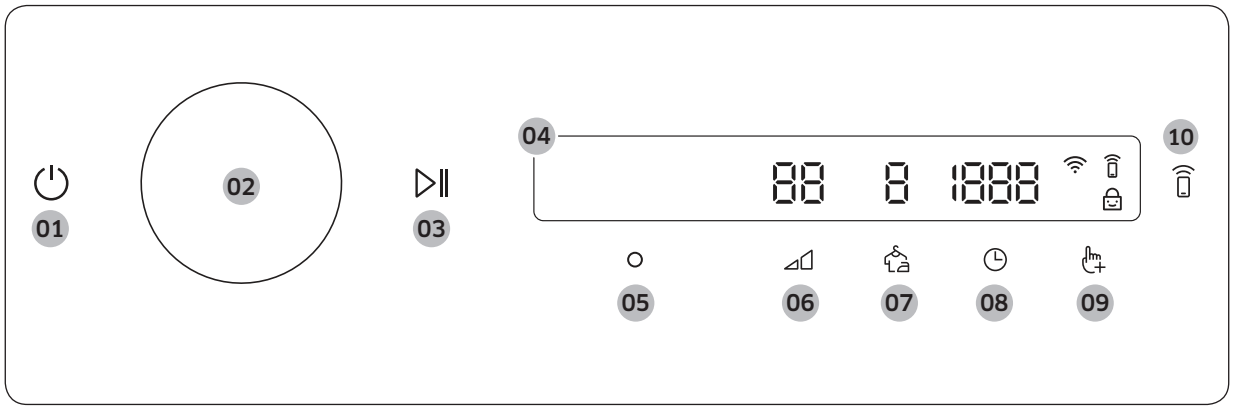
ШАГ 5 По завершении сушки

- Слейте воду из бака, чтобы предотвратить утечки. Более подробные сведения о том, как слить воду из бака приведены в разделе «**Слив воды из бака**» на странице **44.**
- Если на дисплее отображается сообщение «**Clean heat exchanger**» (Очистите теплообменник), очистите теплообменник, руководствуясь разделом «**Теплообменник**» на странице **47**.
- По завершении сушки держите дверцу сушильной машины и крышку теплообменника открытыми для поддержания гигиены внутри машины.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 28 2020/12/1 9:14:47

Эксплуатация

Панель управления



01 Питание ⏻	Нажмите для включения/выключения сушильной машины. • Если вы не используете панель управления в течение 10 минут после включения сушильной машины, машина автоматически выключится. • Сушильная машина выключается автоматически по завершении цикла сушки. ⚠ **ВНИМАНИЕ** Не нажимайте кнопку ⏻, чтобы выключить сушильную машину во время выполнения сушки. Зажмите кнопку ▷‖, чтобы сперва приостановить цикл, а затем нажмите ⏻, чтобы выключить сушильную машину.
02 Навигационный переключатель	Поверните **навигационный переключатель** вправо или влево, чтобы выбрать цикл и функции. При вращении **Навигационный переключатель** дисплей отображает ваш выбор (например, цикл, дополнительные и системные функции).
03 Старт/Пауза ▷‖	Зажмите, чтобы начать или приостановить работу.
04 Дисплей	Дисплей отображает текущий цикл, предполагаемое оставшееся время, параметры цикла и другие полезные сообщения или уведомления.
05 OK ○	Нажмите, чтобы подтвердить выбор функции или настроек.
06 Уровень сушки ◿	Нажмите, чтобы изменить уровень сушки для выбранного цикла. Вы можете выбрать уровень от **1** до **4**, но доступный уровень зависит от выбранного цикла. • **4**: Подходит для больших и плотных вещей. • **3**: Стандартный уровень сушки. • **2**: Смешанный уровень сушки разработан для частичной просушки вещей. Используется для вещей, которые необходимо сушить в расправленном виде или вешать для просушки. • **1**: Бережно просушивает вещи, чтобы защитить ткань. Подходит для влажных деликатных тканей или вещей, которым нужна сушка в естественных условиях (путем подвешивания или в расправленном виде на подставке).

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 29 2020/12/1 9:14:48

Эксплуатация

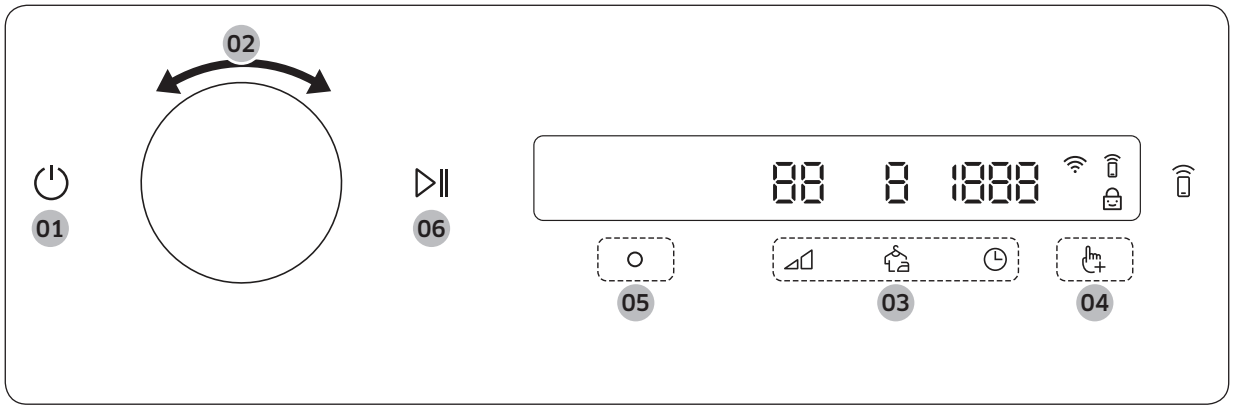
07 Защита от сминания	Нажмите, чтобы включить или выключить функцию Wrinkle Prevent (Защита от сминания). Когда функция активна, машина по завершении цикла сушки вращает барабан попеременно для предотвращения сминания.
08 Время	Нажмите, чтобы настроить время циклов Time Dry (Сушка по времени), Warm Air (Теплый воздух) и Cool Air (Холодный воздух). Вы можете установить продолжительность сушки от 20 до 240 минут. Доступная продолжительность сушки зависит от выбранного цикла.
09 Дополнительные функции	• Нажмите, чтобы войти в меню дополнительных функций. • Зажмите в течение 3 секунд, чтобы войти в меню системных функций.
10 Smart Control	Нажмите, чтобы включить или выключить функцию Smart Control. • После активации функции Smart Control вы сможете дистанционно управлять сушильной машиной, используя приложение SmartThings на смартфоне.

Описание значков

	Wi-Fi	Этот значок обозначает, что сушильная машина подключена к Wi-Fi.
	Smart Control	Этот значок обозначает, что функция Smart Control активна. Более подробная информация о функции «**Smart Control**» представлена на странице **39**.
	Блокировка от детей	Этот значок обозначает, что функция защиты от детей активна. Более подробная информация о функции «**Child Lock (Блокировка от детей)**» представлена на странице **36**.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 30 2020/12/1 9:14:49

Управление программой



1. Нажмите кнопку ⏻, чтобы включить сушильную машину.
2. Поверните **Навигационный переключатель**, чтобы выбрать необходимый цикл. Более подробная информация о «**Обзор циклов**» представлена на странице **32**.
3. Нажмите кнопку ◿, ⌂ или ◷, чтобы изменить стандартные настройки цикла.
4. Нажмите кнопку ☝+, а затем поверните **Навигационный переключатель**, чтобы выбрать дополнительную функцию. Более подробная информация об «**Additional functions (Дополнительные функции)**» представлена на странице **35**.
5. Нажмите кнопку ○, чтобы изменить настройки выбранной дополнительной функции. Дополнительные функции доступны не для всех циклов.
6. Зажмите кнопку ▷II для запуска. После выбора необходимого цикла на экране отобразится короткое описание цикла, максимальный объем загрузки белья и время цикла. Также вы можете проверить прогресс цикла, оставшееся время цикла и информационные коды.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 31 2020/12/1 9:14:49

Эксплуатация

Обзор циклов

ПРИМЕЧАНИЕ

Другие циклы могут использоваться после добавления их в список циклов с помощью функции Избранные режимы. Более подробные сведения приведены в разделе «**My Cycles (Избранные режимы)**» на странице **35**.

Циклы сушки, регулируемые датчиком

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)	
		DV9***	DV8***
Cotton (Хлопок)	Этот рабочий цикл можно использовать для сушки изделий из хлопковых тканей, постельного и столового белья, нижнего белья, полотенец и рубашек.	9,0	8,0
Quick Dry 35’ (Быстрая сушка 35')	Для сушки легкой хлопковой и синтетической ткани или вещей, которые необходимо высушить быстро. Стандартное время сушки — 35 минут.	1,0	
Super Speed (Ускоренный режим)	Для смешанной загрузки изделий из хлопковой и синтетической ткани. • Только для моделей DV9*T8***** / DV9*T7***** / DV8*T7*****.	3,0	
Mixed Load (Смешанные ткани)	Для смешанной загрузки изделий из хлопковой и синтетической ткани.	9,0	8,0
Synthetics (Синтетика)	Этот рабочий цикл можно использовать для сушки блузок и рубашек из полиэстера (диолена, тревира), полиамидных тканей (перлона, нейлона) или других подобных тканей из смешанных волокон.	4,5	4,0
Delicates (Деликатные ткани)	Для деликатных вещей, требующих бережного обращения, таких как женское белье.	2,0	
Towels (Полотенца)	Этот рабочий цикл используется для сушки банных полотенец и других подобных изделий.	4,0	
Bedding (Постельное белье)	Для объемных вещей, таких как одеяла, простыни, пледы и легкие пуховые одеяла.	2,0	
Shirts (Рубашки)	Этот рабочий цикл используется для сушки одного предмета белья или одежды, например, рубашки.	2,0	
Hygiene Care (Гигиенический уход)	Санитарная обработка влажной и сухой одежды и льняных тканей для уничтожения бактерий. • Только для моделей DV9*T8***** / DV9*T7***** / DV8*T7***** / DV9*T6***** / DV8*T6*****.	2,0	

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 32 2020/12/1 9:14:49

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)	
		DV9***	DV8***
Wool (Шерсть)	Только для шерсти, для которой можно использовать машинную стирку и сушку. Для повышения эффективности перед сушкой выстиранные вещи следует вывернуть наизнанку.	1,0	
Outdoor (Верхняя одежда)	Для верхней одежды, такой как лыжные и альпинистские костюмы, а также для таких тканей, как спандекс, эластичное волокно и микроволокно. Этот цикл рекомендуется использовать после стирки вещей с помощью цикла стиральной машины **Outdoor (Верхняя одежда)**.	2,0	
Silent Dry (Бесшумная сушка)	Для смешанной загрузки изделий из хлопковой и синтетической ткани, которые необходимо высушить в тихом режиме. В этом режиме можно использовать функцию Защита от сминания, например, вы можете запустить цикл перед сном так, чтоб он завершился к утру. • Только для моделей DV9*T8*****.	9,0	8,0
Iron Dry (Сушка под утюг)	По завершении сушки при выполнении этого цикла вещи остаются влажными для облегчения глаженья.	4,0	

Пользовательские циклы сушки

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Time Dry (Сушка по времени)	Используется для установки требуемого времени сушки. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Time Dry (Сушка по времени)**, а затем нажмите ◷, чтобы установить продолжительность сушки от 20 до 240 минут. Нажимая кнопку ◷, выберите значение параметра времени в таком порядке: **20** / **30** / **40** / **50** / **60** / **90** / **120** / **150** / **180** / **240**. **ПРИМЕЧАНИЕ** • Фактическое время цикла может отличаться в зависимости от степени сухости вещей. • Если вы используете этот цикл для дополнительной сушки после завершения одного из циклов сушки, регулируемых датчиком (приведено на странице **32**), то установите минимальное время сушки (20 минут). Чрезмерная сушка может повредить или деформировать изделие.	-

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 33 2020/12/1 9:14:49

Эксплуатация

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Warm Air (Теплый воздух)	Для небольших, предварительно подсушенных вещей. Цикл с настраиваемым временем для всех типов ткани, кроме шерсти и шелка. Подходит для сушки немного влажных или предварительно подсушенных вещей. Также подходит для последовательной сушки многослойных, плотных вещей, которые сохнут длительное время. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Warm Air (Теплый воздух)**, а затем нажмите ◷, чтобы установить продолжительность сушки от 20 до 240 минут. Нажимая кнопку ◷, выберите значение параметра времени в таком порядке: **20** / **30** / **40** / **50** / **60** / **90** / **120** / **150** / **180** / **240**.	-
Cool Air (Холодный воздух)	Все типы тканей. Для освежения или просушки вещей, которые не носились в течение длительного времени. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Cool Air (Холодный воздух)**, а затем нажмите ◷, чтобы установить продолжительность сушки от 20 до 240 минут. Нажимая кнопку ◷, выберите значение параметра времени в таком порядке: **20** / **30** / **40** / **50** / **60** / **90** / **120** / **150** / **180** / **240**.	-

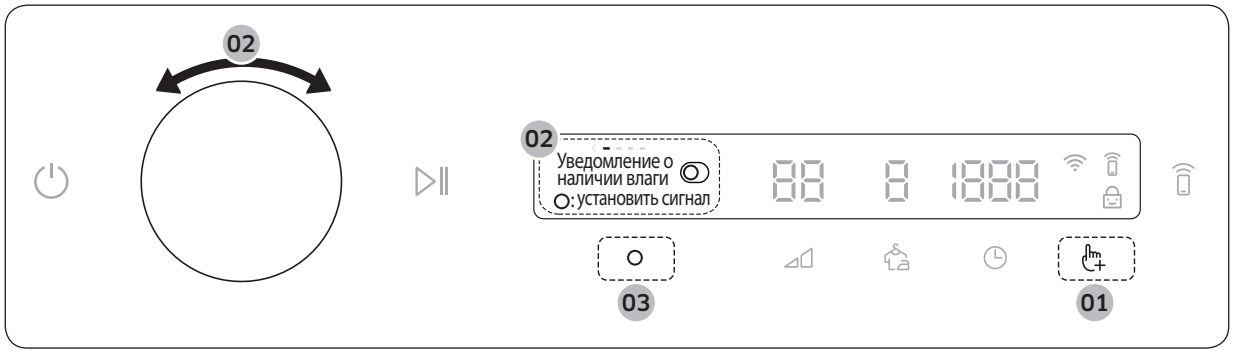
Другие циклы

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Air Wash (Освежение воздухом)	Используйте этот цикл, чтобы продезинфицировать одежду, сделав ее свежее и чище. • Только для моделей DV9*T8***** / DV9*T7***** / DV8*T7***** / DV9*T6***** / DV8*T6*****.	1,0

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 34 2020/12/1 9:14:49

Additional functions (Дополнительные функции)

Использование дополнительных функций



1. Нажмите ☝+.
2. Поверните **Навигационный переключатель**, чтобы выбрать необходимую дополнительную функцию.
3. Нажмите кнопку ○, чтобы изменить настройки выбранной функции или запустить ее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для возврата на главный экран снова нажмите кнопку ☝+ или поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Back (Назад)** и нажмите кнопку ○.
- Если выбранная функция не поддерживается, отобразится сообщение «**Currently not supported**» (Не поддерживается), и кнопка ○ не будет активирована.
- Первые десять после выбора дополнительной функции будет отображаться короткое справочное сообщение.
- Если вы не используете панель управления в течение 7 секунд после открытия меню Дополнительных функций, дисплей автоматически переходит на главный экран.

Damp Alert (Уведомление о наличии влаги)

Эта функция предупреждает, когда футболки или другая одежда, требующая глаженья, будут достаточно сухими для этого.

1. Выберите цикл и измените его настройки в зависимости от своих потребностей.
   - Эта функция доступна для циклов Cotton (Хлопок), Synthetics (Синтетика), Mixed Load (Смешанные ткани) и Silent Dry (Бесшумная сушка) при установке 2–3 Уровень сушки ◿.
2. Нажмите ☝+.
3. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Damp Alert (Уведомление о наличии влаги)**, а затем нажмите кнопку ○.
4. Нажмите и удерживайте ▷||.

Оповещение во время сушки:

1. Зажмите кнопку ▷||, чтобы приостановить цикл.
2. Откройте дверцу и извлеките вещи, которые вы хотите прогладить.
3. Закройте дверцу, а затем зажмите кнопку ▷||, чтобы просушить оставшиеся вещи.

My Cycles (Избранные режимы)

Добавляйте и убирайте циклы, чтобы создать собственный список циклов.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 35 2020/12/1 9:14:50

Эксплуатация

1. Нажмите ☝.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **My Cycles (Избранные режимы)**, а затем нажмите кнопку ○.
   - Вы можете корректировать цикл для создания собственной программы только когда сушильная машина не находится в процессе работы.
3. Поверните **Навигационный переключатель**, чтобы выбрать необходимый цикл.
4. Нажмите кнопку ○, чтобы добавить или убрать выбранный цикл.
   - Добавление или удаление цикла сохраняется автоматически.
5. После создания собственной программы, нажмите кнопку ☝, чтобы вернуться к экрану циклов.

ПРИМЕЧАНИЕ

Циклы Cotton (Хлопок), Synthetics (Синтетика) и Iron Dry (Сушка под утюг) нельзя убрать из списка циклов.

Child Lock (Блокировка от детей)

Для предотвращения случайного запуска или настройки сушильной машины детьми функция **Child Lock (Блокировка от детей)** блокирует все кнопки за исключением ⏻ и ☝.

1. Закройте дверцу.
2. Нажмите ☝.
3. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Child Lock (Блокировка от детей)**, а затем нажмите кнопку ○.
4. Нажмите ○, чтобы выбрать **On (Вкл.)** или **Off (Выкл.)**.
   - Значок **Child Lock (Блокировка от детей)** 🔒 загорается, когда функция активна.
   - Невозможно активировать Защиту от детей, пока дверца открыта. Если во время попытки активировать функцию Блокировка от детей на дисплее отображается сообщение «**Door is open**» (Дверца открыта), закройте дверцу и повторите попытку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда функция защиты от детей активна, блокируются все кнопки за исключением ⏻ и ☝.
- Нажатие кнопки при активной функции Защиты от детей активирует Звуковое уведомление и вызывает сообщение «**Child Lock On**» (Блокировка от детей вкл.).
- Попытка открытия и закрытия дверцы при активной функции Защиты от детей активирует Звуковое уведомление и вызывает сообщение «**Open door & check inside**» (Откройте дверцу и осмотрите внутреннюю поверхность) и «**Child Lock On**» (Блокировка от детей вкл.).
- Чтобы убрать уведомительное сообщение, выключите Защиту от детей или питание машины.

Drum Light (Подсветка барабана)

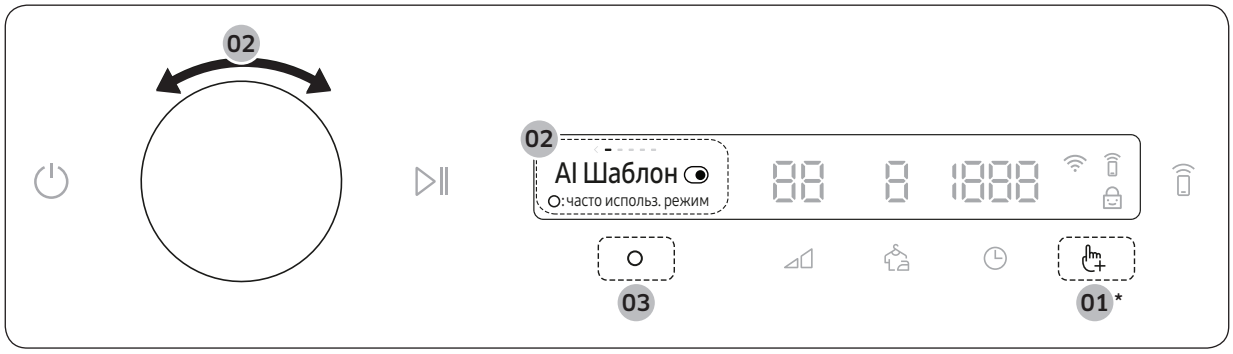
Данная функция включает подсветку барабана, позволяя вам увидеть состояние белья внутри него.

1. Нажмите ☝.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Drum Light (Подсветка барабана)**, а затем нажмите кнопку ○.
   - Даже если сушильная машина выключена, подсветка барабана будет включена, пока подключен кабель питания.
   - Drum Light (Подсветка барабана) выключится автоматически через 2 минуты после выключения данной функции.
   - Подсветка барабана включается автоматически после открытия дверцы. Затем подсветка выключается автоматически по истечении 2 минут.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 36 2020/12/1 9:14:50

System functions (Системные функции)

Использование системных функций



* Зажмите кнопку в течение 3 секунд.

1. Зажмите кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора необходимой системной функции, а затем нажмите кнопку ○.
3. Нажмите кнопку ○, чтобы изменить настройки выбранной функции или запустить ее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для возврата на главный экран снова нажмите кнопку или поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Back (Назад)** и нажмите кнопку ○.
- Если вы не используете панель управления в течение 7 секунд после открытия меню Системных функций, дисплей автоматически переходит на главный экран.

AI Pattern (AI Шаблон)

Данная функция сохраняет часто используемые циклы и настройки.

1. Зажмите кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **AI Pattern (AI Шаблон)**, а затем нажмите кнопку ○.
3. Нажмите , чтобы выбрать **On (Вкл.)** или **Off (Выкл.)**.
   - Стандартная настройка – **On (Вкл.)**. Выберите значение **Off (Выкл.)**, если вы не хотите использовать данную функцию.
   - При включении данной функции сушильная машина запоминает часто используемые циклы и их настройки (Уровень сушки, Время) и сохраняет их в порядке частоты использования.
   - При выключении функции все сохраненные данные теряются.

Alarm (Звуковое уведомление)

Вы можете включить/выключить звуковые оповещения.

1. Зажмите кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Alarm (Звуковое уведомление)**, а затем нажмите кнопку ○.
3. Нажмите ○, чтобы выбрать **On (Вкл.)** или **Off (Выкл.)**.
   - Стандартная настройка – **On (Вкл.)**.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 37 2020/12/1 9:14:50

Эксплуатация

ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка сохранится даже после перезагрузки сушильной машины.

Wi-Fi

Вы можете включить или выключить Wi-Fi сушильной машины.

1. Зажмите кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Wi-Fi**, а затем нажмите кнопку ○.
3. Нажмите ○, чтобы выбрать **On (Вкл.)** или **Off (Выкл.)**.
   - В соответствии с заводской настройкой Wi-Fi на сушильной машине выключен по умолчанию. Однако при первом включении сушильной машины Wi-Fi включается автоматически. После чего окончательные настройки Wi-Fi сохраняются независимо от состояния питания сушильной машины.
   - После включения Wi-Fi сушильной машины и подключения к сети она остается подключенной к сети, даже когда вы отключаете питание.
   - Значок Wi-Fi обозначает, что сушильная машина подключена к роутеру через сеть Wi-Fi.

Language (Язык)

Вы можете изменить язык системы.

1. Зажмите кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Language (Язык)**, а затем нажмите кнопку ○.
3. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора необходимого языка, а затем нажмите кнопку ○.

Factory Reset (Сброс к заводским настройкам)

Вы можете сбросить настройки сушильной машины.

1. Зажмите кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Factory Reset (Сброс к заводским настройкам)**, а затем нажмите кнопку ○.
   - Настройки вашей сушильной машины будут сброшены до заводских.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 38 2020/12/1 9:14:51

Специальные функции

Smart Control

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и управлять сушильной машиной удаленно.

Подключение сушильной машины

- Загрузите и откройте приложение SmartThings на мобильном устройстве
- Зажмите кнопку ⏻, чтобы включить сушильную машину.
- Зажмите кнопку на сушильной машине.
  - **a.** Сушильная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к мобильному устройству.
  - **b.** Нажмите кнопку , чтобы выполнить аутентификацию сушильной машины на мобильном устройстве.
  - **c.** По завершении процесса аутентификации сушильная машина будет успешно подключена к приложению. Вы можете использовать различные функции, доступные в приложении SmartThings.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если во время подключения сушильной машины к приложению SmartThings произошел сбой, повторите попытку.
- Проверьте свой роутер, если вы столкнулись с какими-либо проблемами с интернет-соединением после подключения сушильной машины к приложению SmartThings.
- Если Wi-Fi выключен, зажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы перейти к **System Functions (Системные функции)**, затем выберите **Wi-Fi** и нажмите ○, чтобы включить его.
- Включение Wi-Fi на сушильной машине позволит вам подключаться к ней через приложение SmartThings со смартфона независимо от состояния питания сушильной машины. Однако сушильная машина отображается вне сети в приложении SmartThings, если Wi-Fi на ней выключен.
- Закройте дверцу перед активацией функции Smart Control.
- Если вы в течение 20 минут пользуетесь сушильной машиной, не подключая ее к приложению SmartThings, в следующий раз при включении сушильной машины в течение 3 секунд будет отображаться всплывающее сообщение касательно подключения к Smart Control.
- Если Wi-Fi на сушильной машине не подключен к точке доступа, то он выключится после отключения питания.

Функция Stay Connect (Постоянное подключение)

Включите функцию Постоянного подключения в приложении SmartThings. Подключение сушильной машины к приложению будет активным, что позволит вам использовать ее, когда вы не дома.

1. При включении функции Постоянного подключения в приложении SmartThings сушильная машина по завершении цикла будет оставаться в энергосберегающем режиме ожидания.
   - Функция Постоянного подключения будет активна до 24 часов, если дверца будет закрыта.
2. Когда функция Постоянного подключения активна, значки Smart Control и Wi-Fi подсвечиваются на дисплее сушильной машины.
3. С легкостью управляйте сушильной машиной, используя приложение SmartThings

ПРИМЕЧАНИЕ

Сушильная машина переходит в энергосберегающий режим ожидания, когда работа приостановлена, даже если машина не подключена к приложению SmartThings.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 39 2020/12/1 9:14:51

Эксплуатация

SmartThings

Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне перейдите в раздел **Settings (Настройки)**, включите беспроводное соединение и выберите точку доступа.

- Данное устройство поддерживает протоколы Wi-Fi 2,4 ГГц.

Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, используя поисковый запрос «SmartThings». Загрузите и установите приложение на используемое устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

Кроме того, дальнейшие обновления приложения или функции внутри него могут не работать по соображениям удобства использования и безопасности, даже если они поддерживаются вашей операционной системой в данный момент.

Вход в систему

Сначала необходимо войти в систему SmartThings с помощью учетной записи Samsung Account. Чтобы создать новую учетную запись Samsung Account, следуйте инструкциям в приложении. Для создания учетной записи не требуется отдельное приложение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас есть учетная запись Samsung Account, используйте ее для входа в систему. Зарегистрированные пользователи смартфонов Samsung выполняют вход в систему автоматически.

Регистрация устройства в приложении SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон подключен к беспроводной сети. Если это не так, перейдите в раздел **Settings (Настройки)**, включите беспроводное соединение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне.
3. При отображении сообщения «A new device is found.» (Найдено новое устройство.) выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите **+** и выберите свое устройство в списке доступных. Если вашего устройства нет в списке, выберите **Device Type (Тип устройства)** > **Specific Device Model (Модель устройства)**, а затем добавьте его вручную.
5. Зарегистрируйте свое устройство в приложении SmartThings следующим образом.
   a. Добавьте устройство в приложение SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к приложению SmartThings.
   b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 40 2020/12/1 9:14:51

Заявление о ПО с открытым кодом

В состав поставляемого с данным устройством программного обеспечения входит ПО с открытым кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на период до трех лет после последней отгрузки товара, связавшись с нашей службой поддержки на сайте http://opensource.samsung.com (воспользуйтесь меню «Inquiry» (Вопросы)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например CD-ROM. В этом случае потребуется минимальная оплата.

Воспользовавшись URL-адресом http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0, можно перейти на страницу с информацией о лицензии на ПО с открытым кодом, связанной с данным продуктом. Это предложение актуально для всех пользователей, получивших данную информацию.

ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящим компания Samsung заявляет, что этот тип радиооборудования соответствует Директиве 2014/53/EU и надлежащим законодательным требованиям Великобритании. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС и декларации о соответствии требованиям Великобритании доступен по следующему адресу в сети Интернет: Для просмотра официального заявления о соответствии стандартам перейдите на сайт http://www.samsung.com, выберите раздел Support (Поддержка) > Support home (Главная страница раздела «Поддержка») и введите название модели.

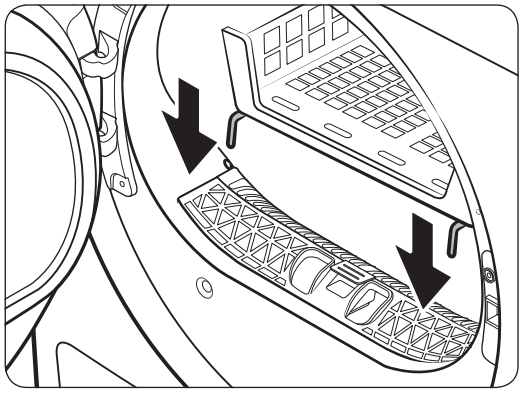
Макс. мощность передатчика Wi-Fi: 20 дБм при 2,412–2,472 ГГц

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 41 2020/12/1 9:14:51

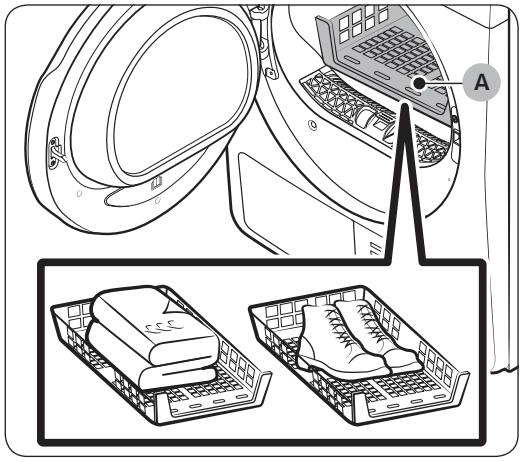
Эксплуатация

Использование подставки для сушки (только для соответствующих моделей)

Установите время сушки до 150 минут в соответствии со степенью влажности и общим весом вещей, которые необходимо высушить. При использовании подставки для сушки рекомендуется выбирать цикл Time Dry (Сушка по времени).



1. Расположите подставку для сушки в барабане, вставив передние крепления подставки в пазы на манжете дверцы.



A. Подставка для сушки

2. Разместите предметы на подставке, оставив достаточно места для циркуляции воздуха. Одежду на подставке следует располагать в сложенном состоянии. Обувь стоит располагать подошвой вниз.
3. Закройте дверцу и нажмите на кнопку ⏻. Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **Time Dry (Сушка по времени)**, а затем нажмите ◷, чтобы выбрать продолжительность сушки.
4. Нажмите и удерживайте ▷||.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 42 2020/12/1 9:14:51

Рекомендации по сушке

Вещи (макс. 1,5 кг)	Описание
Свитеры, которые можно стирать (сложенные по форме и уложенные на подставку)	При сушке белья с использованием подставки необходимо сложить его и положить на подставку, чтобы предотвратить образование складок.
Мягкие игрушки (с набивкой из хлопка или полиэстерового волокна)	
Мягкие детские игрушки (со вспененным или каучуковым наполнителем)	
Подушки с наполнителем из вспененного каучука	
Кроссовки	Спортивную обувь следует размещать на подставке для сушки таким образом, чтобы подошва обуви находилась снизу.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

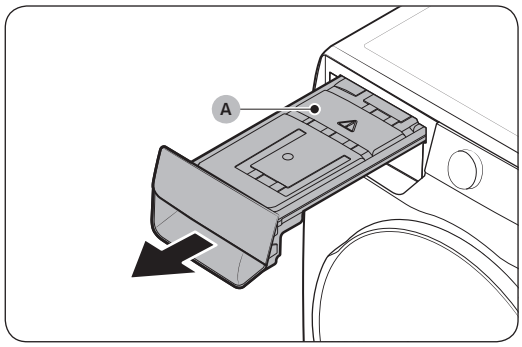
- Использование режима с нагревом для сушки изделий из пористой резины, пластмассы или обычной резины может привести к их повреждению или возгоранию.
- Во избежание порчи обуви используйте подставку для сушки.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 43 2020/12/1 9:14:51

Обслуживание

Слив воды из бака

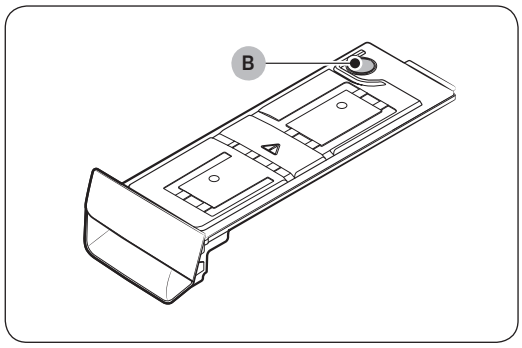
Сливайте воду из бака после каждого использования, чтобы предотвратить утечки.



1. Извлеките **бак для воды (A)** из сушильной машины.
   - Одной рукой потяните за ручку бака для воды, пока он не будет изъят наполовину.
   - Когда бак для воды будет изъят наполовину, медленно потяните его двумя руками, придерживая дно бака второй рукой.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Бак для воды достаточно тяжелый. Медленно извлеките бак для воды, ровно удерживая его двумя руками.
- Извлекайте полный бак для воды с осторожностью. Он очень тяжелый и его падение может привести к получению травмы.



2. Слейте из бака воду через **сливное отверстие (B)**, а затем очистите бак для воды изнутри.
   - Смешайте нейтральное моющее средство с теплой водой. Заполните бак полученной смесью через **сливное отверстие (B)** и оставьте его на 30 минут. Затем прополощите бак чистой водой и полностью просушите его.
3. Верните бак для воды в исходное положение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если сушильная машина прекращает работу во время процесса сушки и отображается сообщение «**Empty the tank**» (Слейте воду из бака), вылейте воду из бака и зажмите кнопку ▷‖. Сообщение «**Empty the tank**» (Слейте воду из бака) исчезнет и машина продолжит сушку.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 44 2020/12/1 9:14:52

Очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не распыляйте воду непосредственно на сушильную машину во время очистки.
- Не используйте для очистки сушильной машины бензол, растворитель, спирт или ацетон. Это может стать причиной обесцвечивания, деформации, повреждений, поражения электрическим током или возникновения пожара.
- Перед очисткой сушильной машины следует отключить кабель питания от розетки.

Корпус

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не используйте абразивные губки. Не кладите и не используйте острые или тяжелые объекты на и возле сушильной машины. Храните моющее средство и средства для ухода за бельем на специальной полке (продается отдельно) или в отдельном контейнере для хранения.

Панель управления

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не используйте абразивные губки. Не распыляйте моющие средства непосредственно на панель. Сразу же вытирайте все пролитые на панель управления жидкости.

Барабан

Для очистки следует использовать влажную ткань с неабразивным чистящим средством, которое подходит для нержавеющей стали.

Протирайте оставшиеся загрязнения сухой чистой тканью.

Дверца

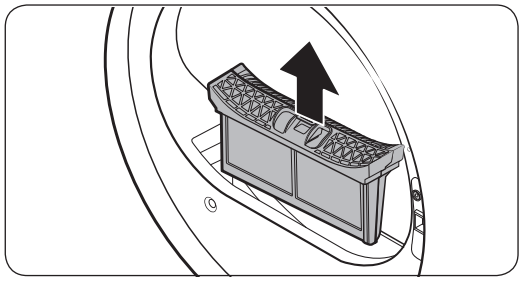
Посторонние вещества могут загрязнять внутреннюю часть дверцы или накапливаться на ней. Очищайте внутреннюю часть дверцы с помощью мягкой тряпочки или щетки.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не отсоединяйте резиновую прокладку дверцы.

Фильтр для удаления ворсинок

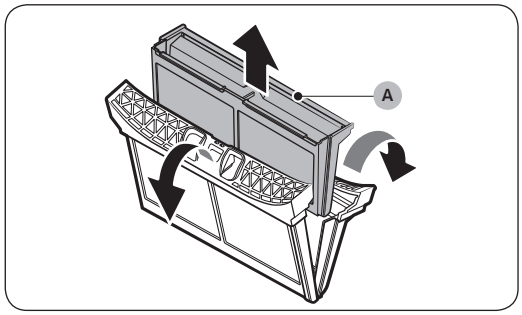
Чистите фильтр для удаления ворсинок после каждого использования.



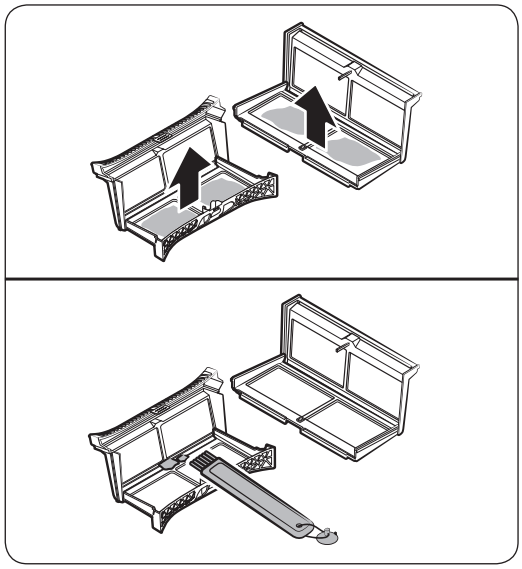
1. Откройте дверцу сушильной машины, возьмитесь за верхнюю часть фильтра для удаления ворсинок и потяните, чтобы вытянуть его.
   - Не отсоединяйте резиновую прокладку после извлечения фильтра.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 45 2020/12/1 9:14:52

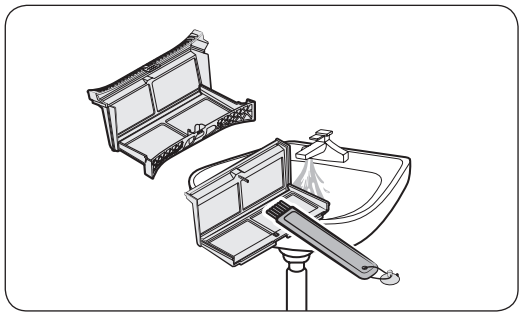
Обслуживание



2. Откройте внешний фильтр и извлеките **внутренний фильтр (A)**.

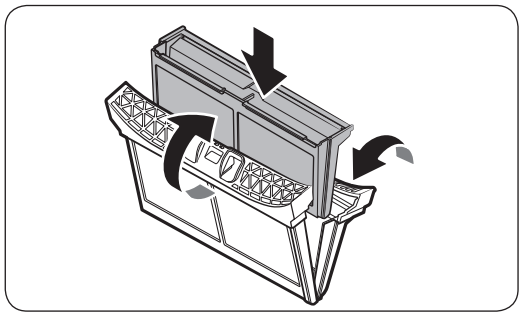


3. Раскройте внешний фильтр и внутренний фильтр.
4. Удалите ворс с обоих фильтров, затем очистите их с помощью щетки.



ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы очистить фильтры надлежащим образом, их следует промыть под струей проточной воды, а затем просушить до полного высыхания.



5. Вставьте внутренний фильтр во внешний фильтр, а затем установите фильтр для удаления ворсинок в исходное положение.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 46 2020/12/1 9:14:52

⚠ ВНИМАНИЕ

- Чистите фильтр для удаления ворсинок после каждой загрузки. В противном случае эффективность сушки может снижаться.
- Если поверхность фильтра влажная, подождите пока она высохнет, прежде чем использовать фильтр.
  - Установка влажного фильтра может привести к появлению плесени и/или неприятного запаха, а также снизить эффективность сушки.
- Не трясите и не нажимайте на фильтр для удаления ворсинок при его чистке или изъятии. Это может повредить фильтр.
- Фильтры также можно повредить, если небрежно открывать внешний и внутренний фильтр или прикладывать чрезмерные усилия.

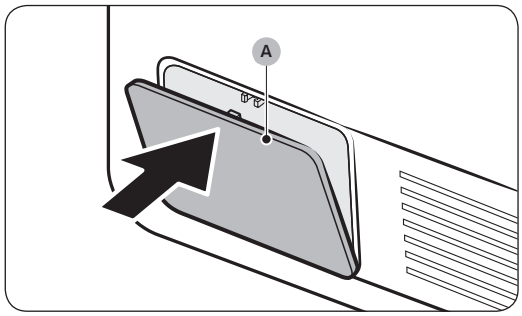
Теплообменник

Сушильная машина предупредит вас, когда наступит время очистить теплообменник, отобразив сообщение «**Clean heat exchanger**» (Очистите теплообменник).

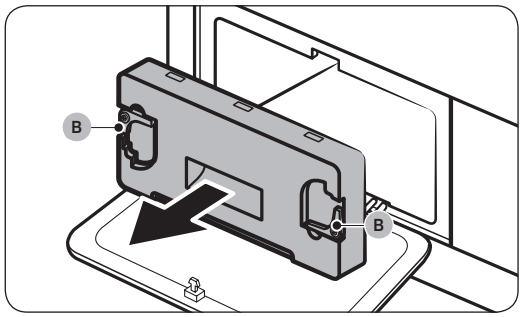
Загрязненный теплообменник затрудняет роботу машины, его следует регулярно очищать.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Из-за конденсации, вызванной разницей температур, вокруг теплообменника могут образовываться капли воды. Это нормальное явление, оно не свидетельствует о протечке.
- Откройте крышку теплообменника для проветривания, если вы не планируете использовать сушильную машину в течение длительного времени.



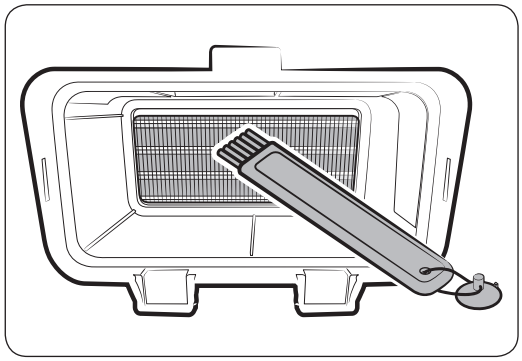
1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **внешней крышки (A)**, чтобы открыть ее.



2. Разблокируйте **фиксаторы (B)**внутренней крышки, а затем потяните внутреннюю крышку, чтобы извлечь ее.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 47 2020/12/1 9:14:53

Обслуживание



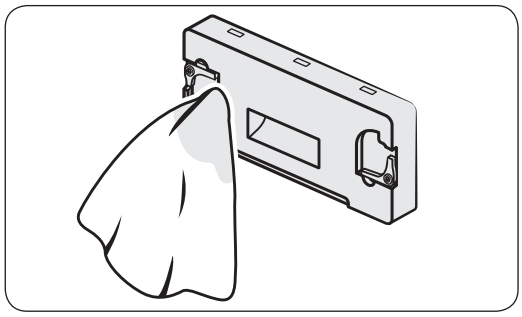
3. Удалите пыль с теплообменника, используя прилагаемую щетку.
   - После очистки щеткой, сотрите оставшуюся пыль гладкой влажной тканью.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

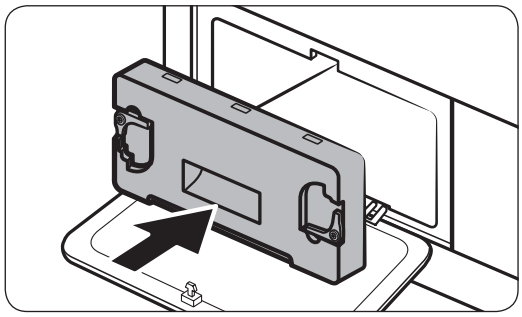
- Во избежание получения травм и ожогов не прикасайтесь к теплообменнику голыми руками.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить стержни во время очистки теплообменника.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если теплообменник полностью сухой, что затрудняет очистку, распылите на него немного воды и очистите, используя щетку.



4. Очистите внутреннюю крышку гладкой влажной тканью.
   - Вокруг внутренней крышки могут накопиться посторонние вещества и/или влага.



5. Установите внутреннюю крышку в исходное положение, затем установите фиксаторы в положение блокировки.
6. Закройте внешнюю крышку теплообменника.

ПРИМЕЧАНИЕ

- После очистки теплообменника нажмите кнопку ○, чтобы убрать уведомительное сообщение. Сообщение будет отображаться, пока вы не уберете его.
- Если оповещение будет активно после попытки его убрать, отключите, а затем снова подключите кабель питания или снимите и снова установите внутреннюю крышку теплообменника.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 48 2020/12/1 9:14:53

Устранение неисправностей

Пункты проверки

В случае неисправной работы сушильной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Сушильная машина не запускается.	• Убедитесь, что кабель питания сушильной машины подключен. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. • Если вы открыли дверцу в процессе выполнения цикла, зажмите кнопку ▷II еще раз. • Очистите фильтр. • Убедитесь, что функция Блокировка от детей отключена.
Сушильная машина не нагревается.	• Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. • Проверьте состояние фильтра для удаления ворсинок и теплообменника. При необходимости очистите их. • Возможно, сушильная машина находится в процессе охлаждения в рамках выполнения цикла.
Вещи не просушились.	Проверьте все вышеуказанное. Дополнительно: • Не перегружайте сушильную машину. Если сушильная машина перегружена, для просушивания вещей может потребоваться больше времени. • Сушите тяжелые ткани отдельно от легких. • Вещи могут недостаточно проворачиваться внутри барабана, потому что они слишком маленького размера. • Очистите фильтр. • Очистите теплообменник. • Если сливной шланг подключен, убедитесь, что вода сливается должным образом.
Сушильная машина слишком шумит.	• Поищите монеты, плохо пришитые пуговицы, шпильки и другие предметы, и немедленно извлеките их. • Проверьте фильтр для удаления ворсинок. Извлеките любые предметы, застрявшие внутри фильтра для удаления ворсинок. • Убедитесь, что сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола. • Сушильная машина может гудеть вследствие прохождения воздуха через барабан и вентилятор. Это нормальное явление.
Вещи не просушились равномерно.	• Швы, карманы и некоторые другие части одежды сушатся дольше, чем остальные. Это нормальное явление. • Рассортируйте легкие и тяжелые вещи.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 49 2020/12/1 9:14:53

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Из сушильной машины исходит запах.	• Запах краски, лака, чистящих средств или других предметов домашнего обихода присутствовал в воздухе и попал в сушильную машину. Если вы заметили подобный запах, проведите полное проветривание перед использованием сушильной машины. • Сушильная машина может повысить температуру окружающей среды, если сушка происходит в закрытом помещении. Следовательно, открывайте окна и проветривайте помещение. • Не пытайтесь сушить влажные вещи, оставив их в стиральной или сушильной машине на длительное время.
Сушильная машина отключится до того, как вещи высохнут.	• Недостаточный объем загрузки. Добавьте несколько дополнительных вещей (например, полотенца) и повторите сушку.
На одежде видны ворсинки.	• Всегда перед загрузкой вещей в сушильную машину следите за тем, чтобы фильтр для удаления ворсинок был чист. При стирке вещей, от которых отделяется много ворсинок, может потребоваться очистить фильтр в середине цикла. • От некоторых вещей (например, белых полотенец) отделяется больше ворсинок, их необходимо сушить отдельно от вещей, к которым они легко пристают (например, черные льняные брюки). • Перед сушкой проверьте карманы и убедитесь, что они пустые.
Вокруг сушильной машины повышается температура окружающей среды или присутствует затхлый, сырой запах.	• Внутри и снаружи сушильной машины с тепловым насосом в процессе сушки циркулирует окружающий воздух для охлаждения системы. Использование сушильной машины в плохо вентилируемом помещении может, в зависимости от условий эксплуатации, повысить уровень влажности окружающей среды и/или вызвать появление затхлого, сырого запаха. Обеспечьте надлежащее проветривание при использовании сушильной машины.
Вода не сливается.	• Проверьте не перекручен ли сливной шланг. Выпрямите шланг, если он изогнут или перекручен, и надежно подсоедините его к сливу на полу. • Проверьте, не замерз ли сливной шланг. Если шланг замерз, погрузите его в теплую воду, чтобы вода внутри шланга растаяла и стекла. Снова подсоедините шланг и проверьте сливается ли вода должным образом.

Если проблему не удалось устранить, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 50 2020/12/1 9:14:53

Информационные коды

Если в работе сушильной машины наблюдается сбой, на экране отображается информационный код. Обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Информационный код	Значение	Действие
Door is open (Дверца открыта)	Сушильная машина работает с открытой дверцей.	• Закройте дверцу и повторите попытку. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр. • Проверьте, активна ли функция Блокировка от детей . Если функция Блокировка от детей вкл., вы можете получить это сообщение при открытии дверцы, даже если сушильная машина не работает.
Open door & check inside (Откройте дверцу и осмотрите внутреннюю поверхность) (Child Lock on (Блокировка от детей вкл.))	Блокировка от детей вкл.. Откройте дверцу и проверьте барабан внутри.	• Если функция Блокировка от детей вкл., выключите ее или отключите питание машины.
Check filter (Проверьте фильтр)	Проблема с фильтром для удаления ворсинок	• Проверьте механизм фильтра для удаления ворсинок. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
Check inner cover of heat exchanger (Проверьте внутреннюю крышку теплообменника)	Проблема с крышкой внутреннего теплообменника	• Проверьте механизм крышки внутреннего теплообменника. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 51 2020/12/1 9:14:53

Устранение неисправностей

Информационный код	Значение	Действие
Check drainage (Проверьте слив) / Empty the tank (Слейте воду из бака)	Неисправность слива Неисправность сливного насоса Сливной шланг замерз Бак для воды полон	• Убедитесь, что сливной шланг не согнут и не поврежден. • Если шланг замерз, оберните его смоченным в теплой воде полотенцем и оставьте размерзаться на десять минут. • Слейте воду из бака, включите сушильную машину и повторите попытку. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tC	Ошибка датчика температуры воздуха	• Очистите фильтр для удаления ворсинок и теплообменник. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tC5	Ошибка датчика температуры компрессора	• Подождите две-три минуты. • Снова подайте питание и попробуйте еще раз.
tC7	Проверьте датчик температуры Eva In	• Снова подайте питание и попробуйте еще раз. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tC8	Проверьте датчик температуры Eva Out	• Снова подайте питание и попробуйте еще раз. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tCA	Проверьте датчик предельной температуры компрессора	• Снова подайте питание и попробуйте еще раз. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
3C	Проверьте, работает ли двигатель.	• Перезапустите цикл. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
3CA	Проверьте инверторный компрессор	• Снова подайте питание и попробуйте еще раз. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
AC6	Проверьте связь между основной платой и платой инвертора.	• Перезапустите цикл. • Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
HC	Перегрев компрессора	• Обратитесь в сервисный центр.

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 52 2020/12/1 9:14:54

Приложение

Описание символов на ярлыках одежды

Следующие символы используются для обозначения правил обращения с одеждой. На ярлыках с указаниям по уходу за одеждой приводятся символы для сушки, отбеливания, сушки и глаженья или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность среди местных производителей и производителей импортируемых товаров. Следуйте указаниям на ярлыках, чтобы продлить срок службы одежды и снизить вероятность возникновения проблем, связанных со стиркой.

Цикл стирки

	Обычный
	Несминаемый материал/ устойчивый к образованию складок/ предупреждение появления складок
	Бережная стирка/деликатные ткани
	Ручная стирка

Температура воды**

•••	Горячая
••	Теплая
•	Холодная

ПРИМЕЧАНИЕ

** Символы точек обозначают уровень температуры, подходящий для различных предметов одежды. Диапазон температур для категории «Горячая»: 41–52 °C; для категории «Теплая»: 29–41 °C; для категории «Холодная»: 16–29 °C. (Для эффективного применения моющего средства и очистки температура воды для стирки не должна быть ниже 16 °C.)

Отбеливание

	Любой отбеливатель (при необходимости)
	Только отбеливатель без содержания хлора (для цветных вещей) (при необходимости)
	Цикл сушки в сушильной машине

Обычный

	Несминаемый материал/ устойчивый к образованию складок/ предупреждение появления складок
	Бережная стирка/деликатные ткани

Специальные инструкции

	Сушить на веревке/повесить для сушки
	Сушить без отжима
	Сушить в расправленном виде

Степень нагрева

	Высокая
	Средняя
	Низкая
	Любая температура
	Без нагрева/воздух

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 53 2020/12/1 9:14:57

Приложение

Температура глаженья или отпаривания

	Высокая
	Средняя
	Низкая

Предупреждающие символы для стирки

	Не стирать
	Не отжимать
	Не отбеливать
	Не сушить в сушильной машине
	Не отпаривать (при глаженье)
	Не гладить

Химическая чистка

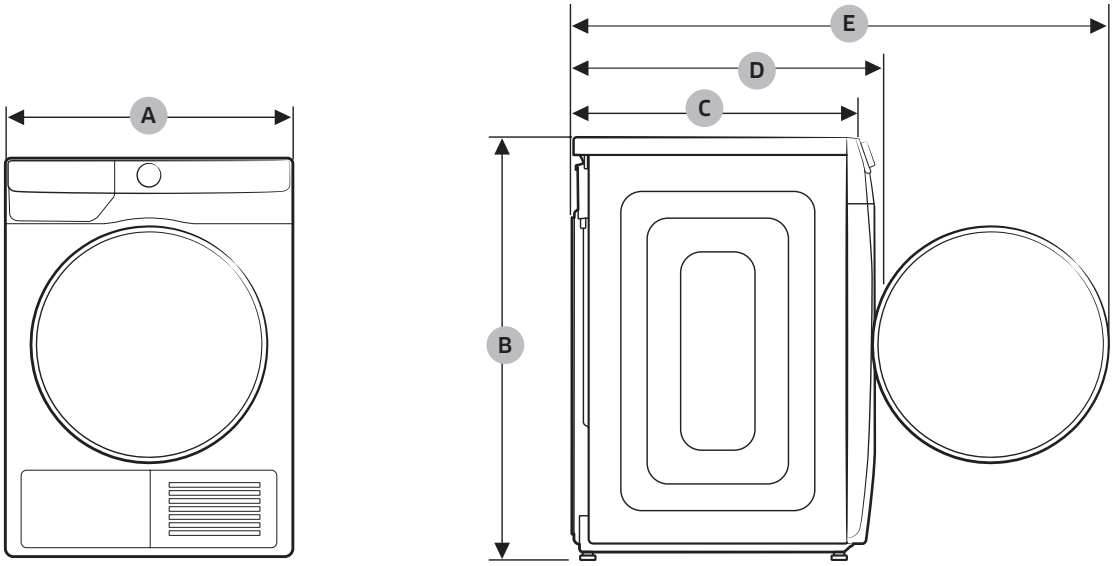
	Химическая чистка
	Химическая чистка запрещена
	Сушить на веревке/повесить для сушки
	Сушить без отжима
	Сушить в расправленном виде

Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. При утилизации устройства необходимо следовать местным правилам утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы исключить возможность подключения устройства к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы исключить возможность запирания животных или маленьких детей в устройстве.
- Содержит фторированные парниковые газы.
  Герметичное оборудование.
  Не допускается выброс газов в атмосферу.
  Хладагент (тип): R-134a (ПГП = 1430)
  Хладагент (заправка): 0,43 кг, 0,615 tCO2e

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 54 2020/12/1 9:14:58

Технические характеристики



ТИП		СУШИЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ	
НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ		DV9*T7***** DV8*T7***** DV9*T6***** DV8*T6***** DV9*T5***** DV8*T5*****	DV9*T8*****
РАЗМЕРЫ	A	600 мм	600 мм
	B	850 мм	850 мм
	C	600 мм	600 мм
	D	650 мм	660 мм
	E	1100 мм	1110 мм
ВЕС		50,0 кг	54,0 кг
ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ	220–240 В / 50 Гц	780-800 Вт	
ДОПУСТИМАЯ ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °C	

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях

Рекомендуемый период:7лет

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_RU.indd 55 2020/12/1 9:14:59

SAMSUNG

Страна производства : Произведено в Китае

Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя: Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

Адрес производства:

1. “Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд”, 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай
2. “Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд”, 218, Жипу Роуд, Индустри Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортер В России:

ООО “Самсунг Электроникс Рус Компани”, Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.

Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support

DC68-04169J-00

Қыздырғыш сорғысы бар кептіргіш

Пайдаланушы нұсқаулығы

DV9*T******/DV8*T******

SAMSUNG

Қазақша

Мазмұны

Қауіпсіздік шаралары 4

Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек 4
Маңызды қауіпсіздік белгілері 4
Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер 5
Кептіргіш машинадағы өрт қаупін барынша азайту үшін, келесілерді ескеру керек 7
Орнатуға қатысты қатаң ескертулер 8
Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер 9
Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары 10
Тазалауға қатысты қатаң ескертулер 12
Мұздаудың алдын алу шарасы 12
WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар 13

Орнату 14

Жинақтың құрамы 14
Орнатуға қойылатын талаптар 16
Орнату кезеңдері 17
Есікті ауыстыру 21
Қоршаған орта 25

Қолдану алдында 26

Бастапқы орнату 26
Кептіру нұсқаулары 27

Іске пайдалану 29

Басқару панелі 29
Циклді жүргізу 31
Циклге шолу жасау 32
Additional functions (Қосымша функциялар) 35
System functions (Жүйе функциялары) 37
Арнайы функциялар 39

Күтім көрсету 44

Су сауытын босату 44
Тазарту 45

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 2 2020/12/1 9:16:16

Ақаулықты түзету 49

Тексерілетін мәселелер 49
Ақпарат кодтары 51

Қосымша 53

Матаға күтім көрсету кестесі 53
Қоршаған ортаны қорғау 54
Техникалық сипаттама 55

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 3 2020/12/1 9:16:16

Қауіпсіздік шаралары

Жаңа Samsung кептіргішін сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Бұл нұсқаулықта құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кептіргіштің көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы нұсқаулықты уақыт бөліп оқып шығыңыз.

Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтымаған. Кептіргішті орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақтық шараларын сақтау және абай болып әрекет ету сіздің міндетіңіз.

Түсінбейтін мәселе немесе жағдай туындаса, үнемі өндірушіге хабарласыңыз.

Маңызды қауіпсіздік белгілері

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:

⚠ ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, мерт болатын және/нем мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Адам жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Өрт немесе жарылыс қаупін азайту үшін, келесі осы негізгі сақтық шараларын орындаңыз.

ЕСКЕРІМ

Адамға немесе мүлікке зақым келтіретін қауіптің бар екенін көрсетеді.

Нұсқауларды оқыңыз

Бұл ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы нұсқаулықты оқығаннан кейін, кейін қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Айналатын бөлшектері бар кез келген электр құрылғысы тәрізді, бұл да қатерлі жағдайлар туғызуы мүмкін. Осы құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарымен танысыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Өрт қаупі бар

- Киім кептіршігті білікті техник орнатуы керек.
- Киім кептіргішті өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнату керек.
- Жарақат алу, мерт болу қаупін азайту үшін барлық орнату нұсқауларын орындаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 4 2020/12/1 9:16:17

Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

Осы құрылғыны пайдаланған кезде өрт, электр немесе жарақат алу қатерін азайту үшін, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі шараларды орындаңыз:

1. Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және олар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.
2. **Еуропада пайдалану үшін**: Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын ересек адамдардың қарауынсыз орындамауы керек.
3. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
4. Егер қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші немесе өндірушінің уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.
5. Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа түтіктер жинағын қолдану керек, ескі түтіктер жинағын қайта қолдануға болмайды.
6. Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан құрылғылардың саңылауларын кілем немесе басқа заттар бөгеп тастамауы керек.
7. **Еуропада пайдалану үшін**: 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.
8. **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**: Тоқты айырып-қосқыштардың параметрін дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
9. Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен кептіруге болмайды.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 5 2020/12/1 9:16:17

Қауіпсіздік шаралары

10. Егер бар болса, қыл-қыбыр жинайтын сүзгіні жиі тазалау керек.

11. Кептіргіш машинаның айналасына қыл-қыбыр жиналып қалмау керек. (желдету жүйесі құрылғының сыртына шығарылған құрылғылар үшін пайдалануға арналмаған)

12. Басқа жанармай қолданып отырған, соның ішінде ашық оттардың газдары бөлмеге қайта кірмеу үшін тиісті желдету жүйесін орнату керек.

13. Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.

14. Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жұққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бұрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.

15. Көбікті резеңке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін мата, резеңке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резеңке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды.

16. Мата жұмсартқыштарды немесе соған ұқсас заттарды, мата жұмсартқыштың нұсқауларына сай пайдалану керек.

17. Кептіргіш машинаның соңғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқындату циклы) бөлінбейді.

18. Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.

19. **ЕСКЕРТУ**: Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

20. Газ немесе басқа жанармай жағатын құрылғылардың түтіндерін шығаруға арналған мұржаға, шығарынды ауаны жібермеу керек.

21. Құрылғыны бекітілетін, сырғымалы есігі бар немесе кептіргішті толық ашуға кедергі жасайтын, топсасы кептіргіш машинаның қарсы жағында орнатылған есігі бар жерге орнатпау керек.

22. **ЕСКЕРТУ**: Құрылғыға таймер тәрізді сырттан іске қосатын құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 6 2020/12/1 9:16:17

Қыздырғыш сорғылы үлгіге ғана қатысты: Нұсқаулар сонымен қатар келесіні қамтуы керек:

ЕСКЕРТУ: Құрылғы корпусында немесе кіріктірілген жиһазда желдету саңылауларын ашық ұстаңыз.

ЕСКЕРТУ: Салқындатқыш тізбекке зақым келтірмеңіз.

Кептіргіш машинадағы өрт қаупін барынша азайту үшін, келесілерді ескеру керек

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

Өсімдік немесе аспаздық майы тамған немесе сіңген бұйымдар өрт қаупіне себеп болады, сондықтан оларды кептіргіш машинаға салмау керек. Май тиген бұйымдар әсіресе кептіру машинасы сияқты қызу көздерінің әсерінде кенеттен тұтануы мүмкін. Бұйымдар қызғанда, майда тотығу реакциясы орын алуы мүмкін. Тотығу қызуға себеп болады. Қызуы қайтпаса, бұйымдар жеткілікті деңгейде қызып, өртенуі мүмкін. Май тиген бұйымдарды қабаттап жинау, жинақтау немесе сақтап қою ыстықтың шығып кетуіне жол бермей, өрт қаупін келтіріп шығарады. Өсімдік немесе аспаздық майы тиген шашқа күтім жасау өнімдерімен ластанған бұйымдарды кептіргіш машинаға салуға мәжбүр болсаңыз, алдымен оларды қосымша жуу құралымен ыстық суды жуу керек, бұл қауіпті азайтады, бірақ толықтай алдын алмайды. Бұйымдардың температурасын азайту үшін, кептіргіш машинаның “салқындату” жүйесі пайдаланылуы керек. Оларды ыстық болғанда кептіргіш машинасынан шығаруға немесе қабаттап жинап қоюға болмайды.

Бензин, химиялық тазалау ерітінділері немесе басқа да тұтанғыш не жарылғыш заттар көмегімен тазаланған, жуылған, сіңдірілген немесе осындай ерітінділермен ластанған бұйымдар кептіргіш машинаға салынбауы керек. Тұрмыста кең қолданылатын оңай тұтанғыш заттарға ацетон, денатурат, бензин, керосин, дақ кетіргіштер (белгілі бір өндірушілердің), терпентин, балауыз және балауыз кетіргіштер кіреді.

Поролоны (латексті поролон деп те аталады) немесе құрылымы ұқсас резеңкесі бар бұйымдар. Мұндай материалдарды жоғары температуралы режимде кептіргіш машинада кептіруге болмайды. Поролонды материалдарды қыздыру кезінде, олар кенеттен өртенуі мүмкін.

Киім жұмсартқыштары немесе соған ұқсас өнімдер өндірушілері тарапынан арнайы ұсынылмаса, статикалық электр тоғының әсерін болдырмау мақсатында оларды кептіру машинасында пайдалануға болмайды.

Металл кірістірмелері бар ішкі киімдерді кептіргіш машинаға салмаңыз. Кептіру кезінде металл кірістірмелері босап кетсе, кептіру машинасына зақым келтіруі мүмкін. Бар болса, мұндай бұйымдар үшін кептіру ілгішін пайдалануға болады.

Душқа арналған телпектер немесе балалардың су өткізбейтін алжапқыштары сияқты пластикалық бұйымдарды кептіргіш машинаға салмаңыз.

Резеңкесі бар бұйымдар, поролон жастықшалары бар киімдер, жастықшалар, галоштар және резеңкелі кроссовкаларды кептіргіш машинаға салмаңыз.

Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада (немесе кір жуу машинасының кептіру режимінде) кептірмеңіз.

Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жұққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бұрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.

Көбікті резеңке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін мата, резеңке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резеңке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 7 2020/12/1 9:16:17

Қауіпсіздік шаралары

Мата жұмсартқыштарды немесе соған ұқсас заттарды, мата жұмсартқыштың нұсқауларына сай пайдалану керек.

Кептіргіш машинаның соңғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқындату циклы) бөлінбейді.

Май тиген бұйымдар әсіресе кептіру машинасы сияқты қызу көздерінің әсерінде кенеттен тұтануы мүмкін. Бұйымдар қызғанда, майда тотығу реакциясы орын алуы мүмкін. Тотығу қызуға себеп болады. Қызуы қайтпаса, бұйымдар жеткілікті деңгейде қызып, өртенуі мүмкін. Май тиген бұйымдарды қабаттап жинау, жинақтау немесе сақтап қою ыстықтың шығып кетуіне жол бермей, өрт қаупін келтіріп шығарады.

Өсімдік немесе аспаздық майы тиген шашқа күтім жасау өнімдерімен ластанған бұйымдарды кептіргіш машинаға салуға мәжбүр болсаңыз, алдымен оларды қосымша жуу құралымен ыстық суды жуу керек, бұл қауіпті азайтады, бірақ толықтай алдын алмайды.

Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.

Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен (немесе кір жуу машинасының кептіру режимімен) кептіруге болмайды.

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Бұл нұсқау орындалмаған жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Қорек сымын қабырғадағы розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін қолданыңыз. Сонымен қатар, ұзартқыш сымды қолдануға болмайды.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мәндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан суырып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын баланың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик құбырға немесе телефон сымына тұйықтамаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін
- Құрылғының ашасын жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 8 2020/12/1 9:16:17

Құрылғыны сыртқы элементтерге орнатпаңыз немесе тигізіп орнатпаңыз.

Бүлінген ашаны, бүлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Егер аша (қорек сымының) бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші не өндірушінің уәкілетті агенті немесе білікті техник ауыстыруға тиіс.

Бұл құрылғыны қуат ашасына қол жететін етіп орнату керек.

Қорек сымын қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

Қорек сымын бұрамаңыз немесе байламаңыз.

Қуат сымын темір заттарға ілмеңіз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына кіргізбеңіз немесе қуат сымын құрылғының артындағы жерге тықпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек. Ашаны жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз. Бұл құрылғыны жерге қосу үшін орнату нұсқауларын қараңыз.

Бұл құрылғыны қатты, тегіс едені бар жерге орнатыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, шуыл шығуы немесе басқа да құрылғыға қатысты ақаулар пайда болуы мүмкін.

Шаш спрейінің құрамындағы зат қызу алмастырғыш гидрофилінің сапасын төмендетіп, салқындату циклі кезінде құрылғының сыртында конденсат пайда болмау үшін, құрылғыны сұлулық салондарына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны розеткаға, су құятын шүмектер мен су төгетін құбырларға жақын жерге орнату керек.

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

Балаларға не үй жануарларына құрылғының ішіне кіруге не үстіне шығуға рұқсат бермеңіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде есіктің құлпын бекітпесін (тетігін) ағытыңыз.

- Бұл балалар құлап немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.
- Балалар құрылғының ішіне қамалып қалса, тұншығып қалуы мүмкін.

Барабан айналып тұрғанда, құрылғының ішіне кіруге тырыспаңыз.

Құрылғының үстіне отырмаңыз немесе есігіне сүйенбеңіз.

- Себебі құрылғы аударылып кетіп, жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны тиісті кір жуғыш машинамен сыққаннан кейін ғана кептіріңіз.

Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.

Конденсат суды ішпеңіз.

Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 9 2020/12/1 9:16:17

Қауіпсіздік шаралары

Құрылғыны бензин, керосин, бензол, сұйылтқыш, спирт, т.б. тәрізді тұтанғыш зат жұққан кірді кептіру үшін пайдаланбаңыз.

- Себебі электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жануарларға кептіргішті кеміруге не онымен ойнауға рұқсат бермеңіз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрылғыны тастаған кезде есігі мен қуат сымын құрылғыны тастамай тұрып ағытып алыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда қуат сымына ақау келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Газ (орталықтандырылған газ, пропан газы, СГ) жылыстап шыққанда, бұл құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз, дереу желдетіңіз.

- Осы кезде желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Жарқыл шығып, жарылыс не өртке ұласуы мүмкін.

Құрылғының кез келген бөлшегін, пайдаланушы жөндеуге арналған нұсқаулықта арнайы көрсетілмесе, жөндеуге, ауыстыруға немесе қызмет көрсетуге тырыспаңыз. Сонымен қатар, бұл құрылғыға қызмет көрсетуге жарайтын дағдыларыңыз болуы керек.

Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, өрт шығуы, өнімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Сатып алған құрылғыңыз тұрмыста қолдануға ғана арналған.

Егер коммерциялық мақсатта қолданылса, өнім көрсетілген мақсатта қолданылмаған болып есептеледі. Бұндай жағдайда, өнім Samsung тарапынан берілетін стандартты кепілдік бойынша қарастырылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан орын алған ақау немесе нұқсанға Samsung компаниясы жауапкершілік көтермейді.

Құрылғыдан тосын шуыл, иіс, тұтанған иіс не түтін шықса, қуат сымын дереу кесіп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Себебі электр немесе өрт қатері пайда болуы мүмкін.

Балаларға (не үй жануарларына) құрылғының ішінде немесе үстіне шығып ойнауға рұқсат бермеңіз. Құрылғының есігі ішкі жағынан оңай ашылмайды және балалар қамалып қалса, қатты жарақат алуы мүмкін.

Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе оның үстіне зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, металл заттар т.б.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде электр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 10 2020/12/1 9:16:17

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала, шыны есікке не барабанның ішіне қолыңызды тигізбеңіз, себебі ыстық.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Кептіру барысында есіктің әйнегі ыстық болады. Сондықтан ыстық әйнекке қол тигізбеңіз.

Сонымен қатар балаларға кептіргіштің қасында ойнауға немесе есік әйнегін ұстауға рұқсат бермеңіз.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Түймелерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с.өткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Резеңке (латекс) не осы сияқты резеңкеден жасалған кірді кептірмеңіз.

- Егер резеңке қызып кетсе, өрт шығуы мүмкін.

Көкөніс майы не тағам пісіретін май сіңген кірді кептірмеңіз, себебі кірді жуған кезде көп мөлшерде сіңген май арылмайды. Сонымен қатар кір қызып кетпеуі үшін қыздырмай кептіру циклін пайдаланыңыз.

- Майдың оксидтену қызуы өрттің басталуына себеп болуы мүмкін.

Теріге күтім жасау бөлмесі, массаж бөлмесі, сұлулық салоны немесе аурухана сияқты орындарда пайдаланылатын май, крем, лосьон немесе басқа да химикаттар сияқты бөгде заттармен ластaлған кір киімдерді кептірмеңіз.

- Бұл электр тоғының соғуына, өртке, ақаулыққа және жарақатқа себеп болуы мүмкін.

Кептірілетін киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмасы, түймелері бар немесе ауыр темір зат (тартпа, ілгектер және түйме өткізгіштер, түйменің қақпақтары) тағылған киімдерді жумаңыз.

Қажет болса, мама белбеу, алжапқыш баулары және төс тартқыштың сымы тәрізді цикл кезінде сынып немесе сіңіп кетуі мүмкін кішкене заттарды кір жуатын торға салыңыз.

Кептіргіш парақтарға осы үлгіде қолжетімді және бұлар жақсы кептіру нәтижелеріне қол жеткізу үшін ұсынылады.

Кептіргіш парақтар кептіру циклы кезінде пайда болатын статикалық тоқты азайту үшін де пайдалы. Статикалық тоқ кірге және уақыт өте келе құрылғыға ақау келтіруі мүмкін.

Кептіргішті көмірдің шаңы, бидай ұны, т.б. тәрізді қауіпті ұнтақтардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Құрылғының қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

- Себебі өнімнен уытты заттар бөлініп, құрылғы бөлшектерін зақымдап, жарылыс немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны бекітілетін есіктің артына қоймау керек.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала құрылғының артқы жағына қолыңызды тигізбеңіз.

- Құрылғы ыстық болуы және күйіп қалуыңыз мүмкін.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 11 2020/12/1 9:16:17

Қауіпсіздік шаралары

Тазалауға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

Құрылғының бетіне суды тура бүркіп тазаламаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спирт тәрізді заттармен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп, электр қатері орын алып немесе өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Сүзгінің корпусын кептіргішті пайдалану алдында және пайдаланып болғаннан кейін тазалаңыз.

Құрылғының ішін уәкілетті техникке мезгіл-мезгіл тазалатып отырыңыз.

Қызу алмастырғышты жұмсақ шөткемен не шаңсорғышпен айына бір рет тазалаңыз.Қызу алмастырғышты қолыңызбен ұстамаңыз. Бұлай істемегенде, күйіп қалуыңыз мүмкін.

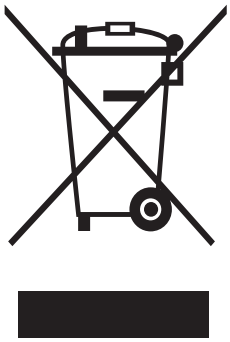
Кептіргіштің ішкі жағын білікті маман уақытылы тазалауы керек.

Мұздаудың алдын алу шарасы

- Кептіргішті температура Цельсий бойынша нөлден төмендемейтін орынға орнатыңыз.
- Ұзын ағызу шлангісін пайдалану арқылы ағызылатын болса, шлангінің ішінде қалған су қыста қатып қалуы мүмкін. Пайдаланғаннан кейін шлангінің ішінде су қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Ағызу шлангісі қатып қалса, шлангідегі суды еріту үшін, оны жылы суға малынған сүлгімен шамамен он минут орап қойыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 12 2020/12/1 9:16:17

WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар



Осы құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау (Ескі электр және электроника құрылғылары)

(Жеке қоқыс жинау жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімге, оның керек-жарақтарына немесе құжаттарына салынған бұл белгі, құрылғыны және оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағышы, құлақаспабы, USB сымы) қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды дегенді көрсетеді. Қоқысты дұрыс тастамаған кезде қоршаған ортаға және адамның денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын алу үшін, бұндай қоқыстарды басқа қоқыстардан бөліп, материал ресурстарын түбегейлі түрде қайта қолдану үшін қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз.

Жеке пайдаланушылар осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласып, бұл заттарды қоршаған ортаға зиянсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуы керек.

Заңды тұлғалар өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының шарттары мен талаптарын қарауға тиіс. Аталмыш өнімнің және оның керек-жарақтарын басқа қоқысқа тасталатын коммерциялық қалдықтарға араластырмау керек.

Samsung компаниясының экологиялық міндеттері және өнімнің арнайы нормативтік міндеттері туралы ақпарат алу үшін, мысалы: REACH, WEEE немесе батареялар, біздің www.samsung.com веб-сайтындағы қолжетімді тұрақты бетті қараңыз.

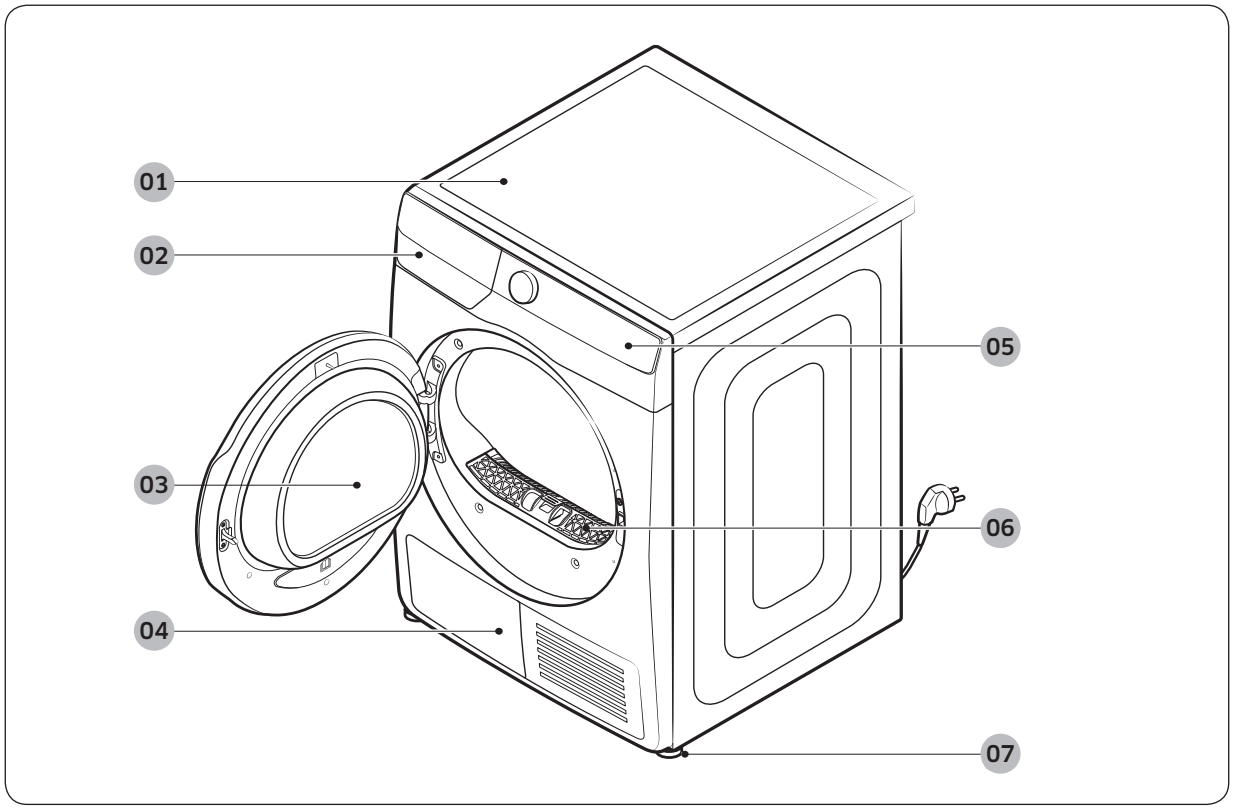
U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 13 2020/12/1 9:16:17

Орнату

Жинақтың құрамы

Кептіргішті орамынан абайлап шығарыңыз. Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз. Төменде көрсетілген бөліктер немесе олардың орналасқан орындары сіздің құрылғыңызбен салыстырғанда басқаша болуы мүмкін. Орнату алдында кептіргіштің осында берілген барлық бөлшектері бар екеніне көз жеткізіңіз. Кептіргішке және/немесе бөлшектеріне зақым келсе немесе жетіспей тұрса, жақын жердегі Samsung тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Кептіргішке шолу жасау



01 Үстіңгі қақпақ

02 Су сауыты

03 Есік

04 Қызу алмастырғыш

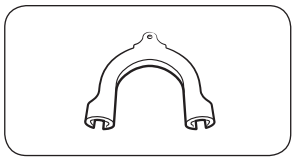
05 Басқару панелі

06 Қыл-қыбыр сүзгісі

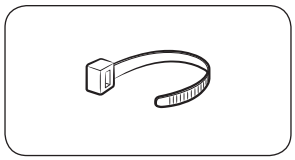
07 Деңгейлегіш тірек

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 14 2020/12/1 9:16:17

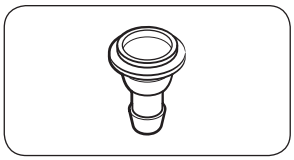
Керек-жарақтар (бірге жеткізіледі)



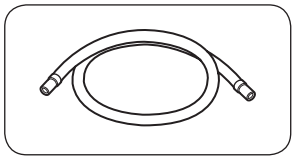
Түтік бағыттағышы



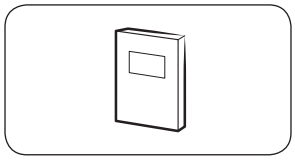
Кабель қапсырмасы



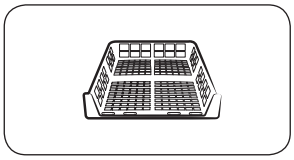
Түтікшені қосқыш



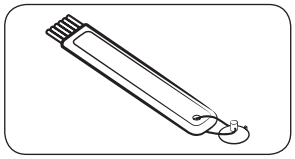
Ұзын су төгетін түтікше (2 м)



Пайдаланушы нұсқаулығы

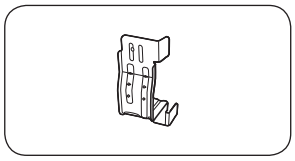


Кептіру торы (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)



Тазалағыш шөтке

Керек-жарақтар (бірге жеткізілмейді)



Қабаттап жинау қапсырмасы
(Бөлік # SK-DH, SK-DA, SKK-DF)

ЕСКЕРІМ

- Орнату жинағы кептіргішті кір жуғыш машинаның үстіне орнатуға мүмкіндік береді. Орнату жинағын Samsung кір жуғыш машиналары мен кептіргіштері үшін ғана қолдануға болатынын ескеріңіз. Жоғарыдағы қабаттап жинау қапсырмасын сатып алу үшін, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті сатушыға хабарласыңыз. Қабаттап жинау қапсырмасы үлгі түріне қарай әр түрлі болады.
- Кептіргішті орнатуға қатысты нұсқауларды орнату жинағының нұсқауларынан қараңыз.
- Кептіргішті кір жуу машинасына бекіту үшін қабаттап жинау қапсырмасының қай үлгісін пайдалану туралы ақпарат алу үшін, Samsung кір жуу машинасының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 15 2020/12/1 9:16:18

Орнату

Орнатуға қойылатын талаптар

ЕСКЕРІМ

Кептіргішті білікті орнатушы орнату керек. Теріс немесе ақаулы орнату жұмыстарына байланысты сервис қажет болса, бұған пайдаланушы өзі жауапты және кепілдік заңды күшінен айырылуы мүмкін. Нұсқауларды кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті орнату жұмыстары аяқталмай тұрып ашаны розеткаға қосуға болмайды.
- Кептіргішті міндетті түрде екі не бұдан көп адам орнынан жылжытуы керек.
- Балаларға немесе үй жануарларына кептіргіштің ішінде, үстіне шығып не айналасында ойнауға рұқсат бермеңіз. Әрқашан тиісті түрде қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
- Зақым келген қуат сымын немесе қуат ашасын өзіңіз ауыстырмаңыз. Зақым келген қуат сымын немесе қуат ашасын Samsung технигіне немесе білікті техникке ауыстыртып алыңыз.
- Кептіргішті өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз. Кез келген жөндеу жұмыстарын орындау үшін Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Балалар тұншығып қалмау үшін тасталған құрылғылардың барлығының есіктерін/қақпақтарын ағытып алыңыз.
- Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған кептіргішті тоқтан ағытпаңыз.
- Кептіргіштің қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

Электр желісіне және жерге тұйықтауға қойылатын шаралар

- Кептіргішті жерге дұрыс тұйықтау керек. Егер кептіргіш сынып немесе жұмыс істемей қалса, жер қосылымы, электр тоғының ағымына ең аз қарсылық көрсететін жолды ұсыну арқылы электр қатерінен сақтандырады. Кептіргіш 3-істікшелі жерге тұйықтау ашасы бар қуат сымымен бірге жеткізіледі. Ашаны барлық жергілікті ережелерге және заңнамаларға сәйкес орнатылған және жерге тұйықталған тиісті қуат көзіне қосу керек.
- Электрге немесе жерге тұйықтау талаптарына қатысты сұрақтарыңыз болса, Samsung орталығына немесе білікшті электршіге хабарласыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Қуат сымын тоғы жерге тұйықталған 3 істікті розеткаға жалғаңыз.
- Нұқсан келген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.
- Адаптерді немесе ұзартқыш сымды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жерге тұйықтайтын өткізгіш дұрыс жалғанбағанда электр қатері орын алады. Кептіргіштің жерге дұрыс тұйықталғанына сенімсіз болсаңыз, білікті электр маманына хабарласыңыз.
- Қуат ашасын, сымын немесе қуат көзін өзгертпеңіз.
- Жерге тұйықтайтын сымды ешқашан пластик құбыр жүйесіне, газ жүйелеріне не ыстық су құбырына жалғамаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 16 2020/12/1 9:16:19

Ас үй жабдығына не шкафқа орнату

Кептіргішті ұяға немесе шкафқа орнату үшін кемінде келесі қашықтықты сақтау керек:

Бүйір жақтары	Үстіңгі жағы	Алдыңғы жағы	Артқы жағы
25 мм	25 мм	490 мм	50 мм

Кептіргішті кір жуғыш машинамен бірге орнатсаңыз, ұяның немесе шкафтың алдыңғы жағында кемінде 550 мм бос орын болуы қажет.

Орнату кезеңдері

Кептіргішті орнату алдында **16**-беттегі **Орнатуға қойылатын талаптар** тармағын міндетті түрде оқыңыз.

ҚАДАМ 1 Орын таңдау

Орынға қойылатын талаптар

Дірілге төтеп бере алатын, орнықты және жақсы салынған орнату бетін таңдаңыз. Жерге тұйықталған 3-істікшелі аша сұғуға болатын қуат көзін таңдаңыз.

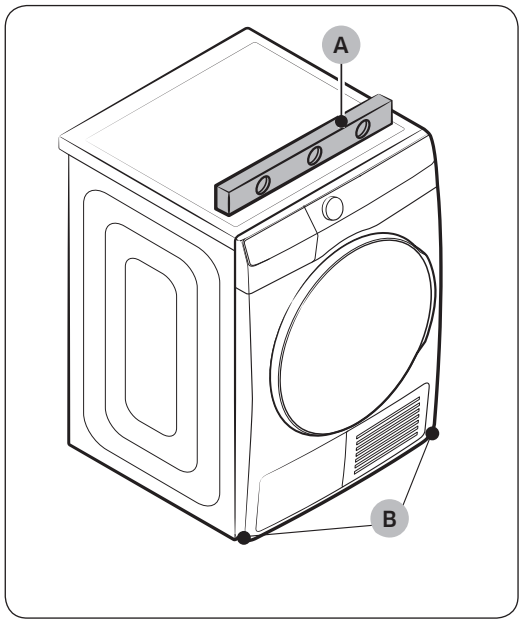
Ыңғайлы болу үшін кептіргішті кір жуғыш машинаның қасына орнатыңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ**

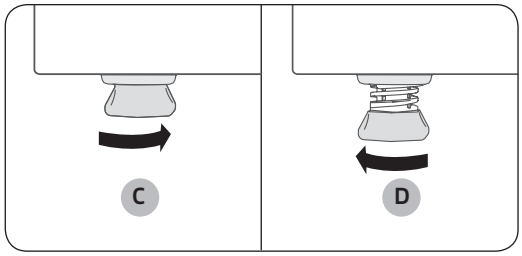
- Кептіргішті тек үйдің ішіне ғана орнатыңыз.
- Кептіргішті ауа-райы әсер ететін жерге орнатпаңыз.
- Кептіргішті температурасы 5 °C градустан түстені немесе 35 °C градустан жоғары жерге орнатпаңыз.
- Кептіргішті газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 17 2020/12/1 9:16:19

ҚАДАМ 2 Өзгермелі тіректерін реттеу



1. Кептіргішті қажетті орынға абайлап қойыңыз.
2. Кептіргіштің деңгейін **деңгей (A)** құралымен бір жағынан екінші жағына, алдынан артына қарай деңгейлеп тексеріңіз.
3. Кептіргіш тегіс орнатылмаса, биіктігін реттеу үшін, **теңгеру аяқтарын (B)** солға немесе оңға айналдырыңыз.
4. Кептіргіштің деңгейі ретке келгеннен кейін кептіргіш еденде орнықты тұрады.
5. Кептіргішті тоқ көзіне қосыңыз.

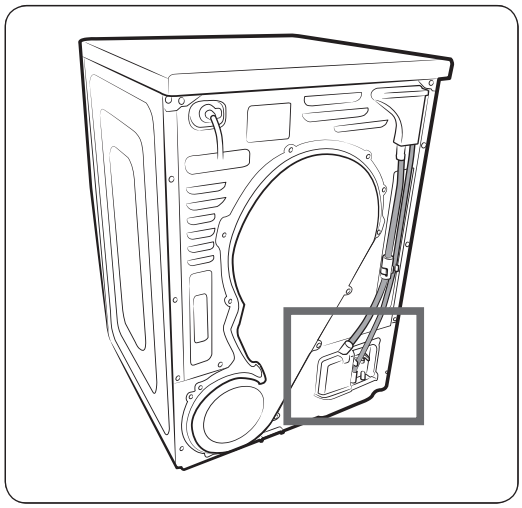


ЕСКЕРІМ

- Кептіргішті кір жуу машинасымен бірдей биіктікке орнату үшін, теңгеру аяқтарын толықтай **қысқармайынша (C)** оңға бұраңыз. Содан кейін кептіргіш пен кір жуу машинасы бірдей биіктікке келмейінше, теңгеру аяқтарын солға қарай бұрап **ұзартыңыз (D)**.
- Деңгейлегіш тіректі қажет деңгейге дейін ғана ұзартыңыз. Реттелмелі тіректі қажет деңгейден артық ұзартса, кептіргіш дірілдеуі мүмкін.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 18 2020/12/1 9:16:19

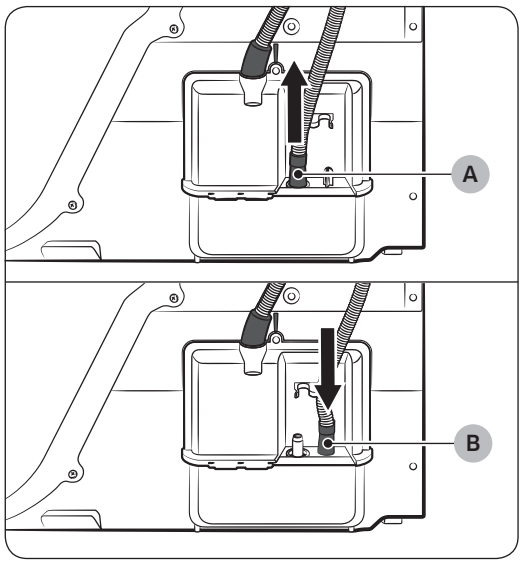
ҚАДАМ 3 Төгу шлангісін жалғау



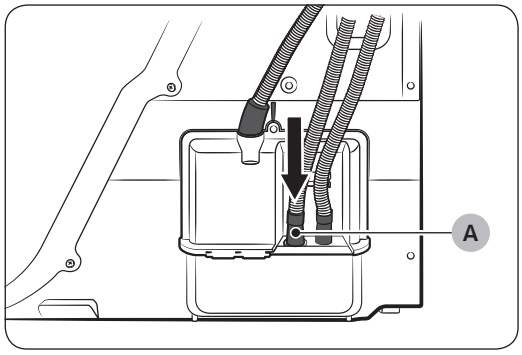
- Төгу шлангісін дренаж жүйесіне жалғауды ұсынамыз.
- Кептіргішке жалғанған төгу шлангісі тым қысқа болып, дренаж жүйесіне жетпейтін болса, берілген қосалқы шлангіні (ұзын төгу шлангісін) пайдаланыңыз.
- Төгу шлангісін дренаж жүйесіне жалғау мүмкін болмаған жағдайда ғана, кіріктірілген су бағын пайдаланыңыз.

ЕСКЕРІМ

Әдепкі бойынша бұл кептіргіш конденсацияланған суды ағызу үшін кіріктірілген су бағын пайдалануға орнатылған болады.



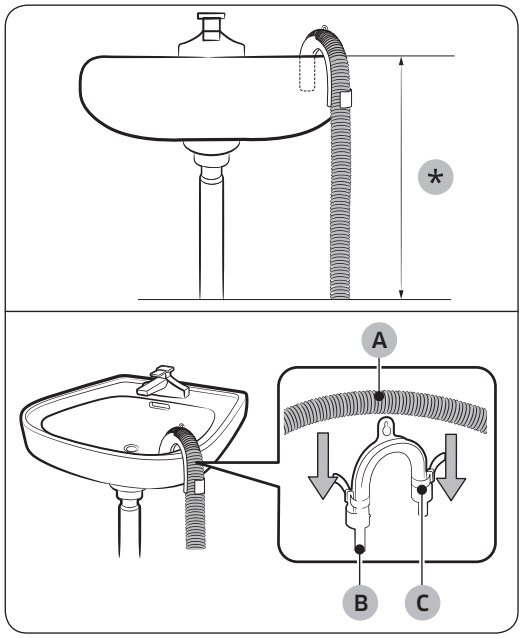
1. Су төгу шлангісін **(A) саңылауынан** алып, **(B) бөлігіне** енгізіңіз.



2. Қосымша түтіктің бір ұшын (ұзын, су төгетін түтікше) **(A) саңылауына** салыңыз.
3. Қосымша түтіктің екінші ұшын (шығыс) су төгетін құбырға мына тәсілдердің бірімен орнатыңыз:

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 19 2020/12/1 9:16:19

Раковинаның үстіне:

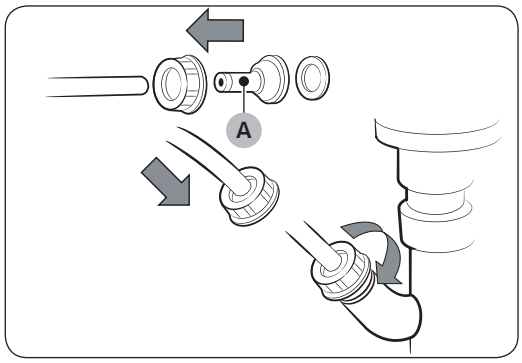


1. Қосымша түтікті кептіргіштің астыңғы жағынан **90 см (*)** төмен орнатыңыз.
2. Қосымша түтіктің кейбір жерлерін ию үшін жинақпен берілген пластик **түтікше бағыттағышты (B)** пайдаланып, бағыттағышты қабырғаға ілмекпен немесе кранға жіппен бекітіңіз. **Су төгетін түтікті (A)** және **түтік бағыттағышты (B)** орнатып, оларды **кабель қапсырмасымен (C)** бекітіңіз.
3. Конденсат суды керек-жарақ ретінде берілген түтікті (су төгетін ұзын түтік) су төгетін тесікке тура жалғап, төгуге болады.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

Су төгетін түтікті ұзартпаңыз. Қосылған жерінен су ағуы мүмкін. Су төгетін ұзын түтікшені пайдаланыңыз.

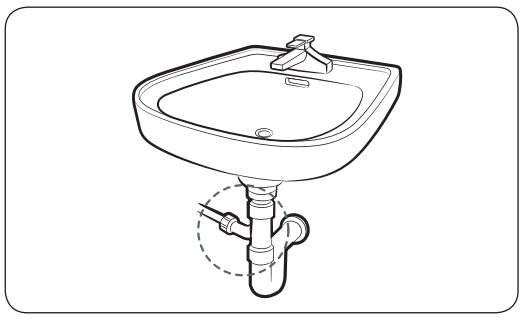
Раковинаның су төгетін түтікшесін пайдалану үшін:



1. **Түтікше қосқышты (A)** орнатып, оны суретте көрсетілгендей қосымша түтікшеге жалғаңыз.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

Су ағып кетпес үшін түтікшені және қосқышты мықтап жалғаңыз.



2. Түтікше адаптерін раковинаның су төгетін түтікшесіне тура жалғаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 20 2020/12/1 9:16:20

ҚАДАМ 4 Орнатылуын тексеру

- Орам материалдарының барлығын толық алып, тиісті түрде қоқысқа тастау керек.
- Кептіргіш деңгейленген және еденге дұрыс орнатылған болуы керек.
- Барабан ішінде ешбір керек-жарақтын жоғына көз жеткізіңіз.
- Кептіргіштің алдыңғы жағындағы салқындатқыш тордағы ауа кіретін тесікті бітемеңіз.
- Тұтанғыш заттарды кептіргіштің қасына қоймаңыз және айналасын таза ұстаңыз.
- Кептіргіштің деңгейлегіш тіректерін алмаңыз. Бұлар кептіргішті жерге деңгейлеу үшін қажет.
- Кептіргішті орнатқаннан кейін пайдалану алдында кемінде 1 сағат күтуді ұсынамыз.

ҚАДАМ 5 Электр желісіне қосу

Қуат сымы ашасын сақтандырғыш немесе айырып-қосқышпен қорғалған розеткаға жалғаңыз. Содан кейін кептіргішті іске қосу үшін, ⏻ түртіңіз.

ЕСКЕРІМ

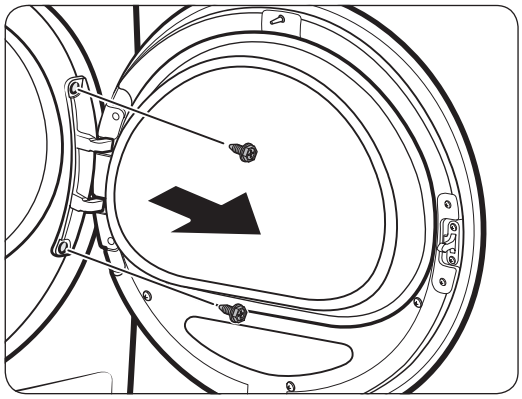
Кептіргіштің жұмыс істейтінін, қыздыратынын және сөнетінін тексеру үшін, Time Dry (Кептіру уақыты) циклін шамамен 20 минутқа жүргізіңіз. **HC** ақпарат коды көрсетілетін болса, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Есікті ауыстыру

Орнатылатын жердегі жағдайға немесе өз қажеттіліктеріңізге байланысты есіктің орнын ауыстырғыңыз келуі мүмкін.

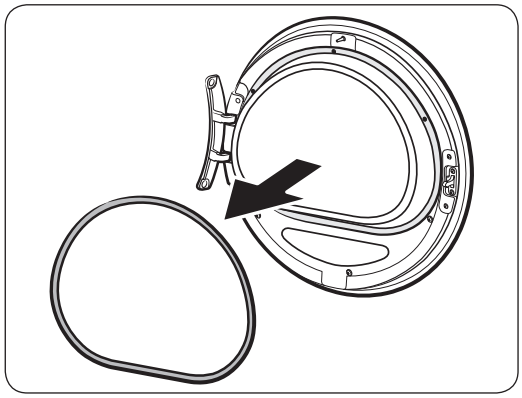
⚠ ЕСКЕРТУ

Есіктің орнын міндетті түрде білікті техник ауыстыруы керек.

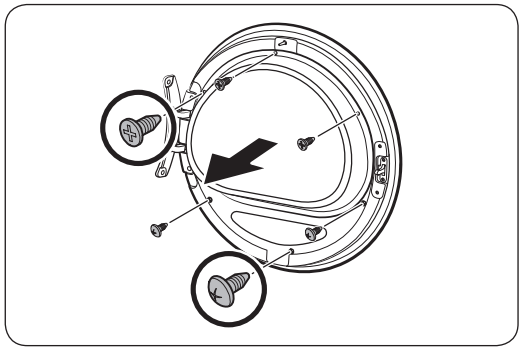


1. Есікті ашыңыз, есіктің топсасындағы екі бұранданы алыңыз. Есікті екі қолыңызбен ұстап тұрып, сәл жоғары көтеріп алыңыз.

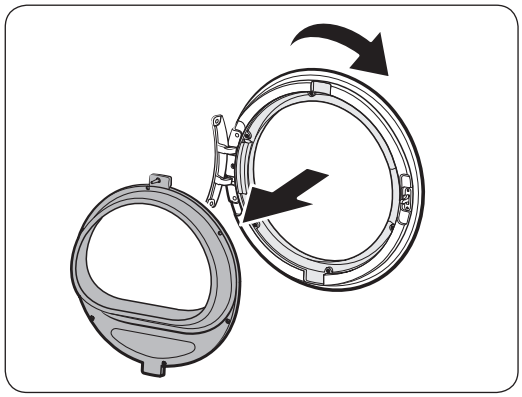
U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 21 2020/12/1 9:16:20



2. Есіктің тығыздауышын алу үшін жұқа зат пайдаланыңыз.

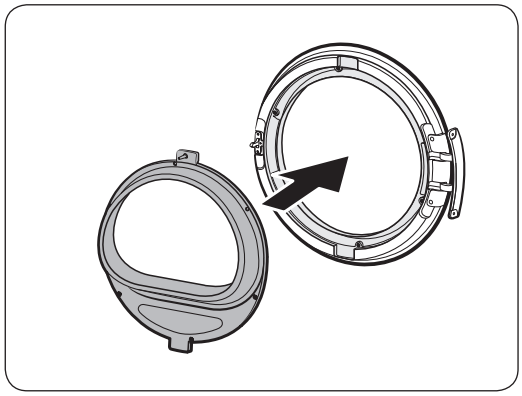


3. Әйнек ұстағыштағы жоғарғы 3 бұранданы және төменгі 3 бұранданы шешіп алыңыз.

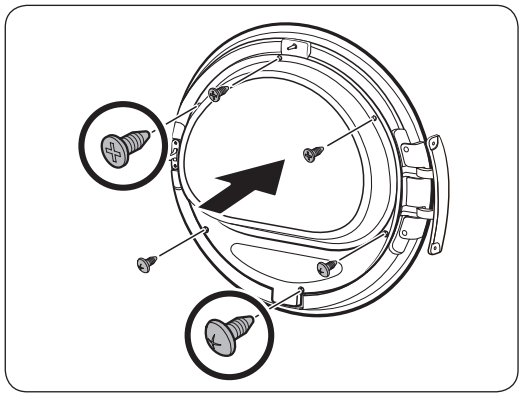


4. Әйнек ұстағышты алып, одан кейін есік қаптамасын 180 градусқа айналдырыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 22 2020/12/1 9:16:21



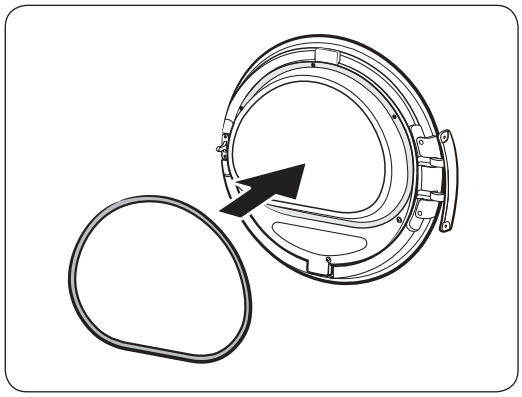
5. Әйнек ұстағышты есік қаптамасының жаңа орнына салыңыз. Есіктің топсасы суреттегідей бірдей орында екеніне көз жеткізіңіз.



6. Әйнек ұстағыштағы жоғарғы 3 бұранданы және төменгі 3 бұранданы бұраңыз.

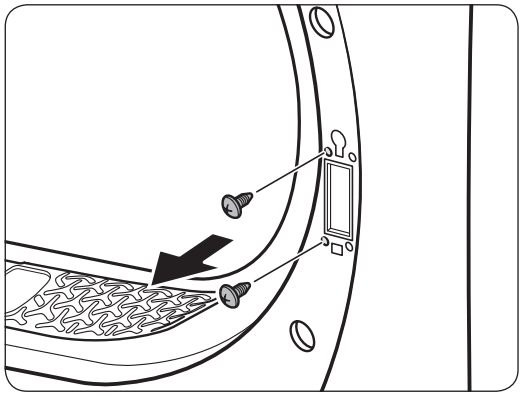
ЕСКЕРІМ

Бұранда пішімдері өлшеміне қарай өзгереді. Дұрыс бұранданы бұрағаныңызға көз жеткізіңіз.

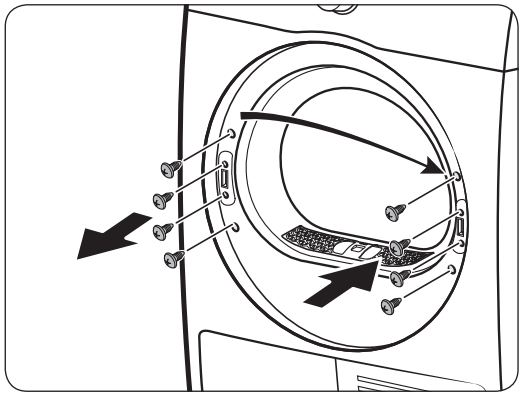


7. Есіктің тығыздауышын дұрыс орынға салыңыз.

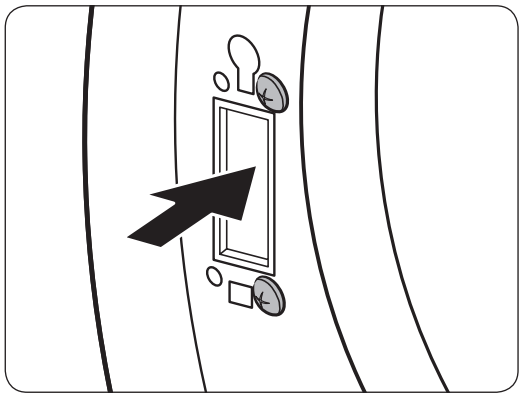
U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 23 2020/12/1 9:16:21



8. Есіктің топсасын алғаннан кейін қалған 2 бұранданы алып тастаңыз.

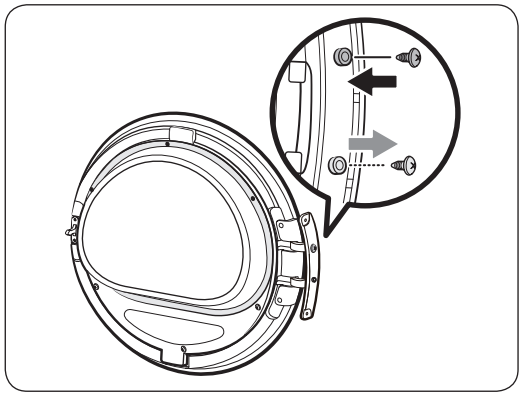


9. Есік құлпындағы 4 бұранданы шешіп алыңыз. Есік құлпын шешіп алып, оны қарама-қарсы жаққа қайта салыңыз.

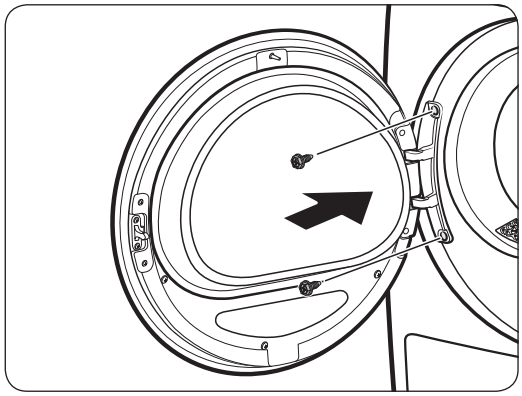


10. Қарама-қарсы топса жақтауынан 8-қадамда шешіп алынған 2 бұранданы қатайтыңыз. Оларды жақтаудың оң жағына (жоғарғы оң жақ және төменгі оң жақ) бұрау керек екенін ескеріңіз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 24 2020/12/1 9:16:22



11. Есік топсасының астыңғы жағындағы бұранданы алып, есік топсасының жоғарғы жағына бекітіңіз.



12. Есіктің топсасын қарама-қарсы жаққа қойыңыз, одан кейін есікті кептіргішке бекіту үшін 2 бұранданы бұраңыз.

ЕСКЕРІМ

Есікті бастапқы орнына қайтару үшін қадамдарды қайталаңыз. Есік, топсалар және басқа бөліктер осы қадамда тізімделген қарама-қарсы бағытта болуы керек екенін ескеріңіз.

Қоршаған орта

Бұл өнімнің қорап материалдарын “экологиялық таза” әдіспен утилизациялаңыз. Қосымша мәліметтерді жергілікті аймақ әкімшілігінен сұраңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 25 2020/12/1 9:16:22

Қолдану алдында

Бастапқы орнату

- Кептіргішіңізді алғаш рет іске қосқан кезде, экранда бастапқы орнату процесі көрсетіледі. Процесті аяқтау үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
- Бастапқы орнату процесін аяқтап, циклді бір минуттан артық жүргізсеңіз, бастапқы орнату қайта көрсетілмейді.
- Бастапқы орнату тіл таңдауын және қысқаша нұсқаулықты қамтиды.
- Түймені түрту кезінде, белгішенің дәл үстінен түртіңіз.
- Кір жуу машинасы мен кептіргішті бір уақытта пайдалану олардың орнатылған орнына және электр қуатының күйіне байланысты қуат көзінің өшірілуіне себеп болуы мүмкін.

01 Language (Тіл) таңдауы	**02** Бастапқы экран
⦿ Қазақ ○ O'zbekcha Цифербл бұр, O түймес түрт	Қош келдіңіз!
03 Нұсқаулық	
Жаңа кептіргішіңізді қарап шығайық! [Өткізуге O түймені түрт]	Циклдерді көру үшін циферблатты бұраңыз [Өткізуге O түймені түрт]
Енді циклді бастау үшін ұстап тұрыңыз [Өткізуге O түймені түрт]	Қосымша функцияларды көру үшін түртіңіз [Өткізуге O түймені түрт]
Менің Циклдерімде таңдаулыларды сақтауға тырысыңыз	Сіздің ЖИ кептіргішіңіз! Дайын!

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 26 2020/12/1 9:16:23

Кептіру нұсқаулары

ҚАДАМ 1 Сұрыптау

- Ауыр және жеңіл заттарды араластырмаңыз.
- Күңгірт түсті бұйымдарды ашық түсті бұйымдардан бөлек жуыңыз және кептіріңіз.
- Кірдің жапсырмасында ұсынылмаса, жүн немесе шыны талшықтан жасалған заттарды кептірмеңіз.
- Май, спирт, бензин, т.с.с. заттар жұққан кірлерді кептірмеңіз.
- Жуылмаған заттарды кептірмеуге тырысыңыз
- Жуылғаннан кейін суы толық сырқылмаған ылғал бұйымдарды кептірмеңіз. Бұл кептіргіштің ішінде иіс шығуына немесе кептіргіштің ақаулығына себеп болуы мүмкін.
- Балалардың шұлықтары және басқа да шағын, жеңіл бұйымдар үшін кір киімдер торын пайдалануды ұсынамыз.

ҚАДАМ 2 Қалталарды босатып, ішін сыртқа шығарып салыңыз

- Күңгірт түсті киімдерді кептіруден бұрын астарын шығарып салыңыз. Бұл кептіру процесі кезінде матаның үйкелуден зақымдалуын болдырмайды және кептіргіштің ішкі бөлшектерін түссізденуден және зақымдалудан қорғайды.
- Түймелері немесе кестелері бар бұйымдарды кептіруден бұрын астарын шығарып салыңыз.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

- Қалталарды босатыңыз. Киімдегі тиын, түйреуіш және қапсырма тәрізді темір заттар басқа киімдерге, сонымен қатар барабанға зақым келтіруі мүмкін.
- Кептіруден бұрын бұйымдардағы металл заттарды алып тастаңыз, сыдырманы жабыңыз және ілгектерін іліңіз. Бұйымдардағы металл бөлшектер басқа бұйымдарға және барабанға зақым келтіруі мүмкін.

ҚАДАМ 3 Қыл-қыбыр сүзгісін тексеріңіз

Бұйымдарды кептіргіш машинаға салмас бұрын, қыл-қыбыр сүзгісінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Кептіргіш қыл-қыбыр сүзгісінсіз жұмыс істемейді.

- Кептіруден бұрын қыл-қыбыр сүзгісін әрқашан тазалаңыз. Сүзгі тазалау туралы қосымша ақпаратты **45**-беттегі “**Қыл-қыбыр сүзгісі**” бөлімінен қараңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 27 2020/12/1 9:16:23

ҚАДАМ 4 Жүктеу көлемін анықтаңыз

Кептіргіш машинаны артық жүктемеңіз. Артық жүктеу кептіру әрекетін нашарлатады, нәтижесінде кір біркелкі кеппейді және қыжымданып қалады.

- Кептіргішке бір уақытта бір жуылған партияны салыңыз.
- Бір немесе екі затты кептір үшін кептіру тиімділігін жақсарту үшін қосымша құрғақ сүлгі салыңыз.
- Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін, кірлерді кептіргішке салу алдында бір-бірінен ажыратыңыз. Шатысқан бұйымдар кептіру тиімділігін нашарлатуы немесе есіктің ашылуына себеп болуы мүмкін.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

Қыл-қыбыр сүзгісі орнатылған кептіргішке ғана бұйымдарды салыңыз немесе одан алыңыз. Сүзгі орнында болмаса, шағын бұйымдар сүзгі ұяшығына түсіп, кептіргіш ақаулығына себеп болуы мүмкін.

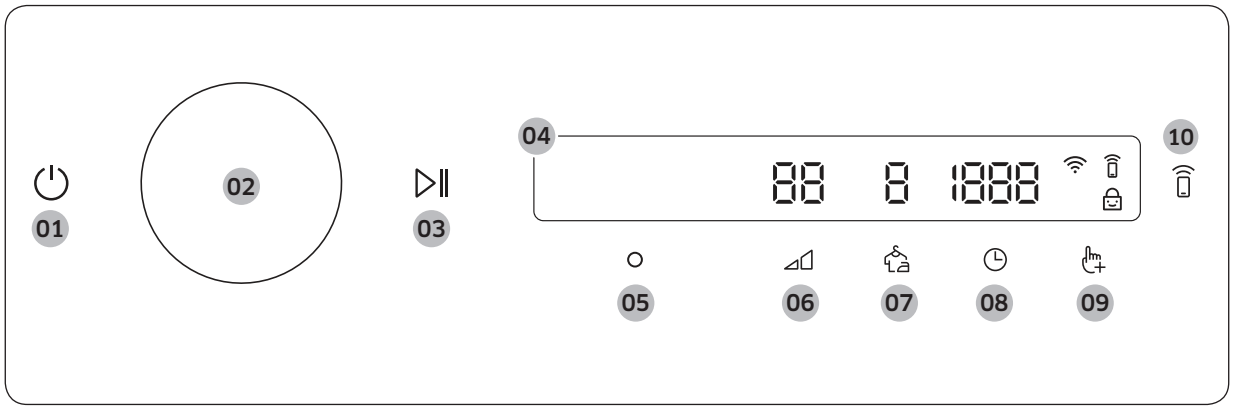
ҚАДАМ 5 Кептіруді аяқтағаннан кейін

- Су ағуын болдырмау үшін, су бағын босатыңыз. Су бағын босату туралы қосымша ақпаратты **44**-беттегі “**Су бағын босату**” бөлімінен қараңыз.
- Дисплейді “**Clean heat exchanger**” (Жылу алмастырғышты тазалаңыз) хабары көрсетілсе, **47**-беттегі “**Жылу алмастырғыш**” бөлімін қарап, жылу алмастырғышты тазалаңыз.
- Кептіргіш машинасының ішін гигиеналық тұрғыдан таза сақтау үшін, кептіруді аяқтағаннан кейін кептіргіш есігі мен жылу алмастырғыш қақпағын ашып қойыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 28 2020/12/1 9:16:23

Іске пайдалану

Басқару панелі



01 Қуат ⏻	Кептіргіш машинаны қосу/өшіру үшін түртіңіз. • Кептіргіш машина іске қосылғаннан кейін басқару панелін 10 минут ішінде пайдаланбасаңыз, кептіргіш машина автоматты түрде өшіріледі. • Кептіру аяқталғанда, кептіргіш машина автоматты түрде өшіріледі. ⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ** Кептіру барысында кептіргіш машинаны өшіру үшін, ⏻ түртпеңіз. Алдымен циклді кідірту үшін, ▷II түймесін басып тұрыңыз, содан кейін кептіргіш машинаны өшіру үшін, ⏻ түймесін түртіңіз.
02 Навигациялық диск	Циклдер және функциялар арасында ауыстыру үшін, **Навигациялық дискіні** солға немесе оңға бұрыңыз. **Навигациялық дискіні** бұру кезінде, дисплейде таңдауыңыз (цикл, қосымша функциялар және Жүйе функциялары сияқты) көрсетіледі.
03 Бастау/Үзіліс ▷II	Жұмысты бастау немесе кідіру үшін басып тұрыңыз.
04 Дисплей	Дисплейде ағымдағы цикл, болжамды қалған уақыт, цикл опциялары және басқа да пайдалы немесе ескерту хабарлары көрсетіледі.
05 OK ○	Функция немесе параметр таңдауын растау үшін түртіңіз.
06 Кептіру деңгейі ◿	Таңдалған цикл үшін кептіру деңгейін өзгерту үшін түртіңіз. **1**-**4** деңгейлері арасынан таңдай аласыз, бірақ қолжетімді деңгей таңдалған циклге байланысты болады. • **4**: Үлкен және қалың бұйымдар үшін үйлесімді. • **3**: Стандартты кептіру деңгейі. • **2**: Damp dry (Ылғалды кептіру) деңгейі бұйымдарды ішінара кептіруге арналған. Тегіс бетте жатқызып немесе іліп қойып кептірілетін бұйымдар үшін пайдаланыңыз. • **1**: Матаны қорғау үшін бұйымдарды абайлап кептіреді. Ылғал болған нәзік бұйымдарды немесе табиғи түрде (іліп қою немесе кептіру торына жайып қою арқылы) кептіргіңіз келетін бұйымдарға сәйкес келеді.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 29 2020/12/1 9:16:24

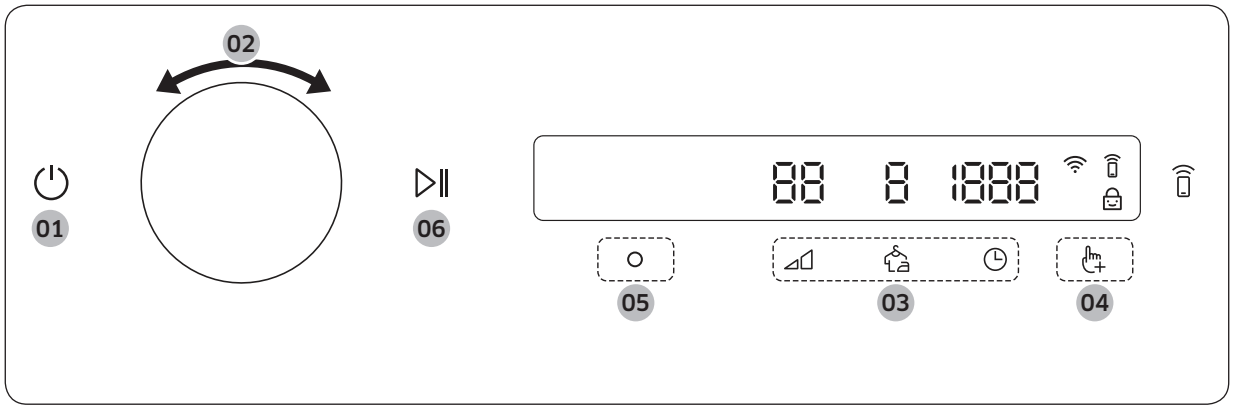
07 Қыжымданудан сақтау	Wrinkle Prevent (Қыжымданудан сақтау) функциясын іске қосу немесе өшіру үшін түртіңіз. Функция қосулы болғанда, қыжымдануды болдырмау үшін кептіру циклін аяқтағаннан кейін кептіргіш барабанды мерзімді түрде айналдырып отырады.
08 Уақыт	Time Dry (Кептіру уақыты), Warm Air (Жылы ауа) немесе Cool Air (Салқын ауа) функцияларының цикл уақытын таңдау үшін түртіңіз. Кептіру уақытын 20 – 240 минут аралығында орнатуға болады. Қолжетімді кептіру уақыты таңдалған циклге байланысты.
09 Қосымша функциялар	• Қосымша функциялар мәзіріне кіру үшін түртіңіз. • Жүйе функциялары мәзіріне кіру үшін, 3 секунд басып тұрыңыз.
10 Smart Control	Smart Control функциясын белсендіру немесе өшіру үшін түртіңіз. • Smart Control функциясы белсендірілгенде, смартфоныңызда SmartThings қолданбасын пайдалану арқылы кептіргіш машинаны қашықтан басқаруға болады.

Белгіше сипаттамасы

	Wi-Fi	Бұл белгіше кептіргіш машинаның Wi-Fi желісіне қосылғанын көрсетеді.
	Smart Control	Бұл белгіше Smart Control функциясы қосулы екенін көрсетеді. “**Smart Control**” туралы қосымша ақпаратты **39**-беттен қараңыз.
	Балалардан бұғаттау	Бұл белгіше Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясы қосулы екенін көрсетеді. “**Child Lock (Балалардан бұғаттау)**” туралы қосымша ақпаратты **36**-беттен қараңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 30 2020/12/1 9:16:25

Циклді жүргізу



1. Кептіргішті іске қосу үшін, ⏻ түртіңіз.
2. Қажетті циклді таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз. “**Циклге шолу жасау**” туралы қосымша ақпаратты **32**-беттен қараңыз.
3. Әдепкі цикл параметрлерін өзгерту үшін, ◿, немесе ◷ түймесін түртіңіз.
4. Қосымша функцияны таңдау үшін, түймесін түртіңіз және содан кейін **Навигациялық дискіні** бұраңыз. “**Additional functions (Қосымша функциялар)**” туралы қосымша ақпаратты **35**-беттен қараңыз.
5. Таңдалған қосымша функция параметрлерін өзгерту үшін, ○ түймесін түртіңіз. Циклдердің барлығында да қосымша функциялар бола бермейді.
6. Жұмысты бастау үшін, ▷‖ түймесін басып тұрыңыз. Қажетті циклді орнатқаннан кейін, экранда циклдің қысқаша сипаттамасы, максималды жүктеу салмағы және цикл уақыты көрсетіледі. Сонымен қатар циклдің барысын, циклдегі қалған уақытты және ақпарат кодтарын көруге болады.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 31 2020/12/1 9:16:25

Циклге шолу жасау

ЕСКЕРІМ

Басқа циклерді My Cycles (Менің циклдерім) функциясын пайдалану арқылы циклдеріңіз тізіміне қосқаннан кейін пайдалануға болады. Қосымша ақпаратты **35**-беттегі “**My Cycles (Менің циклдерім)**” бөлімінен қараңыз.

Сенсорлы кептіру циклдері

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)	
		DV9***	DV8***
Cotton (Мақта)	Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, ішкі киімдер, сүлгілер немесе жейделер үшін.	9,0	8,0
Quick Dry 35’ (35 мин. Тез кептіру)	Жеңіл мақта мата, синтетика немесе жылдам кептіруді қажет ететін заттарға арналған. Әдепкі кептіру уақыты 35 минут.	1,0	
Super Speed (Супер жылдамдық)	Мақта мата және синтетика аралас заттарға арналған. • Тек DV9*T8***** / DV9*T7***** / DV8*T7***** үлгілері.	3,0	
Mixed Load (Аралас жүктеме)	Мақта мата және синтетика аралас заттарға арналған.	9,0	8,0
Synthetics (Синтетика)	Полиэфир (диолен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа ұқсас талшықтардан жасалған блуза немесе жейделерге арналған.	4,5	4,0
Delicates (Биязы)	Әйелдердің іш киімі тәрізді ерекше күтімді қажет ететін нәзік бұйымдарға арналған.	2,0	
Towels (Сүлгілер)	Ванна сүлгілер сияқты жүктерді кептіру үшін пайдаланыңыз.	4,0	
Bedding (Төсек-орын)	Төсек жапқыш, жаймалар және жеңіл көрпелерге арналған.	2,0	
Shirts (Жейделер)	Жейде сияқты бір элементті жылдам кептіру үшін пайдаланыңыз.	2,0	
Hygiene Care (Гигиеналық күтім)	Бактерияларды жою үшін ылғал және құрғақ киімдерді және зығып матаны зарарсыздандыруға арналған. • Тек DV9*T8***** / DV9*T7***** / DV8*T7***** / DV9*T6***** / DV8*T6***** үлгілері.	2,0	
Wool (Тоқыма)	Тек машинада жууға және кептіргішпен кептіруге болатын жүн мата үшін. Тамаша кептіру нәтижесіне қол жеткізу үшін, кірді кептіру алдында астарын сыртына аударыңыз.	1,0	

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 32 2020/12/1 9:16:25

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)	
		DV9***	DV8***
Outdoor (Сырт киім)	Шаңғы тебу және тау спортына арналған сыртқы киімдерге, сонымен қатар, спандекс, стретч және микроталшықтан жасалған заттарға арналған. Бұл циклды кірлерді кір жуғыш машинаның **Outdoor (Сыртқы киім)** циклымен жуғаннан кейін пайдалануды ұсынамыз.	2,0	
Silent Dry (Үнсіз кептіру)	Үнсіз кептіру қажет болған мақта және синтетикалық матадан жасалған Аралас жүктемеға арналған. Бұны Wrinkle Prevent (Қыжымданудан сақтау) опциясымен пайдалануға болады, сондықтан циклді ұйықтардан алдын бастап, таңертең аяқтауыңызға болады. • Тек DV9*T8***** үлгілері.	9,0	8,0
Iron Dry (Үтіктеп кептіру)	Бұл цикл кептіруді киім ылғал тұрғанда аяқтайды, бұл киімді үтіктеуді жеңілдетеді.	4,0	

Қолмен кептіру циклдері

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
Time Dry (Кептіру уақыты)	Қажетті кептіру уақытын орнату үшін пайдаланыңыз. **Time Dry (Кептіру уақыты)** функциясын таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз және кептіру уақытын 20-240 минут аралығында орнату үшін ◷ түймесін түртіңіз. Қолжетімді уақыт опцияларын осы тәртіпте таңдау үшін, ◷ түймесін қайталап түртіңіз: **20** / **30** / **40** / **50** / **60** / **90** / **120** / **150** / **180** / **240**. **ЕСКЕРІМ** • Нақты кептіру уақыты заттардың құрғақтығына байланысты әр түрлі болуы мүмкін. • Sensor Dry (Сенсорлы кептіру) циклдерінің (**32**-бетте көрсетілген) бірін аяқтағаннан кейін қосымша кептіру үшін осы циклді пайдалансаңыз, минималды кептіру уақытын (20 минут) орнатыңыз. Артық кептіру бұйымның зақымдалуына немесе деформациялануына себеп болуы мүмкін.	-

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 33 2020/12/1 9:16:25

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
Warm Air (Жылы ауа)	Кішкене, алдын ала кептірілген заттарға арналған. Жүн мата мен жібек матадан басқа барлық мата түрлеріне арналған, уақыты есептелген циклдар. Шамалы ылғал немесе алдын ала кептірілген құрғақ кір. Сонымен қатар, көп қабаттан тұратын, тез кебе қоймайтын қалың заттарды қосымша кептіру үшін жарамды. **Warm Air (Жылы ауа)** функциясын таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз және кептіру уақытын 20-240 минут аралығында орнату үшін ◷ түймесін түртіңіз. Қолжетімді уақыт опцияларын осы тәртіпте таңдау үшін, ◷ түймесін қайталап түртіңіз: **20** / **30** / **40** / **50** / **60** / **90** / **120** / **150** / **180** / **240**.	-
Cool Air (Салқын ауа)	Барлық мата түрлеріне арналған. Ұзақ киілмеген заттарды жаңарту немесе сергітуге арналған. **Cool Air (Салқын ауа)** функциясын таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз және кептіру уақытын 20-240 минут аралығында орнату үшін ◷ түймесін түртіңіз. Қолжетімді уақыт опцияларын осы тәртіпте таңдау үшін, ◷ түймесін қайталап түртіңіз: **20** / **30** / **40** / **50** / **60** / **90** / **120** / **150** / **180** / **240**.	-

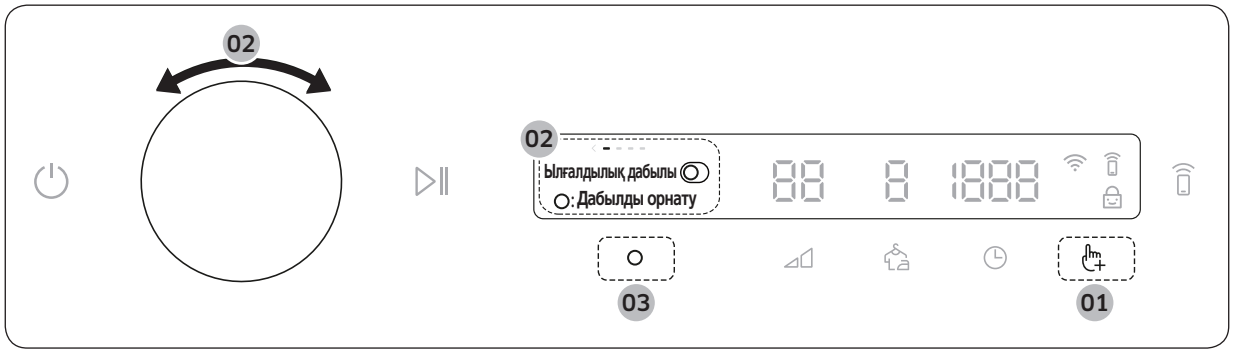
Басқа циклдер

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
Air Wash (Балғындық беру)	Киімдерді зарарсыздандыру және олардың балғындығы мен тазалығын қамтамасыз ету үшін, осы циклді пайдаланыңыз. • Тек DV9*T8***** / DV9*T7***** / DV8*T7***** / DV9*T6***** / DV8*T6***** үлгілері.	1,0

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 34 2020/12/1 9:16:25

Additional functions (Қосымша функциялар)

Additional Functions (Қосымша функциялар) пайдалану



1. ☝ түймесін түртіңіз.
2. Қажетті қосымша функцияны таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз.
3. Таңдалған функциялардың параметрлерін өзгерту немесе функцияны іске қосу үшін, ○ түймесін түртіңіз.

ЕСКЕРІМ

- Негізгі экранға оралу үшін, ☝ түймесін қайта басыңыз немесе **Навигациялық дискісін** бұрап, **Back (Артқа)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін түртіңіз.
- Таңдалған функцияға қолдау көрсетілмесе, "**Currently not supported**" (Қолдау көрсетілмейді) хабары көрсетіліп, ○ түймесі белсендірілмейді.
- Қосымша функцияны таңдаған кезде, қысқаша анықтамалық хабар алғашқы он рет пайдалану кезінде көрсетіледі.
- Additional Functions (Қосымша функциялар) мәзіріне кіргеннен кейін 7 секунд ішінде басқару панелін пайдаланбасаңыз, дисплей негізгі экранға оралады.

Damp Alert (Ылғалдылық дабылы)

Бұл функция үтіктеу қажет болған жейделер және басқа да бұйымдардың үтіктеу үшін жеткілікті деңгейде кепкенін ескертеді.

1. Циклді таңдап, цикл параметрлерін қажетінше өзгертіңіз.
   - Бұл функция Cotton (Мақта), Synthetics (Синтетика), Mixed Load (Аралас жүктеме) және Dry Level (Кептіру деңгейі) ◿ 2 немесе 3 етіп орнатылған Silent Dry (Үнсіз кептіру) циклдері үшін қолжетімді.
2. ☝ түймесін түртіңіз.
3. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Damp Alert (Ылғалдылық дабылы)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
4. ▷II басып тұрыңыз.

Кептіру барысындағы дабыл:

1. Циклді кідірту үшін, ▷II түймесін басып тұрыңыз.
2. Есігін ашып, үтіктеу қажет болған бұйымдарды шығарып алыңыз.
3. Есігін жауып, қалған бұйымдарды кептіру үшін, ▷II түймесін басып тұрыңыз.

My Cycles (Менің циклдерім)

Жеке циклдер тізімін жасау үшін, циклдерді қосыңыз немесе алып тастаңыз.

1. ☝ түймесін түртіңіз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 35 2020/12/1 9:16:26

2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **My Cycles (Менің циклдерім)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
   - Кептіру машинасы жұмыс істемей тұрғанда ғана, жеке циклді жасау үшін циклді өзгерте аласыз.
3. Қажетті циклді таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз.
4. Таңдалған циклді қосу немесе алып тастау үшін, ○ түймесін түртіңіз.
   - Циклді қосу және алып тастау автоматты түрде сақталады.
5. My Cycles (Менің циклдерім) тізімін жасауды аяқтағаннан кейін, циклдер экранына оралу үшін ☝ түймесін басыңыз.

ЕСКЕРІМ

Cotton (Мақта), Synthetics (Синтетика) және Iron Dry (Үтіктеп кептіру) циклдерін тізімнен алып тастау мүмкін емес.

Child Lock (Балалардан бұғаттау)

Балалар немесе жас сәбилер кептіргішті байқаусызда қосып не параметрін орнатып қоймауы үшін, **Child Lock (Балалардан бұғаттау)** функциясы ⏻ және ☝ түймелерінен басқа барлық түймелерді бұғаттайды.

1. Есікті жабыңыз.
2. ☝ түймесін түртіңіз.
3. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Child Lock (Балалардан бұғаттау)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
4. **On (Қосу)** немесе **Off (Өшіру)** опциясын таңдау үшін, ○ түймесін түртіңіз.
   - **Child Lock (Балалардан бұғаттау)** 🔒 белгішесі функция қосулы болғанда жанады.
   - Есігі ашық болғанда, Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясын іске қосу мүмкін емес. Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясын іске қосу кезінде дисплейде "**Door is open**" (Есік ашық) хабары көрсетілсе, есікті жауып, әрекетті қайталап көріңіз.

ЕСКЕРІМ

- Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясы қосулы болғанда, ⏻ және ☝ түймелерінен басқа барлық түймелер өшіріледі.
- Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясы қосулы болғанда түймені түртсеңіз, дабыл іске қосылып, “**Child Lock on**” (Балалардан бұғаттау қосулы) хабары көрсетіледі.
- Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясы қосулы болғанда есікті ашсаңыз және жапсаңыз, дабыл іске қосылып, “**Open door & check inside**” (Есікті ашып, ішін тексеріңіз) және “**Child Lock on**” (Балалардан бұғаттау қосулы) хабары көрсетіледі.
- Хабарландыруды жабу үшін, Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясын немесе машинаны өшіріңіз.

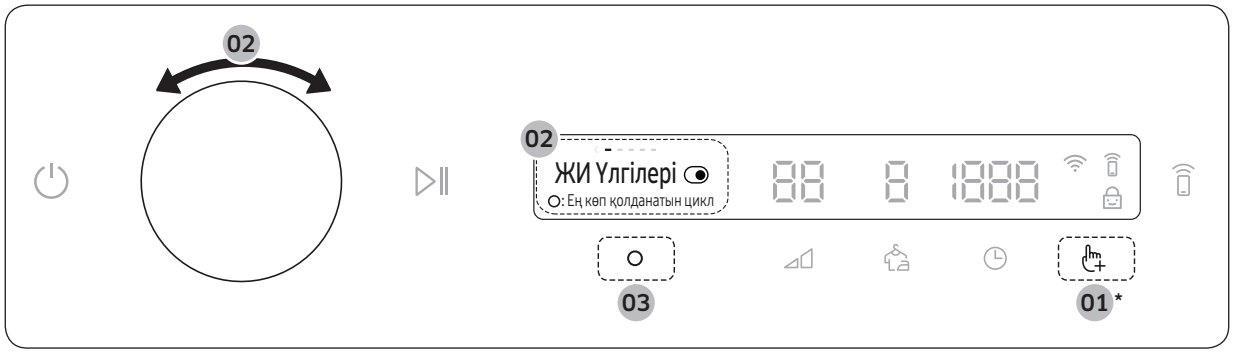
Drum Light (Барабан жарығы)

Бұл барабанның ішіндегі шамды іске қосады, сондықтан оның ішіндегі бұйымдарды тексеріп көруіңізге болады.

1. ☝ түймесін түртіңіз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Drum Light (Барабан жарығы)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
   - Кептіргіш машинасы өшірулі болса да, қуат шамы жалғанғандықтан, Барабан жарығы жанады.
   - Drum Light (Барабан жарығы) функциясы іске қосылғаннан кейін, Барабан жарығы 2 минуттан кейін автоматты түрде өшіріледі.
   - Кептіргіш машинасының есігін ашу Барабан жарығын автоматты түрде іске қосады. Барабан жарығы 2 минуттан кейін автоматты түрде сөнеді.

System functions (Жүйе функциялары)

System Functions (Жүйе функциялары) пайдалану



* 3 секунд басып тұрыңыз.

1. ☝ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, қажетті желілік функцияны таңдаңыз және содан кейін ○ түймесін түртіңіз.
3. Таңдалған функциялардың параметрлерін өзгерту немесе функцияны іске қосу үшін, ○ түймесін түртіңіз.

ЕСКЕРІМ

- Негізгі экранға оралу үшін, ☝ түймесін қайта басыңыз немесе **Навигациялық дискісін** бұрап, **Back (Артқа)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін түртіңіз.
- System Functions (Желілік функциялар) мәзіріне кіргеннен кейін 7 секунд ішінде басқару панелін пайдаланбасаңыз, дисплей негізгі экранға оралады.

AI Pattern (ЖИ Үлгілері)

Бұл функция сіздің жиі пайдаланатын циклдеріңізді және параметрлеріңізді сақтайды.

1. ☝ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **AI Pattern (ЖИ Үлгілері)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
3. **On (Қосу)** немесе **Off (Өшіру)** опциясын таңдау үшін түртіңіз.
   - Әдепкі параметр – **On (Қосу)**. Бұл функцияны пайдаланғыңыз келмесе, оны **Off (Өшіру)** күйіне орнатыңыз.
   - Функцияны іске қосқан кезде, кептіргіш машина жиі қолданылатын циклдерді және олардың параметрлерін (Кептіру деңгейі ⊿, Уақыт ◷) есте сақтап, оларды жиі пайдаланылатын циклдер тізіміне сақтайды.
   - Функцияны өшіргенде, барлық сақталған деректер жойылады.

Alarm (Дабыл)

Дабыл дыбыстарын іске қосуға/өшіруге болады.

1. ☝ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Alarm (Дабыл)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 37 2020/12/1 9:16:26

3. **On (Қосу)** немесе **Off (Өшіру)** опциясын таңдау үшін, ○ түймесін түртіңіз.
   - Әдепкі параметр – **On (Қосу)**.

ЕСКЕРІМ

Кептіргіш машинаны қайта іске қоссаңыз да, параметр өзгеріссіз қалады.

Wi-Fi

Кептіргіш машинасының Wi-Fi желісін қосуға немесе өшіруге болады.

1. ☝ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Wi-Fi** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
3. **On (Қосу)** немесе **Off (Өшіру)** опциясын таңдау үшін, ○ түймесін түртіңіз.
   - Кептіргіш машинаның Wi-Fi желісі зауыттық әдепкі параметр бойынша өшірулі болады. Дегенмен кептіргіш машинаны алғаш рет іске қосқанда, кептіргіштің Wi-Fi желісі автоматты түрде іске қосылады. Содан кейін соңғы Wi-Fi параметрі кептіргіш машинаның қуат күйіне қарамай өзгеріссіз қалады.
   - Кептіргіштің Wi-Fi желісін іске қосып, желіге қосылғаннан кейін, машинаны өшірген жағдайда да, кептіргіш машинасы желіге қосулы күйінде қалады.
   - Wi-Fi ᯤ кептіргіш машинасының Wi-Fi қосылымы арқылы роутерге қосылғанын көрсетеді.

Language (Тіл)

Жүйе тілін өзгертуге болады.

1. ☝ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Language (Тіл)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
3. **Навигациялық дискісін** бұрап, қажетті тілді таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.

Factory Reset (Зауыттық баптауларға ысыр)

Кептіргіш машинасын әдепкі параметрлерге қайта орнатуға болады.

1. ☝ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. **Навигациялық дискісін** бұрап, **Factory Reset (Зауыттық баптауларға ысыр)** опциясын таңдаңыз және ○ түймесін басыңыз.
   - Кептіргіш машинаңыз зауыттық параметрлерге қайта орнатылады.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 38 2020/12/1 9:16:26

Арнайы функциялар

Smart Control

SmartThings қолданбасына қосылып, кептіргіш машинасын қашықтан басқаруға болады.

Кептіргіш машинасы қосу

- SmartThings қолданбасын мобильді құрылғыңызға жүктеп алып, орнатыңыз
- Кептіргіш машинаны іске қосу үшін, ⏻ басып тұрыңыз.
- Кептіргіш машинасындағы 📶 түймесін басып тұрыңыз.
  a. Кептіргіш машинасы AP режиміне өтеді және мобильді құрылғыңызға қосылады.
  b. Мобильді құрылғыңызда кептіргіш машинаның түпнұсқалығын растау үшін, 📶 түймесін түртіңіз.
  c. Түпнұсқалығын растау процесі аяқталғаннан кейін, кептіргіш машинасы қолданбаға сәтті түрде қосылады. SmartThings қолданбасында қолжетімді әртүрлі мүмкіндіктерді пайдаланыңыз.

ЕСКЕРІМ

- Кептіргіш машинасы SmartThings қолданбасына қосылмаса, әрекетті қайталап көріңіз.
- Кептіргіш машинасын SmartThings қолданбасына қосқаннан кейін, интернет қосылымында ақаулық болса, роутеріңізді тексеріңіз.
- Wi-Fi желісі өшірулі болса, 👆 түймесін 3 секунд басып тұрып, **System Functions (Жүйе функциялары)** бөліміне өтіңіз, **Wi-Fi** опциясын таңдаңыз және оны іске қосу үшін ○ түймесін түртіңіз.
- Кептіргіш машинасының Wi-Fi желісін іске қосу кептіргіштің қуат күйіне қарамай, смартфоныңыздағы SmartThings қолданбасы арқылы кептіргішке қосылу мүмкіндігін береді. Дегенмен кептіргіштің Wi-Fi желісі өшірулі болса, кептіргіш SmartThings қолданбасында желіден тыс болып көрсетіледі.
- Smart Control функциясын іске қосудан бұрын, есікті жабыңыз.
- Кептіргішті SmartThings қолданбасына қосылмай 20 рет пайдалансаңыз, Smart Control қосылымы туралы қалқымалы терезе 3 секундқа көрсетіледі.
- Кептіргіш машинасының Wi-Fi желісі КО (кіру орнына) қосылмаған болса, қуатты өшіргенде Wi-Fi желісі өшіріледі.

Stay Connect (Байланыста болу)

SmartThings қолданбасында Stay Connect (Байланыста болу) функциясын орнатыңыз. Кептіргіш машинаңыз қолданбаға қосылған күйінде қалады, сондықтан үйде болмаған кезде де, кептіргішті пайдалана аласыз.

1. SmartThings қолданбасында Stay Connect (Байланыста болу) функциясын іске қоссаңыз, цикл аяқталғаннан кейін кептіргіш машина қуат үнемдеу режимінде қалады.
   - Есігі жабық болса, Stay Connect (Байланыста болу) функциясы 24 сағатқа дейін белсенді күйінде қалады.
2. Stay Connect (Байланыста болу) функциясы белсенді болғанда, Smart Control 📶 және Wi-Fi 📶 желісі кептіргішіңіздің дисплейін іске қосады.
3. SmartThings қолданбасының көмегімен кептіргішіңізді оңай басқарыңыз

ЕСКЕРІМ

Машина SmartThings қолданбасына қосылмай тұрғанда да, жұмыс кідірулі болғанда кептіргіш қуат үнемдеу режиміне ауысады.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 39 2020/12/1 9:16:26

SmartThings

Wi-Fi байланысы

Смартфонның **Settings (Параметрлер)** қойындысына өтіп, сымсыз байланысты қосып, КП (Кіру протоколы) таңдаңыз.

- Бұл құрылғы Wi-Fi 2,4 ГГц протоколдарына қолдау көрсетеді.

Жүктеу

Қолданба нарығынан (Google Play дүкені, Apple App дүкені, Samsung Galaxy қолданбалары) SmartThings қолданбасын “SmartThings” көзін қолданып табыңыз. Қолданбаны құрылғыңызға жүктеңіз және орнатыңыз.

ЕСКЕРІМ

Қолданба жұмысты жақсарту үшін алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Сонымен қатар операциялық жүйеңізде жаңартуларға қолдау көрсетілген жағдайда да, қолданбадағы қосымша жаңартулар немесе қолданбадағы функция пайдалану және қауіпсіздік себептеріне байланысты тоқтатылуы мүмкін.

Жүйеге кіру

Әуелі Samsung Connect қолданбасына Samsung есептік жазбаңызбен кіріңіз. Samsung есептік жазбасын жасау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Есептік жазба жасау үшін жеке қолданба қажет емес.

ЕСКЕРІМ

Samsung есептік жазбаңыз бар болса, оны жүйеге кіру үшін пайдаланыңыз. Тіркелген Samsung смартфон пайдаланушысы жүйеге автоматты түрде кіреді.

Құрылғыңызды SmartThings қолданбасына тіркеу үшін

1. Смартфонның сымсыз желіге қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Қосылмай тұрса, **Settings (Параметрлер)** қойындысына өтіп, сымсыз байланысты қосып, КП (Кіру протоколы) таңдаңыз.
2. Смартфоныңызда **SmartThings** қолданбасын ашыңыз.
3. “A new device is found.” (Жаңа құрылғы табылды.) жазуы көрінгенде **Add (Қосу)** параметрін таңдаңыз.
4. Ешбір хабар көрінбесе **+** таңдап, қолжетімді құрылғылар тізімінен құрылғыны таңдаңыз. Құрылғы тізімде болмаса, **Device Type (Құрылғы түрі)** > **Specific Device Model (Нақты құрылғы үлгісі)** таңдап, құрылғыны қолмен қосыңыз.
5. Құрылғыңызды SmartThings қолданбасына төмендегіше тіркеңіз.
   a. Құрылғыңызды SmartThings қолданбасына қосыңыз. Құрылғыңыздың SmartThings қолданбасына қосылғанына көз жеткізіңіз.
   b. Тіркеу аяқталғанда құрылғы смартфонда пайда болады.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 40 2020/12/1 9:16:26

Ашық лицензия туралы құлақтандыру

Бұл өнімдегі бағдарламалық жасақтамада ашық лицензия бағдарламасы бар. http://opensource.samsung.com сайты арқылы (“Inquiry” (Сұрау) мәзірін пайдаланыңыз.) қолдау көрсету тобына хабарласып, осы өнімнің соңғы жөнелтілуінен кейін үш жыл мерзімге арналған толық қажетті түпнұсқалық кодты алуыңызға болады.

Толық түпнұсқа кодты CD-ROM тәрізді физикалық құралға сақтап алуға болады, бірақ бұл үшін шамалы төлемақы алынады.

Мына URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 мекенжайында осы өнімге қатысты ашық түпнұсқалық лицензия ақпараты берілген. Бұл ұсыныс осы ақпаратты алған кез келген адамға беріледі.

ЕСКЕРІМ

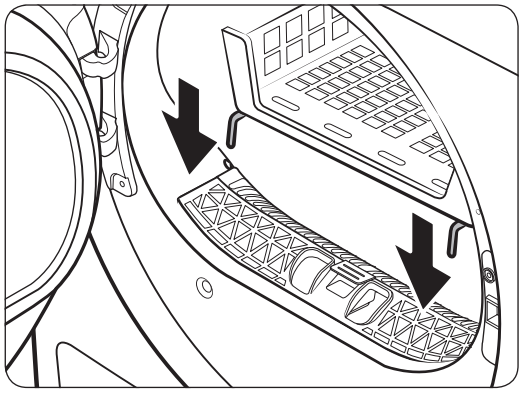
Осылайша Samsung компаниясы бұл радио жабдығы 2014/53/EU директивасына және Ұлыбританиядағы тиісті заңнамалық талаптарға сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО және Ұлыбритания сәйкестік декларациясының толық нұсқасын төмендегі интернет мекенжайынан табуға болады: Ресми Сәйкестік декларациясын http://www.samsung.com, Қолдау > Қолдау көрсету басты беті қойындысына үлгі атауын енгізіп қарауға болады.

Wi-Fi макс. трансмиттерінің қуаты: 20 дБм, 2,412 ГГц – 2,472 ГГц

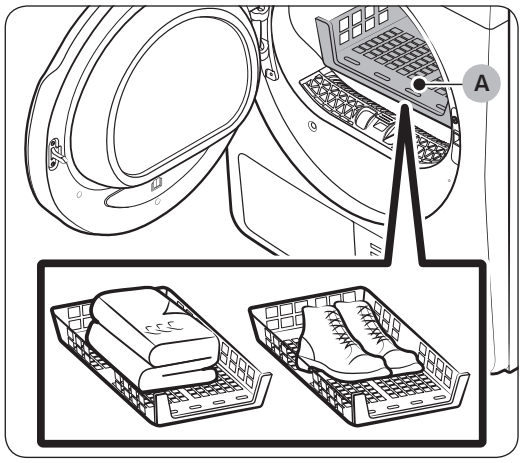
U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 41 2020/12/1 9:16:27

Кептіру торын (қолжетімді үлгілерге ғана қатысты) пайдалану

Кептіру уақытын кептірілетін кірлердің ылғалдылық деңгейі мен салмағына қарай 150 минутқа дейін қойыңыз. Кірлерді кептіру торына қойып кептіргенде, Time Dry (Кептіру уақыты) циклын пайдалануды ұсынамыз.



1. Кептіру торын барабанға, алдыңғы ілгектерін есіктің диафрагмасына келтіру арқылы кептіргішке орнатыңыз.



A. Кептіру торы

2. Заттарды торға қойып, ауа алмасуға жеткілікті орын қалдырыңыз. Киімдерді бүктеп, торға жалпағынан қойыңыз. Аяқ киімдердің табанын төмен қаратып қойыңыз.
3. Есікті жабыңыз да, ⏻ түймесін бастаңыз. **Time Dry (Кептіру уақыты)** функциясын таңдау үшін, **Навигациялық дискіні** бұраңыз және кептіру уақытын таңдау үшін ◷ түймесін түртіңіз.
4. ▷II басып тұрыңыз.

Кептіру ұсыныстары

Заттар (Макс. 1,5 кг)	Сипаттама
Жууға болатын свитерлер (пішімін сақтап бүктеп, тордың үстіне қойыңыз)	Заттарды кептіргіш торға қойып кептіргенде, қыжымданып қалмас үшін бүктеп, тордың үстіне қойыңыз.
Толтырмасы бар ойыншықтар (мақта матамен немесе полиэстермен толтырылған)	
Толтырмасы бар ойыншықтар (көбік немеес резеңкемен толтырырған)	
Көбікті резеңке жастықтары	
Аяқ киімдер	Спорт аяқ киімдерін кептіру үшін, оларды кептіргіш тордың үстіне табандарын төмен қаратып қою керек.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

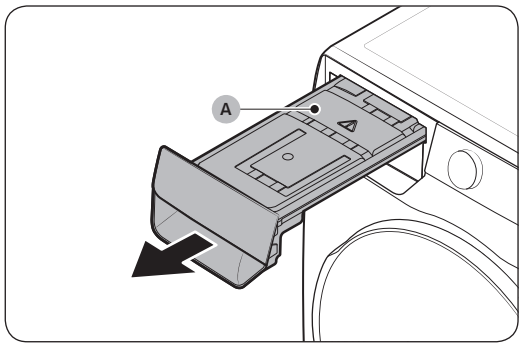
- Көбікті резеңке, пластик немесе резеңкені қызу параметрін орнатып кептіргенде, бұл заттарға зақым келіп, өрт шығуы мүмкін.
- Аяқ киімдерге нұқсан келмеу үшін, кептіру торын пайдаланыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 43 2020/12/1 9:16:27

Күтім көрсету

Су сауытын босату

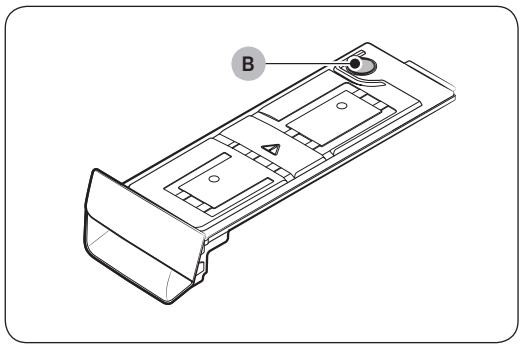
Су ағуын болдырмау үшін, әр пайдаланудан кейін су багын босатыңыз.



1. **Су багын (A)** кептірніш машинадан шығарып алыңыз.
   - Су багы жартылай шықпайынша оны бір қолыңызбен тұтқасынан тартыңыз.
   - Су багы жартылай шыққаннан кейін, бактың астыңғы жағынан екінші қолыңызбен тіреп, екі қолыңызбен ақырын тартыңыз.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

- Су багы ауыр болады. Су багын тегіс ұстап тұрып, бакты екі қолыңызбен ақырын шығарып алыңыз.
- Толы су багын шығару кезінде абай болыңыз. Ол өте ауыр болып, құлатып алған жағдайда жарақатқа себеп болуы мүмкін.



2. Суды **төгу шлангісі (B)** арқылы ағызып, су багының ішін тазалаңыз.
   - Белгіші бір мөлшердегі кір жуу құралын жылы суға араластырыңыз. Қоспаны су багына **төгу шлангісі (B)** арқылы құйып, 30 минут күтіңіз. Содан кейін бакты таза сумен шайып, толық кептіріңіз.
3. Су багын орнына қайта салыңыз.

ЕСКЕРІМ

Егер кептіргіште “**Empty the tank**” (Бакты босатыңыз) хабары көрсетілсе және кептіру процесі барысында тоқтап қалса, су багын босатып, ▷‖ түймесін басып тұрыңыз. “**Empty the tank**” (Бакты босатыңыз) хабары жойылады және кептіргіш кептіруді жалғастырады.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 44 2020/12/1 9:16:27

Тазарту

⚠ ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті бетіне суды тура бүркіп тазаламаңыз.
- Кептіргішті бензол, сұйылтқыш, спирт не ацетонмен тазаламаңыз. Түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп немесе электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.
- Кептіргішті тазалау алдында қорек сымын міндетті түрде ағытыңыз.

Сыртқы жағы

Жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш жуғыш заттармен тазаламаңыз. Өткір немесе ауыр заттарды кептіргіштің үстіне/қасына қоймаңыз. Жуғыш затты және кір жууға арналған заттарды тұрғыға (жеке сатылады) немесе жеке сауытқа салып сақтаңыз.

Басқару панелі

Жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш жуғыш заттармен тазаламаңыз. Тазалағыш заттарды басқару панеліне тікелей шашуға болмайды. Басқару панеліне төгілген заттарды дереу сүртіп алыңыз.

Барабан

Тот баспайтын болатқа арналған түрпілі емес тазалағышқа батырылған дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

Қалған қалдығын таза құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Есік

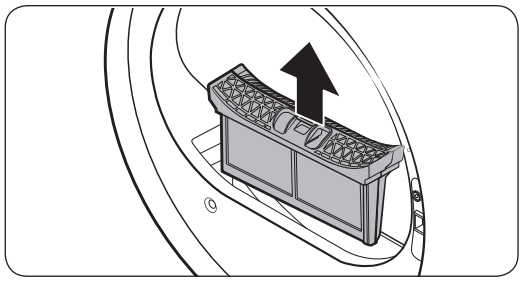
Бөгде заттар ластауы немесе есіктің ішкі жағында жиналуы мүмкін. Есіктің ішкі жағын жұмсақ шүберекпен немесе щеткамен тазалаңыз.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Есіктің резеңке тығыздағышын шешім алмаңыз.

Қыл-қыбыр сүзгісі

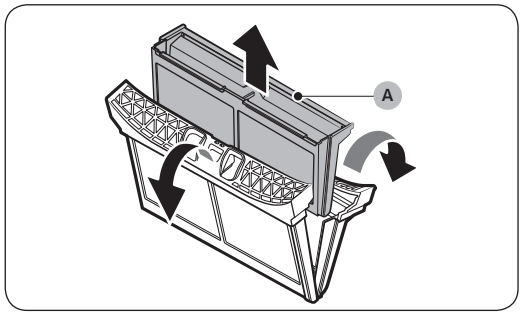
Қыл-қыбыр сүзгісі әр пайдаланудан кейін тазалаңыз.



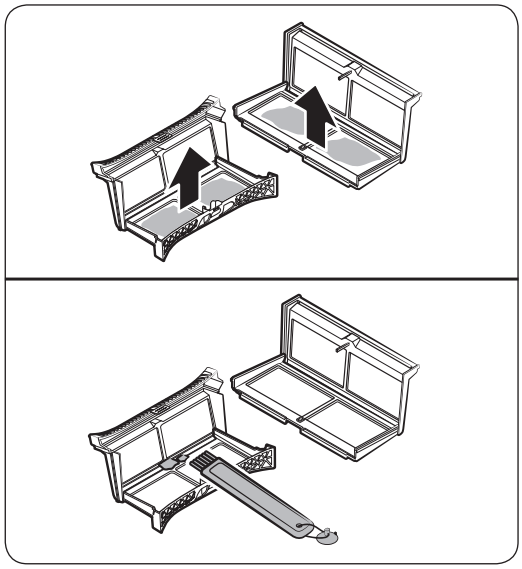
1. Кептіргіш есігін ашып, қыл-қыбыр сүзгісінің үстіңгі жағынан ұстаңыз және сүзгіні тартып шығарыңыз.
   - Сүзгіні алғаннан кейін резеңке тығыздағышты ажыратпаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 45 2020/12/1 9:16:27

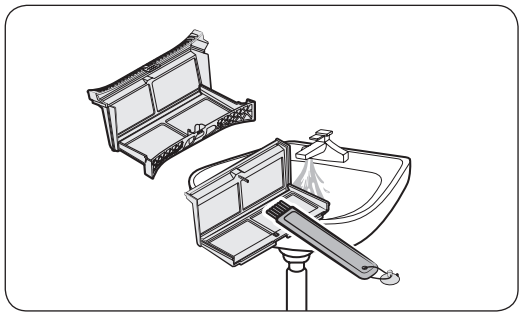
Күтім көрсету



2. Сыртқы сүзгіні ашып, **ішкі сүзгіні (A)** алыңыз.

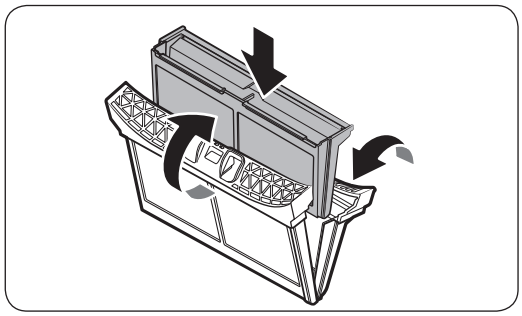


3. Сыртқы және ішкі сүзгілерді ашып қойыңыз.
4. Екі сүзгідегі қыл-қыбырды тазалап, содан кейін сүзгілерді тазалағыш шөткемен тазалаңыз.



ЕСКЕРІМ

Сүзгілерді мұқият тазалау үшін ағып тұрған сумен жуып, содан кейін әбден құрғатыңыз.



5. Ішкі сүзгіні сыртқы сүзгіге салып, содан кейін қыл-қыбыр сүзгісін бастапқы орнына салыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 46 2020/12/1 9:16:28

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Қыл-қыбыр сүзгісі әр салынымнан кейін тазалаңыз. Әйтпесе кептіру нәтижесі төмендеуі мүмкін.
- Сүзгінің беті ылғал болса, пайдаланудан бұрын оны толықтай кептіріңіз.
  - Сүзгіні ылғал күйінде салу зең басуға және/немесе иіс шығуына және/немесе кептірудің нашарлауына себеп болуы мүмкін.
- Қыл-қыбыр сүзгісін тазалау немесе шығарып алу кезінде, сүзгіні шайқамаңыз немесе түртпеңіз. Бұл сүзгінің зақымдалуына себеп болуы мүмкін.
- Сыртқы және ішкі сүзгілерді абайсыз және артық күш қолдану арқылы ашу сүзгілерге зақым келтіруі мүмкін.

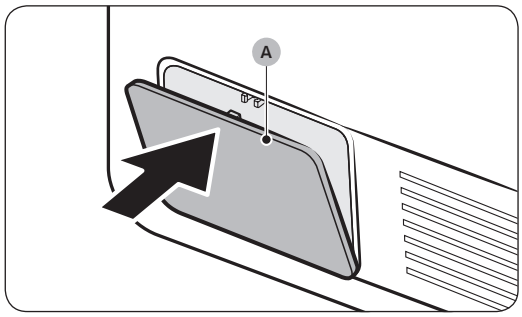
Қызу алмастырғыш

Жылу алмастырғышты тазалау уақыты келгенде, кептіргіш “**Clean heat exchanger**” (Жылу алмастырғышты тазалаңыз) хабарын көрсету арқылы сізге ескертеді.

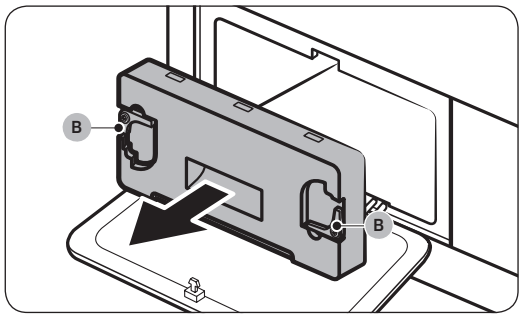
Кірленген жылу алмастырғышы өнімнің өнімділігін нашарлатады, сондықтан оны мерзімді түрде тазалап отыру керек.

ЕСКЕРІМ

- Температура өзгерісі себебінен пайда болған конденсат жылу алмастырғышының айналасында су тамшыларының жиналуына себеп болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және су ағуының белгісі емес.
- Кептіргішті ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, жылу алмастырғышының қақпағын ашып, желдетіңіз.



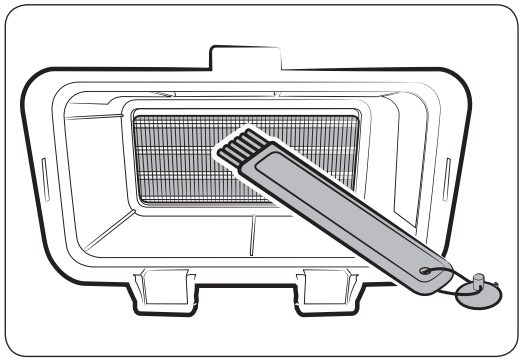
1. Ашу үшін **сыртқы қақпақтың (A)** үстіңгі жағын баппен түртіңіз.



2. Ішкі қақпақ **бекіткіштерін (B)** босатып, ішкі қақпақты тартып шығарыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 47 2020/12/1 9:16:28

Күтім көрсету



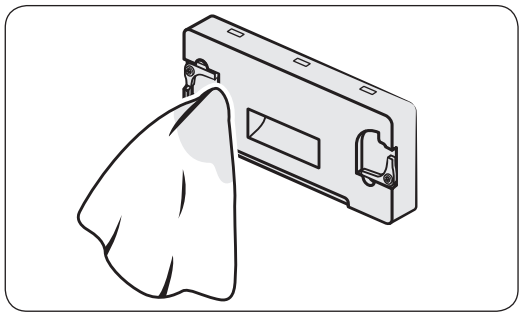
3. Берілген щеткамен жылу алмастырғышындағы шаңды тазалаңыз.
   - Щеткамен тазалағаннан кейін қалған шаңды тегіс, ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

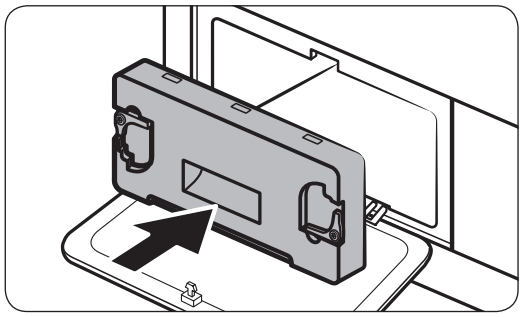
- Жарақат алып немесе күйіп қалмау үшін қызу алмастырғышты жалаң қолмен тазаламаңыз немесе ұстамаңыз.
- Жылу алмастырғышты тазалау кезінде, қабырғаларын зақымдап алмаңыз.

ЕСКЕРІМ

Жылу алмастырғышы толықтай құрғақ болғандықтан тазалау қиын болса, жылу алмастырғышқа су бүркіп, щеткамен тазалаңыз.



4. Ішкі қақпағын майда, дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
   - Ішкі қақпақтың айналасында ылғал және/немесе бөгде заттар болуы мүмкін.



5. Ішкі қақпақты бастапқы орнына салып, бекіткіштерін бекітіңіз.
6. Жылу алмастырғыштың сыртқы қақпағын жабыңыз.

ЕСКЕРІМ

- Жылу алмастырғышты тазалағаннан кейін, хабарландыруды жабу үшін ○ түймесін түртіңіз. Хабар жабылмайынша көрсетіліп тұрады.
- Хабар жабылғаннан кейін де қайта көрсетілсе, қуат сымын ажыратып-қосыңыз немесе жылу алмастырғыш ішкі қақпағын алып тастап қайта салыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 48 2020/12/1 9:16:29

Ақаулықты түзету

Тексерілетін мәселелер

Егер кептіргішке қатысты ақаулық пайда болса, әуелі төмендегі кестені қарап, ұсыныстарды қолданып көріңіз.

Ақаулық	Әрекет
Кептіргіш іске қосылмайды.	• Кептіргіш розеткаға қосылып тұрғанын тексеріңіз. • Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз. • Сақтандырғышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз. • Цикл барысында есікті ашқан болсаңыз, ▷II түймесін қайта басып тұрыңыз. • Сүзгіні тазалаңыз. • Замок от детей (Бала қауіпсіздігінің құралы) сөндірулі екеніне көз жеткізіңіз.
Кептіргіш қызбай тұр.	• Сақтандырғышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз. • Қыл-қыбыр сүзгісі мен қызу алмастырғышты тексеріңіз. Қажет болса, оларды тазалаңыз. • Кептіргіш циклдің салқындату кезеңінде болуы мүмкін.
Бұйымдар кептірілмеген.	Жоғарыдағылардың барлығын тексеріп көріңіз. Сондай-ақ: • Кептіргіш машинаны артық жүктемеңіз. Кептіргіш артық жүктелген болса, бұйымдарды кептіру үшін көбірек уақыт кетуі мүмкін. • Ауыр маталы бұйымдарды жеңіл маталы бұйымдардан бөлек кептіріңіз. • Бұйым(дар) тым кіші болып, барабанның ішінде жеткілікті деңгейде айналмаған болуы мүмкін. • Сүзгіні тазалаңыз. • Жылу алмастырғышты тазалаңыз. • Төгу шлангісі жалғанған болса, су дұрыс ағып тұрғанын тексеріңіз.
Кептіргіштің даусы қатты шығады.	• Тиындар, түймелер, инелер және басқа да нысандар бар-жоғын тексеріп, оларды дереу алып тастаңыз. • Қыл-қыбыр сүзгісін тексеріңіз. Қыл-қыбыр сүзгісінің ішінде кептеліп қалған бұйымдарды алып тастаңыз. • Кептіргіштің деңгейленгенін және еденге орнықты орнатылғанын тексеріңіз. • Барабандағы және желдеткіштегі ауаға байланысты кептіргіштен ызыңдаған дыбыс шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Бұйымдар біртегіс кептірілмеген.	• Киімнің басқа жерлеріне қарағанда тігістерін, қалталарын және басқа бөліктерін кептіру оңай емес. Бұл қалыпты жағдай. • Жеңіл және ауыр заттарды жеке-жеке сұрыптаңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 49 2020/12/1 9:16:29

Ақаулықты түзету

Ақаулық	Әрекет
Кептіргіштен иіс келіп тұр.	• Бояу, лак, тазалау құралдары және басқа да тұрмыстық нысандардың иісі ауада болып, кептіргішке кіруі мүмкін. Мұндай істерді байқасаңыз, кептіргішті пайдаланудан бұрын толықтай желдетіңіз. • Жабық аймақта кептіретін болсаңыз, кептіргіш орта температурасының артуына себеп болуы мүмкін. Сәйкесінше терезелерді ашып, бөлмені желдетіңіз. • Ылғал киімдерді кір жуу машинасында немесе кептіргіште ұзақ уақыт қалып қойғаннан кейін кептіруге әрекет етпеңіз.
Кептіргіш бұйымдар кептірілмей өшеді.	• Салынған кір өте аз. Сүлгілер сияқты қосымша бұйымдарды салып, қайта кептіріп көріңіз.
Киімдердің түктері бар.	• Бұйымдарды кептіргіштің ішіне салмас бұрын, қыл-қыбыр сүзгісінің тазалығын тексеріңіз. Көп мөлшерде түктерді жинайтын бұйымдарды кептіру кезінде, қыл-қыбыр сүзгісін циклдің ортасында тазалау қажет болуы мүмкін. • Кейбір маталар (ақ сүлгілер сияқты) көбірек түк шығарады және түктер оңай жабысатын басқа бұйымдардан (қара зығыр шалбар сияқты) бөлек кептірілуі керек. • Кептіруден бұрын қалталар бос екенін тексеріңіз.
Кептіргіштің айналасындағы температурасы артады немесе ылғалдың иісі шығады.	• Қыздырғыш сорғысы бар кептіргіштер жүйені салқындату үшін, кептіру процесі барысында кептіргіштің ішіндегі және сыртындағы ауаны айналдырады. Кептіргішті нашар желдетілетін аймақта пайдалану пайдалану ортасына байланысты орта ылғалдылық деңгейін арттыруы және/немесе ылғалдықтың иісі шығуына себеп болуы мүмкін. Кептіргішті пайдалану кезінде дұрыс желдетіңіз.
Су төгілмей тұр.	• Төгу шлангісінде бұралған және бүгілген жерлері бар-жоғын тексеріңіз. Шланг бұралған немесе бүгілген болса, оны түзулеп, едендегі ағызу жүйесіне бекем жалғаңыз. • Ағызу шлангісі қатып қалмағанын тексеріңіз. Шланг қатып қалған болса, жылы суға салып, шлангінің ішіндегі суды ерітіңіз және ағызыңыз. Шлангіні қайта жалғап, дұрыс ағып тұрғанын тексеріңіз.

Егер мәселе сонда да шешілмесе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 50 2020/12/1 9:16:29

Ақпарат кодтары

Егер кептіргіш жұмыс істемей қалса, экрандағы ақпарат кодын қараңыз. Төмендегі кестеге қарап, ұсыныстарды орындап көріңіз.

Ақпарат коды	Мағынасы	Әрекет
Door is open (Есігі ашық)	Есігі ашыө кептіргішті пайдалану	• Есігін жауып, қайта іске қосыңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. • Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясын қосулы екенін тексеріңіз. Child Lock (Балалардан бұғаттау) функциясы қосулы болса, кептіргіш жұмыс істемей тұрған жағдайда да, есікті ашқан кезде осы хабар көрсетілуі мүмкін.
Open door & check inside (Есікті ашып, ішін тексеріңіз) (Child Lock on (Балалардан бұғаттау қосулы))	Child Lock (Балалардан бұғаттау) қосулы. Есігін ашып, барабанның ішін тексеріңіз.	• Child Lock (Балалардан бұғаттау) қосулы болса, Child Lock функциясын немесе қуатты өшіріңіз.
Check filter (Сүзгіні тексеру)	Қыл-қыбыр сүзгісінің ақаулығы	• Қыл-қыбыр сүзгісі жинағын тексеріңіз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Check inner cover of heat exchanger (Жылу алмастырғышының ішкі қақпағын тексеру)	Ішкі жылу алмастырғыш қақпағының ақаулығы	• Ішкі жылу алмастырғыш қақпағының жинағын тексеріңіз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Check drainage (Дренаж жүйесін тексеру) / Empty the tank (Бакты босатыңыз)	Су төгу ақаулығы Су төгу сорғысының ақаулығы Төгу шлангісі қалып қалған Су сауыты толып тұр	• Су төгу шлангісі бүктелмегенін немесе зақымдалмағанын тексеріңіз. • Шланг қатып қалса, шлангідегі суды еріту үшін, оны жылы суға малынған сүлгімен шамамен он минут орап қойыңыз. • Су багын босатып, кептіргішті іске қосыңыз және қайта іске қосыңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 51 2020/12/1 9:16:29

Ақаулықты түзету

Ақпарат коды	Мағынасы	Әрекет
tC	Ауа температурасы сенсорына қатысты ақаулық	• Қыл-қыбыр сүзгісін немесе қызу алмастырғышты тазалаңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
tC5	Компрессор температурасы датчигіне қатысты ақаулық	• Екі-үш минут күтіңіз. • Қуатты қайта қосып, қайта іске қосыңыз.
tC7	Eva In температура датчигін тексеріңіз	• Қуатты қайта қосып, қайта іске қосыңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
tC8	Eva Out температура датчигін тексеріңіз	• Қуатты қайта қосып, қайта іске қосыңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
tCA	Компрессордың үстіндегі температура датчигін тексеріңіз	• Қуатты қайта қосып, қайта іске қосыңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
3C	Қозғалтқыштың жұмысын тексеріңіз.	• Циклді қайта бастап көріңіз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
3CA	Терістегіш компрессорын тексеріңіз	• Қуатты қайта қосып, қайта іске қосыңыз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
AC6	Негізгі және инвертер PBA құралдарының арасындағы байланысты тексеріңіз.	• Циклді қайта бастап көріңіз. • Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
HC	Компрессор қызып кетті	• Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.

Экранда ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 52 2020/12/1 9:16:29

Қосымша

Матаға күтім көрсету кестесі

Келесі таңбалар матаға күтім көрсету нұсқаулары ретінде берілген. Киімге күтім көрсету жапсырмаларында кептіру, ағарту, кептіру және үтіктеу не қажет болса, құрғақ күйде тазалауға қатысты нұсқаулар беріледі. Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Киімді ұзақ пайдалану және жуған кезде ешбір мәселе туындамас үшін, оның зат белгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

Жуу циклы

	Қалыпты
	Тұрақты басу / Қыжымдануға төзімді / Қыжымдануды басқару
	Баппен кептірілетін / Нәзік маталар
	Қолмен жуу

Су температурасы**

●●●	Ыстық
●●	Жылы
●	Суық

ЕСКЕРІМ

** Нүктелер әр түрлі заттарға арналған тиісті сумен жуу температурасын көрсетеді. Келесі параметрлерге арналған температура ауқымдары: Ыстық 41-52 °C, Жылы 29-41 °C және Суық 16-29 °C. (Жуғыш затты белсендіру және тиімді жуу үшін жуатын су температурасы кемінде 16 °C болуы керек.)

Ағартқыш

	Кез келген ағартқыш (қажет болғанда)
	Тек хлор қосылмаған (хлор қаупі жоқ) Ағартқыш (қажет болғанда)
	Кептіргіштің кептіру циклы

Қалыпты

	Тұрақты басу / Қыжымдануға төзімді / Қыжымдануды басқару
	Баппен кептірілетін / Нәзік маталар

Арнайы нұсқаулықтар

	Іліп кептіру / Ілу үшін кептіру
	Сорғытып кептіру
	Жатқызып кептіру

Қызу параметрлері

	Жоғары
	Орташа
	Төмен
	Кез келген қызу
	Қызу/Ауа жоқ

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 53 2020/12/1 9:16:32

Қосымша

Үтіктеу не булау үшін кептіру температуралары

	Жоғары
	Орташа
	Төмен

Кірге қатысты сақтық белгілері

	Жууға болмайды
	Сығуға болмайды
	Ағартуға болмайды
	Кептіргішпен кептіруге болмайды
	Булауға болмайды (үтіктеу кезінде)
	Үтіктеуге болмайды

Құрғақ тазалау

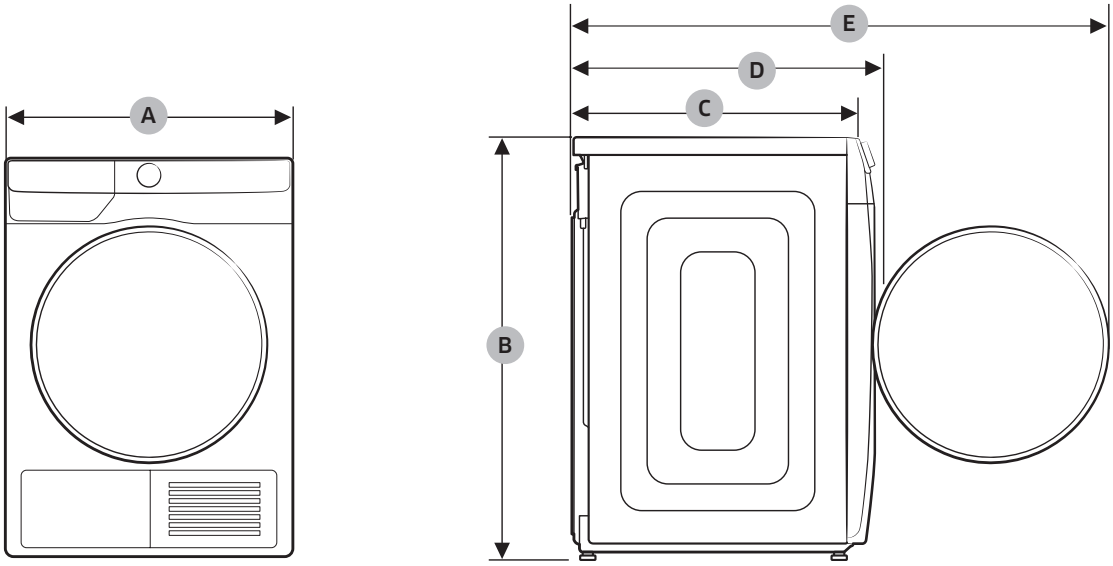
	Құрғақ тазалау
	Құрғақ тазалауға болмайды
	Іліп кептіру / Ілу үшін кептіру
	Сорғытып кептіру
	Жатқызып кептіру

Қоршаған ортаны қорғау

- Бұл құрылғы қайта өңдеуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, есігін ағытып алыңыз.
- Құрамында фторлы жылыжай газы бар.
  Герметикалық тұмшаланған құрылғы.
  Газды атмосфераға жібермеңіз.
  Салқындатқыш (Түрі): R-134a (GWP = 1430)
  Салқындатқыш (Құю): 0,43 kg, 0,615 tCO_2e

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 54 2020/12/1 9:16:33

Техникалық сипаттама



ТҮРІ		КІР АЛДЫҢҒЫ ЖАҒЫНАН САЛЫНАТЫН КЕПТІРГІШ	
ҮЛГІ АТАУЫ		DV9*T7***** DV8*T7***** DV9*T6***** DV8*T6***** DV9*T5***** DV8*T5*****	DV9*T8*****
ӨЛШЕМДЕРІ	A	600 мм	600 мм
	B	850 мм	850 мм
	C	600 мм	600 мм
	D	650 мм	660 мм
	E	1100 мм	1110 мм
САЛМАҒЫ		50,0 кг	54,0 кг
ЭЛЕКТР ПАРАМЕТРЛЕРІ	АТ 220–240 В / 50 Гц	780–800 Вт	
РҰҚСАТ ЕТІЛЕТІН ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °C	

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек

Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл

Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие

U-PJT_DRYER_SimpleUX_DC68-04169J-00 (LP)_KK.indd 55 2020/12/1 9:16:34

SAMSUNG

EAC

Өнім өндірілген жердің атауы: Қытайда жасалған

Өндіруші:

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд”

Өндірушінің мекен-жайы:

Корея Республикасы, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 16677

Зауыттың мекенжайы:

1. 501 Сухонг Ист Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе

2. 218 Цзейпу Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

ҚР аумағында тұтынушылардан шағымдар мен ұсыныстарды қабылдайтын ұйым:

“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA” (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС

Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Әл Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат

Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.

Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҰРАҒЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОҢЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙҒА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support

DC68-04169J-00